imburgs agblad

FNVeel?!

Dinsdag 9 januari 1979. 61e jaargang no 7

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100



In het communistische dagblad De eeuwige strijd, op zichzelf al een duidelijke tegenspraak omdat de communisten niet aan de eeuwigheid geloven, zijn de Tifosi, de voetbalsupporters, als slachtoffers van het kapitalisme veroordeeld. De voetballers in Italië, de sterren, de dribbelaars, de jongleurs zijn vergeleken met de zwarte vrijheidsstrijders van Afrika. Drie Italiaanse voetballers hebben een lang interview weggegeven niet over spelsysteem of over de trainingmethodieken maar doodgewoon over de ideologie achter het geheel van deze aardbol en daarbij schijnt de supporter als tuig te zijn betiteld. Nu is het woord „tuig" in zijn oorspronkelijke betekenis niet eens zo'n gek woord maar de menselijke emotie heeft er in de loop der eeuwen een nieuwe waarde aan toegekend. Het is – helaas – een verzamelnaam geworden voor mensen of groepen van mensen, die de vloer aanvegen met de gevestigde orde. Heel Italië staat nu stijf van de schrik want de voetbalsupporter is de gangmaker van een wedstrijd. Die kun je niet zo maar in het openbaar en dan nog wel zo algemeen beledigen. Dan kun je net zo goed de kassa aan het begin van het terrein weghalen want dan doof je de vlam van de voetbalsport.

Nu is de 22-jarige Maurizio Montesi al meteen ondergedoken bij zijn familie in Rome. Hij zou de gewraakte woorden gezegd hebben. Hij ontkent dat ten stelligste. Te midden van alle opwinding in Cambodja, Peking, Israel, Egypte en Iran, te midden ook van de gladde dooi is deze vulkaanuitbarsting uit Italië, een bewijs dat de voetbal als een psychologische atoombom een natie op stelten kan zetten. Goede morgen, supporters, u bent wel getuigen van de wedstrijd, maar dat is heel wat anders.

Het weer

Veel bewolking met plaatselijk een bui. Middagtemperatuur rond 3 graden. Meest matige wind uit zuidwestelijke richting. Woensdag: nu en dan buien, later gevolgd door hagel of sneeuw.

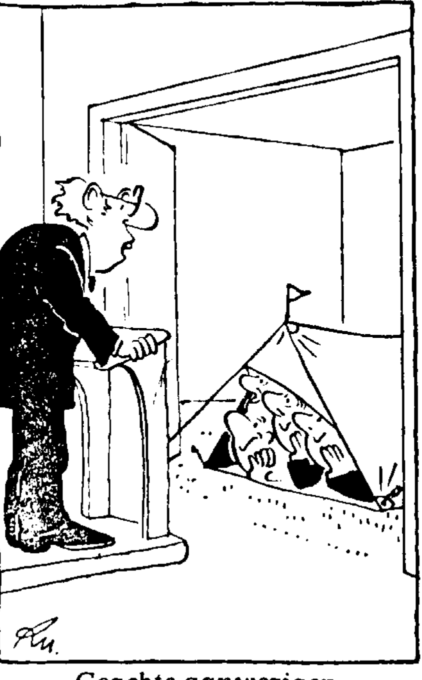
Vandaag				
zon op	**:**	**8.46**	**onder :**	**16.48**
maan op	**:**	**14.22**	**onder :**	**4.56**
Morgen				
zon op	**:**	**8.45**	**onder :**	**16.50**
maan op	**:**	**15.01**	**onder :**	**5.56**

Zd.-Limburg	**regen**	**2**
Barcelona	**regen**	**14**
Innsbruck	**zwaar bew.**	**-1**
Locarno	**geheel bew.**	**3**

Huisbaas

Een huisbaas in Mekka in Saoedie-Arabië is bereid een uitermate fors stuk van de huurprijs af te doen, als zijn huurders daar het volgende tegenover stellen: niet roken, geen televisietoestel in huis hebben en op tijd de Mohammedaanse gebeden uitspreken. Voldoen de huurders aan die voorwaarden, dan wordt de huurprijs teruggebracht van dik 18.000 tot ruim 4.000 gulden per jaar. Zo althans bericht ons het dagblad Okaz. Met zo'n huurbaas is wat aan te vangen. Wie weet krijgt men, als men niet meer zingt in bad, niet langer stommelt op de trap, netjes zijn tanden poetst en geen knoflook meer eet, straks nog wel geld uit.

Studieconferentie over toerisme



...Geachte aanwezigen...

Vorst bracht ook forse waterschade

DEN HAAG – Bij de gezamenlijke Nederlandse schadeverzekeraars zijn de afgelopen dagen honderden claims binnengekomen van mensen die te kampen hebben gehad van wateroverlast, onder andere als gevolg van het springen van waterleidingen door de vorst. Om welk bedrag het daarbij in totaal gaat, is nog niet bekend, maar volgens de heer A. L. van Koert, directeur van de verzekeringsmaatschappij Nationale Nederlanden en voorzitter van de contactcommissie brandverzekering, zijn er claims binnengekomen van „vele tienduizenden guldens". De claims komen zowel van particulieren als van industrieën en winkelbedrijven.

Volgens van Koert zijn veel mensen verrast door de plotseling invallende vorst, een dag voor de jaarwisseling. „Veel mensen zijn vergeten hun leidingen te isoleren en af te tappen", aldus van Koert, die meent dat de mensen door de betrekkelijk zachte winters van de laatste jaren wat te nonchalant zijn geworden.

Gebleken is verder dat veel mensen in de bewuste periode (Kerstmis, oudejaarsavond) op vakantie of familiebezoek zijn gegaan en daarom de centrale verwarming hebben afgezet, hetgeen in een aantal gevallen heeft geleid tot bevriezing van de leidingen.

Ook het sterk gestegen aantal branden waarbij voor tientallen miljoenen schade is aangericht is volgens van Koert te wijten aan het plotseling invallende winterweer. Factoren daarbij zijn volgens hem dat het binnenshuis door het stoken vaak kurkdroog is, terwijl de brandweer moeilijk ter plaatse kan komen en dan soms ook nog te kampen heeft met bluswaterproblemen. Ook de fellere oostenwind doet volgens hem in een dergelijke periode de vlammen aanwakkeren.

Dagje „op proef" in bejaardentehuis

EINDHOVEN – Bejaarden die erover denken om te verhuizen naar een verzorgingstehuis kunnen als zij dat willen in Eindhoven voortaan een dagje „op proef" komen. De directies van twaalf tehuizen hebben daartoe besloten.

De bejaarden brengen dan een hele dag in het verzorgingstehuis van hun keuze door. Zij zullen worden begeleid door een van de bewoners of bewoonsters en gebruiken ook op de kamer van deze gastheer of gastvrouw de warme maaltijd.

Volgens directeur M. Buisman van Huize Peppelrode kunnen de bejaarden op deze wijze veel beter kennismaken met het tehuis waar ze eventueel komen te wonen. „Wat ze zo'n dag allemaal meemaken kun je nooit in een foldertje beschrijven".

De drempelvrees voor het verzorgingstehuis wordt volgens hem door zo'n dagje „op proef" weggenomen. „De mensen zijn de hele dag te gast bij leeftijdsgenoten. Dat geeft een veel beter contact dan wanneer wij ze bijvoorbeeld zouden rondleiden".

„EXTRA LOONSVERHOGING VOOR IEDEREEN"

FNV: ƒ 20 per maand

AMSTERDAM-UTRECHT – De FNV eist een extra loonsverhoging van ƒ 20 per maand voor iedereen. Op een desbetreffende vraag zei FNV-voorzitter Wim Kok, dat de federatieraad van de FNV daarmee niet het kabinetsbeleid, maar de gevolgen van dat beleid voor de laagst betaalden en de trekkers van minimum sociale uitkeringen wil afstraffen. „Honderdduizenden gezinnen gaan er dit jaar in koopkracht op achteruit door allerlei maatregelen zoals in de sfeer van de kinderbijslag, de verhoging van de gemeentelijke belastingen. Bovendien worden hele groepen gepakt doordat zij minder aan minimumloon en sociale uitkeringen krijgen dan waar ze recht op hebben", aldus Kok.

De Verbondsraad van het CNV zal geen algemene looneisen stellen. De verbondsraad heeft hiertoe besloten gezien de zorgwekkende toestand van de werkloosheid. Het CNV gaat er daarbij vanuit, dat de koopkracht tot een inkomen van ƒ 30.000 dit jaar zal worden gehandhaafd door middel van de normale prijscompensatie. Wel wil het CNV in de cao's een openbreekbepaling opnemen die een tussentijdse loonsverhoging mogelijk maakt als de handhaving van de koopkracht alsnog in gevaar komt. De FNV voelt niets voor een dergelijke clausule.

FNV-voorzitter Kok tekende bij het besluit van de federatieraad aan, dat de Industriebonden FNV intern nog zullen bekijken of zij die ƒ 20 per maand kunnen gebruiken als werknemersbijdrage voor vrijwillig vervroegd uittreden. De eis van een extra loonsverhoging werkt voor een deel per 1 juli door in de stijging van de minimumlonen en de sociale uitkeringen. Slagen de Industriebonden er in om die ƒ 20 per maand inderdaad te gebruiken voor werkgelegenheidsscheppende maatregelen, dan werken deze bedragen niet in de verhoging van de minima door.

0,7 procent

FNV-bestuurder Drabbe rekende voor, dat die ƒ 20 per maand neerkomt op een looneis van 0,7 procent. „Wij hebben geen instrumenten om de kortingen ongedaan te maken dan alleen door het stellen van een looneis", aldus Drabbe, die opmerkte dat niet cijfermatig is aan te geven hoeveel de sociale minima per 1 juli meer zullen krijgen, als de werkgevers bij de komende cao-onderhandelingen inderdaad zullen toegeven aan de eis tot een extra loonsverbetering.

De FNV heeft inmiddels de werkgeversbonden geantwoord geen heil te zien in verder overleg: „De werkgevers stellen als voorwaarde dat het arbeidsvoorwaardenbeleid voor dit jaar kostendekkend moet zijn. Daar zien we niets in".

Prinses Irene kan ook Spaanse worden

DEN HAAG – Prinses Irene heeft thans de mogelijkheid de Spaanse nationaliteit te verkrijgen, maar dit betekent vrijwel zeker dat zij haar Nederlandse nationaliteit zou verliezen.

In Madrid is gisteren meegedeeld dat prins Karel Hugo, die sinds zijn geboorte in Parijs, Fransman was, de Spaanse nationaliteit heeft gekregen. Hij kan hierdoor in de parlementsverkiezingen van 1 maart optreden als lijstaanvoerder van de Carlisten, die een socialisme naar Joegoslavisch model voorstaan.

Een woordvoerder van de Spaanse ambassade in Den Haag deelde mee dat een vrouw die met een Spanjaard is getrouwd, de mogelijkheid heeft Spaanse te worden. Dat is een volkomen vrijwillige beslissing. Er bestaat geen Nederlands-Spaans verdrag over dubbele nationaliteit, met als gevolg dat het behoud van de Nederlandse nationaliteit na het kiezen voor de Spaanse nationaliteit vrijwel uitgesloten lijkt.

Beurs in Rotterdam dicht

Varende schippers geïntimideerd

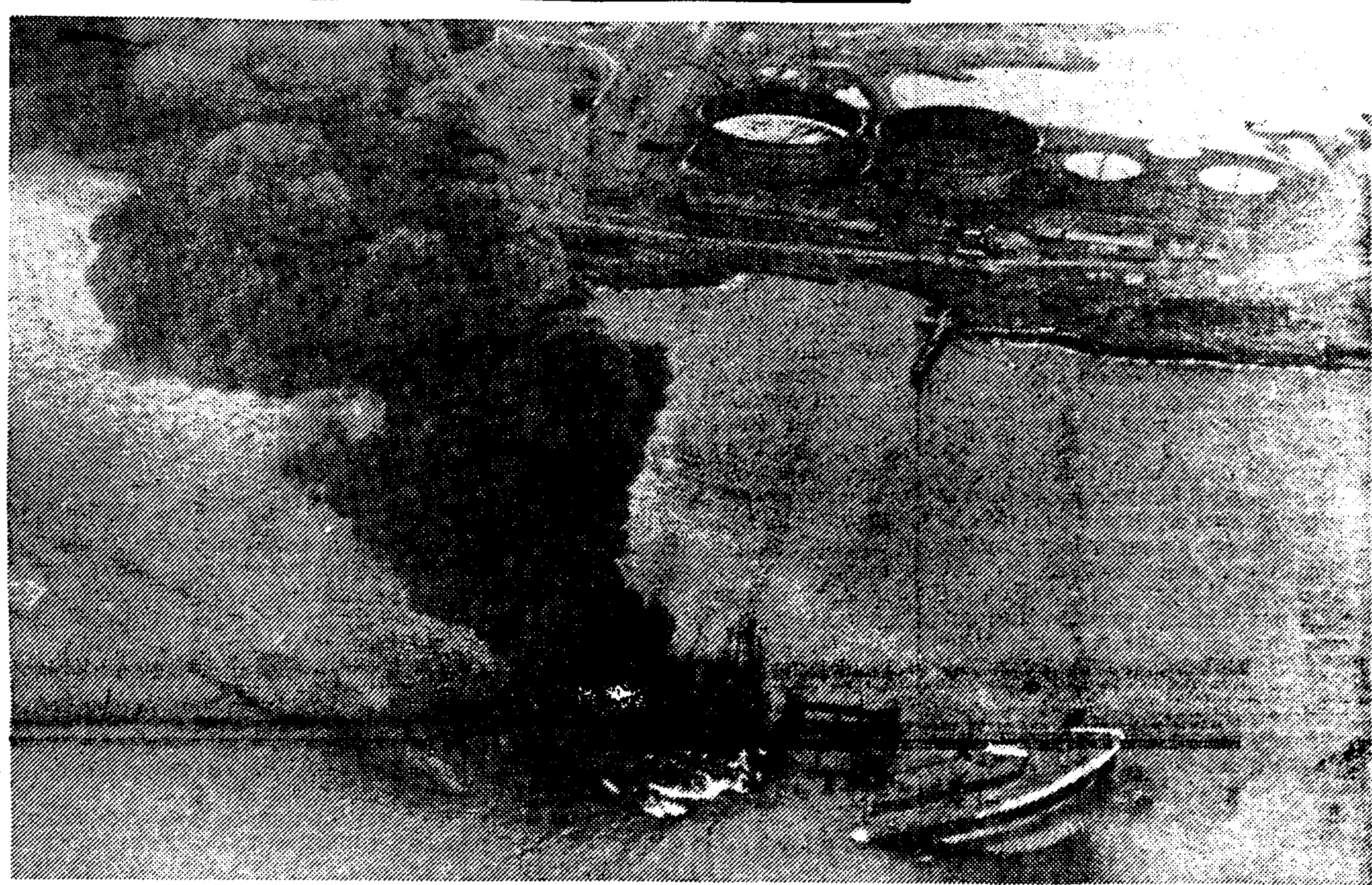
MAASBRACHT/ROTTERDAM – Zowel in Rotterdam als in het gebied tussen Born en Maasbracht is het gisteren tot intimidatie van werkwillige schippers door stakende leden van de Onafhankelijke Nederlandse Schippersbond ONS gekomen. In Rotterdam resulteerde dat in de sluiting van de schippersbeurs door de Rijksverkeersinspectie (voor het eerst in de geschiedenis van de beurs!), in het gebied van het Julianakanaal in een dreigende houding van de kant van de stakende schippers.

In Limburg beginnen de schippers die nog varen benauwd te worden voor represailles. In Maasbracht werd de bemanning van een lege vrachtboot in de sluis op de wal getrokken, waarna er door de stakende schippers „enige tijd op hen werd ingepraat". Ze mocht daarna gewoon verder, maar de schrik zat erin. Rijkspolitie werd ter assistentie aangetrokken en escorteerde vanaf de wal de doorvarende schepen. Deze situatie duurde tot half 10 gisteravond.

In de schippersbeurs in Rotterdam maakten 500 stakende schippers zo'n kabaal, dat er geen vracht kon worden afgeroepen voor werkwilligen. Rond het middaguur werd zelfs de geluidsinstallatie vernield. De gemoederen kalmeerden zich enigermate toen actieleider G. Veuger door de recherche naar buiten werd geleid; daar werd hem gezegd de actie beter in de hand te houden. Verder greep de politie niet in.

Tussen werkwillige en stakende schippers kwam het af en toe tot enig handgemeen. Beide partijen claimden, dat zij de grote meerderheid van de schippers achter zich hadden. Intussen echter is bekend geworden, dat de Belgische binnenschippers vandaag en morgen uit solidariteit met de ONS geen vracht uit het buitenland aannemen.

Zie verder pagina 11



● Een luchtopname van het drama dat zich gistermorgen vroeg in de Baai van Bantry afspeelde. Langzaam verdwijnt de tanker in het water. Op de achtergrond een klein deel van de reusachtige olie-reservoirs op het eiland.

Vijftig doden in Ierland

Olietanker explodeerde

BANTRY – Een reeks explosies aan boord van de Franse olietanker Betelgeuse die ruwe olie loste in de Baai van Bantry in zuid-west Ierland, heeft aan 50 mensen het leven gekost. Het zijn 42 Franse bemanningsleden, de vrouw van de kok en zeven werknemers op de olieopslagplaats op het eiland Whiddy in de Baai. De samenwerkende brandweerkorpsen uit het gebied slaagden erin te voorkomen dat de ontstane brand zich uitbreidde tot de nabijgelegen tanks waar miljoenen liters olie zijn opgeslagen.

Een eerste ontploffing deed zich gistermorgen vroeg kort voor 2 uur voor aan boord van de 62.776 ton metende Franse tankboot die bezig was met het lossen van 115.000 ton ruwe olie uit Saoedi-Arabië. Het schip scheurde in tweeën waarna nog enkele explosies volgden. Brandende stukken van de tanker werden tientallen meters weggeslingerd en de wegstromende olie die ook vlam had gevat, verspreidde zich over het water.

Het reddingswerk werd sterk bemoeilijkt door de brandende olie en het nachtelijk duister. Later in de morgen verdween de tanker grotendeels onder water. Ooggetuigen verklaarden dat de explosie, kennelijk veroorzaakt door brand, het effect had van een reusachtige bom: „Het was alsof je in de hel keek".

Het eiland Whiddy vormt sinds 1968 een reusachtige olieopslagplaats. Dank zij de grote diepte en de beslotenheid van de Baai kunnen er supertankers van 300.000 ton afmeren om hun olie te lossen in de geweldige reservoirs op het eiland.

Het ongeluk met de Betelgeuse zal wellicht leiden tot een sluiting van de oliehaven bij Bantry. Er hebben zich daar al eerder 24 incidenten voorgedaan waarbij de omgeving min of meer met olie werd bevuild. De regering in Dublin had al gewaarschuwd dat een herhaling zou kunnen leiden tot een definitieve sluiting van de installaties.

Limburg nu in greep van ijzel

HEERLEN – Terwijl in noordelijk Nederland de grote gladheid zondagavond optrad, kreeg Limburg eigenlijk eerst maandagmorgen de volle laag. Indachtig de door de radionieuwsdienst gegeven waarschuwingen lieten veel Limburgers de auto thuis en spoedden zich naar stations en bushaltes. Daar puilde het dan ook uit. Onfortuinlijk waren bepaald veel schoolkinderen die hun leergierigheid gestalte gaven door glij- en valpartijen op miserabele fietspaden. Echter: er waren ook vindingrijken: zoals de leerling in Wijlre, die op de tractor van pa naar school kwam.

Landelijk werd maandag steeds minder last ondervonden van de winterse omstandigheden. Het openbaar vervoer had nauwelijks vertragingen. Wel kwam de luchthaven Schiphol dicht te zitten door de mist; de KLM annuleerde gisteravond een aantal vluchten. En in Friesland zakte elk voornemen tot een Elfstedentocht in het water; bij de ingetreden dooi hieven GS het vaarverbod in de Friese wateren op. Onmiddellijk werd de ijssituatie er levensgevaarlijk.

In de buurt van Eindhoven was de gladheid zo erg, dat diverse middelbare scholen een extra dag vakantie aan het kerstverlof koppelden; veel leerlingen gaven de strijd tegen de gladheid op de hellingen al vroeg op en bleven thuis. In St. Geertruid bleef zo de helft van alle leerlingen van de kleuterschool weg. In diverse Sittardse supermarkten kwam een ander gevolg van de winterse gladheid boven water: daar waren de rekken met zout leeggeraakt. Maar AKZO in Hengelo deelde mede: „Er is zout genoeg in voorraad en omdat de aanvoer niet zo'n probleem meer is, zal het euvel maar van korte duur zijn".

Intussen blijft het op de weg uitkijken: gisteravond vanaf 22.00 uur werd het op tal van niet-autowegen in de provincie weer spekglad. Een situatie, waarmee de vroege rijder hedenochtend rekening dient te houden.

Egypte verzacht standpunt

CAÏRO – Egypte heeft zijn standpunt inzake de belangrijkste geschilpunten met Israel over een vredesverdrag verzacht, maar het houdt nog vast aan een tijdschema voor Palestijns zelfbestuur. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Caïro gisteren meegedeeld.

De Egyptische opvattingen over een hervatting van de vastgelopen vredesbesprekingen zijn vervat in een brief die premier Moestafa Khalil dit weekeinde aan de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Cyrus Vance, zond.

„Egypte, dat in het verleden soepelheid betoonde, heeft nieuwe flexibele denkbeelden voor een hervatting van de onderhandelingen aangeboden." Het is bereid het overleg op elk gewenst tijdstip en op elke gewenste plaats te hervatten.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

DODEN DOOR WINTERWEER

● *Uit onze voorpagina van vrijdag 5 januari 1979.*

DE BARRE WINTER VAN '63

door Henk Dam

DEN HAAG – In beboste streken in het zuidwesten van Engeland hebben door de honger wild geworden pony's mensen aangevallen. Dit wist de Belgische krant Belang van Limburg op 9 januari 1963 te melden.

Het dierenleven was flink van slag door de strenge winter die eind 1962 begon. De vogels bijvoorbeeld, die een week of tien door sneeuw en ijs van hun natuurlijke voedselbronnen waren afgesneden. Er werd gevoerd bij het leven. Bij de Friese kant van de Afsluitdijk onder meer, waar een wak in het tientallen centimeters dikke ijs was gemaakt. Iedere dag kregen hier 300 wilde zwanen en 5000 eenden hun portie leefvocht. Vogelverzorger H. Gaarman uit Bolsward had het er maar druk mee.

„Dan arriveert de zeearend en verscheurt op een namiddag zes prachtige wilde zwanen", schrijft een krant. „Zou de vogelverzorger, staande bij de resten van het zeearendmaal, zich dan niet afvragen waar hij zich eigenlijk zo voor inspant?"

Uitgehongerde wolven trekken in die barre dagen door Europa. De roofdieren waren afkomstig uit Polen en Tsjechoslowakije en drongen door tot in Frankrijk. In de bossen bij het Italiaanse Accettura waren verbijsterde boswachters getuige van een woest gevecht tussen een troep wolven en een aantal beren.

„De boswachters schoten hun geweren af en de wolven namen de vlucht. Ze vonden later overal in het rond grote plukken haar en stukken huid van de wolven", aldus een Belgische krant, die daar snedig aan toevoegde: „Hetgeen er op wees dat de wolven er het slechtst waren afgekomen in de strijd."

Sinterklaas

In ons land begon de barre winter op 22 december. Toen begon een vorstperiode, die vrijwel onafgebroken tot 3 maart zou voortduren. Niet dat niet voor die 22e, winterse ongemakken ons bespaard bleven. In november had het al gesneeuwd èn menigeen zal zich die chaotische Sinterklaasdag van 1962 herinneren, toen er een zo dichte mist hing, dat alle verkeer onmogelijk werd.

Op 23 december werd al duidelijk dat er iets bijzonders aan de hand was. Er werd die zondag een voor december uitzonderlijk hoge barometerstand van 787 millimeter geconstateerd. Zoals dat dan zo mooi heet: „sinds het begin der waarnemingen" van het KNMI was dat nog niet gemeten.

De eerste dagen van de koudeperiode waren het vooral de landen buiten onze grens die problemen kregen. Toen was het nog mooi om te schrijven: „Op het station in Milaan was het een chaos. Overvolle treinen vertrokken uren te laat en reizigers die op aansluitingen moesten wachten, die maar niet kwamen opdagen, waren gedwongen in de barre koude op de perrons en in de stampvolle wachtkamers te blijven."

In de Alpen daalde de temperatuur tot 35 graden onder nul. En in Engeland werd het zo koud dat twee olifanten in een dierentuin in Paignton „een flinke slok rum kregen om te voorkomen dat ze door de kou zouden worden bevangen." Dat was lachen, om dat buitenland waar Koning Winter voor zo veel ongemakken zorgde. Tot onze moerasdelta zelf in de verlammende greep van deze heerser terecht kwam. Dat gebeurde rond de jaarwisseling, toen de sneeuw onafgebroken uit de loodgrijze winterhemel viel.

Trein

Noord-Holland was er het ergst aan toe. Metershoge sneeuwbanken maakten daar alle verkeer onmogelijk. Een van die banken zorgde ervoor, dat de trein tussen Hoorn en Purmerend bij het dorpje Oosthuizen uit de rails liep. Dorpen in Groningen, Friesland en Zeeland raakten van de buitenwereld afgesneden. In een aantal gevallen werd de BB opgeroepen om de meest elementaire verbindingen weer te herstellen. Het leger hielp met bulldozers.

De koude kostte in ons land mensenlevens. Dat van de 17-jarige jongen uit Hoogeveen bijvoorbeeld, die op oudejaarsavond een pakje sigaretten ging kopen. Vermoedelijk gleed hij uit en raakte hij buiten bewustzijn. De koude nacht moet hem het leven hebben gekost.

Berichten van een welhaast mythische lading verschenen in de kranten. „In de buurtschap Havikhorst onder Achterveld zaten de inwoners gisteren al twee dagen zonder brood. Uit de bossen kwamen de herten tevoorschijn op zoek naar voedsel."

En in de laatste vijf minuten van 1962 las NCRV-omroeper Gerard Rakers voor de radio het volgende politiebericht voor: „Wil Theo Klapper, bulldozerchauffeur uit Wormerveer, zich met de postcommandant van de rijkspolitie te Ilpendam verstaan? Hij heeft het contactsleuteltje van de bulldozer op zak die voor het bevrijden van 150 auto's uit de sneeuw moet worden gebruikt."

Spliterwten

Sommige middenstanders beleefden gouden tijden in de eerste dagen van het nieuwe jaar. Schaatsen, kachels, bontlaarzen, dekens en sleetjes vonden gretig aftrek.

„In de levensmiddelenbedrijven kan men de zaak wel af. De vraag naar peulvruchten is toegenomen. Spliterwten zijn hier en daar van tijd tot tijd zelfs uitverkocht", lezen we in een krant van 3 januari. Tekorten ontstonden ook aan zout. In Limburg was het zelfs zo erg dat enkele winkels ertoe overgingen het artikel per lepel te verkopen. „Voor de voedselvoorzieningen in ons land behoeft men niets te vrezen", verklaarde minister Marijnen niettemin geruststellend.

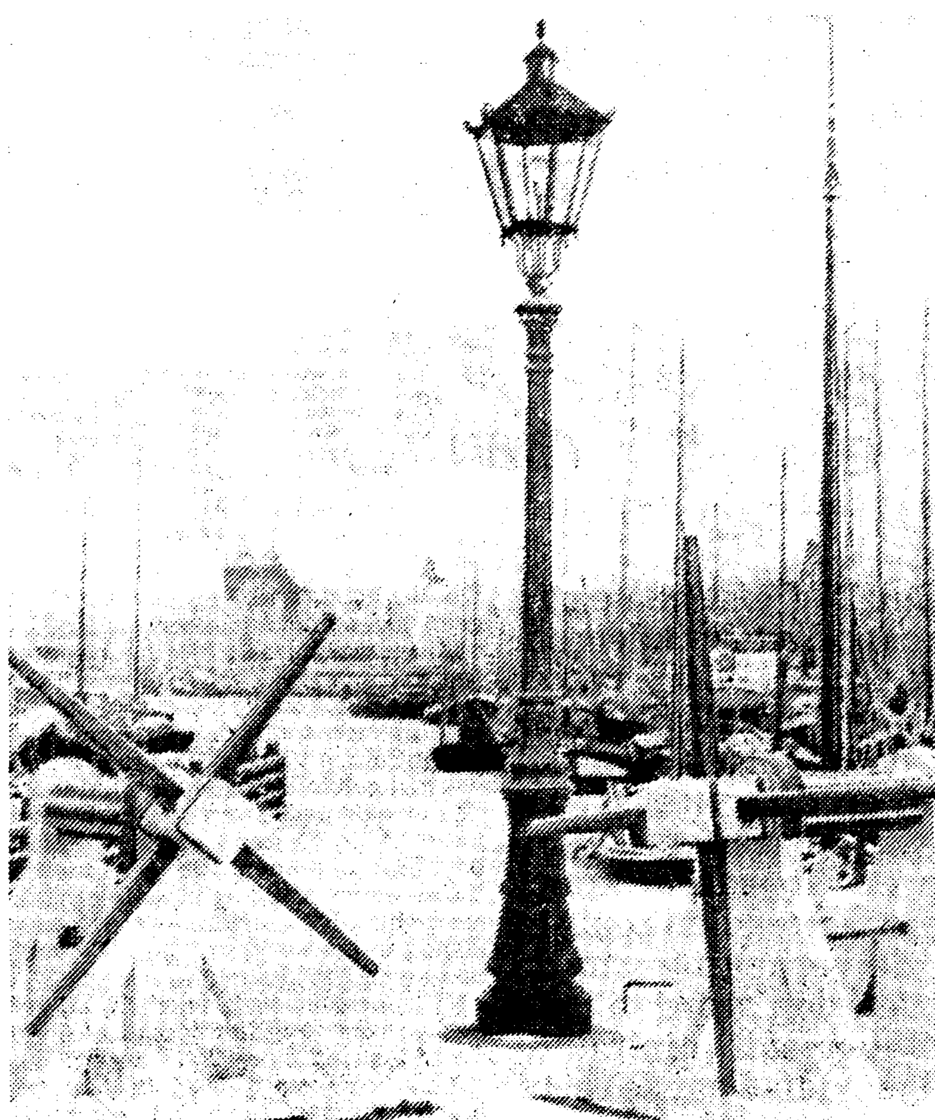
En al snel was de Gouwzee bevroren. Dat was maar goed ook, want de dijk die Marken met het vasteland verbindt, was onbegaanbaar. Bosjes riet op de ijzige Gouwzee gaven de alternatieve route aan.

Half januari was het ijs op het IJsselmeer zo sterk, dat het auto's met gemak kon dragen. Drie Urkers maakten als eersten een Tour d'IJsselmeer: Marken, Volendam, Hoorn, Enkhuizen, Medemblik, Hindeloopen en Lemmer werden op deze winterse autotocht aangedaan.

Mistsein

Urk stond toch al op z'n kop door vorst en sneeuw. De tot werkloosheid gedoemde vuurtorenwachter daar maakte zich meer dan verdienstelijk. Hij bleek bereid bij plotselinge mist of sneeuwval het mistsein in werking te stellen en zo automobilisten voor verdwalen op het IJsselmeer te behoeden.

De grote rivieren vielen de een na de ander voor de scheepvaart uit.



Winterkijkje op de jachthaven van Muiden

Over de Lek bij Culemborg reed op 21 januari de eerste auto. Verderop, bij Rotterdam, kon men alleen nog in konvooi varen. Het Hollands Diep werd dagelijks door 12 ijsbrekers te lijf gegaan.

En terwijl eind januari uit heel Europa alarmerende berichten kwamen, waren in ons land nog zo'n 20 dorpen van de buitenwereld afgesloten. Dat kwam dan zo in de krant: „De inwoners van Didam krijgen vandaag geen brood omdat de bakkers het dorp niet kunnen bereiken."

Geïsoleerd waren ook de Waddeneilanden. De Koninklijke Luchtmacht onderhield vanaf de vliegbasis Leeuwarden een luchtbrug. De luchtmacht deed nog meer goed werk: zij zorgde voor de 6000 porties soep die de inwoners van Katwijk aan Zee kregen uitgereikt omdat er geen gas was daar.

Moordend

Op 18 januari werd de Elfstedentocht gehouden. Hij was moordend. Stuifsneeuw en een brullende noordooster zorgden ervoor dat maar weinigen van de vele enthousiast gestarte schaatsers de eindstreep haalden. Nummer één: Reinier Paping.

Een weekje later trok Nederland massaal naar de kust, om er getuige van te zijn van een uniek schouwspel: een zee, door ijs verstard, zonder gebulder, zonder zelfs maar het geringste geruis. Kilometers breed was dat ijsveld. Op zondag de 27e was het zo druk, dat automobilisten voor Scheveningen en Zandvoort uren in een file zaten.

De grap van februari waren de massale autotochten over het IJsselmeer. De ANWB had bordjes uitgezet en omdat het wegenverkeersreglement op het water, zelfs al is dat bevroren, niet geldt, mochten ook mensen zonder rijbewijs proberen van West-Friesland naar Stavoren te komen.

Elders liep het verkeer niet zo fijn. In Rotterdam deed het gemeentebestuur daarom een beroep op de mannelijke bevolking tussen 18 en 60 jaar om zich te melden voor sneeuwruimingswerk. Daar konden de vrijwilligers dan twee gulden per uur mee verdienen – belastingvrij wel te verstaan.

Gebit

Rare dingen gebeurden er. In Londen bijvoorbeeld waar een arbeider die zich 20 minuten te laat op zijn werk meldde, een wel heel apart excuus aanvoerde. Toen hij was opgestaan, was hij tot de ontdekking gekomen dat zijn kunstgebit in het glas op het nachtkastje was vastgevroren. Dat vond zijn werkgever een redelijke verklaring.

Minder om te lachen was de schade die de kou veroorzaakte. „Niet te kwalificeren, een grotere schade dan bij de overstromingsramp van '53", zei voorzitter H.J. de Koster van het Verbond van Nederlandse Werkgevers. Toen hij dat zei, was het al weer begin maart en was het afgelopen met de kou. Vanaf 3 maart kon de balans worden opgemaakt. Het resultaat daarvan: van de winters van de laatste 2,5 eeuw kwam die van 1962-'63 op de zevende plaats.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Winter 1978-'79

Geheel onverwacht is na plm. 16 jaar heel West-Europa door een koudegolf getroffen en heeft de winter ons opnieuw in zijn greep met alle nare gevolgen vandien. De bodem is bedekt met een laag bevroren sneeuw. In diverse plaatsen in binnen- en buitenland zijn mensen door de koude bevangen. Doch de meeste slachtoffers zijn onder de zwerfdieren en onze gevleugelde vrienden, te vinden, waarvan er duizenden van honger, dorst en snerpende koude sterven. Deze dieren zijn momenteel volledig aangewezen op mensen die het hart op de goede plaats dragen. Help deze medeschepselen deze strenge winter te overleven door op beschutte plaatsen broodkruimels en etensresten te strooien in plaats van dit in de vuilniszak of container te deponeren. Straks zult u in de lente en zomer hiervoor duizendmaal worden beloond met hun prachtige gezang en gefluit.

MAASTRICHT — L. Giebels
lid vogel- en dierenbescherming

Faunabeheer

In het artikel „Jacht inpassen in nieuw landschapspark" (Oudejaarsbijlage zaterdag 30 december 1978) heb ik wederom vergeefs gezocht naar een feitelijke argumentatie om de jacht als onderdeel van een verantwoord „faunabeheer" te kunnen zien. Mijn twijfel dienaangaande werd nota bene versterkt door de cursief gedrukte aanhef van het artikel waaruit blijkt dat een welkome afwisseling op het menu van rund- en varkensvlees dank zij de jacht voor eenieder bereikbaar wordt en wel in de vorm van haas, reebout, wild zwijn en patrijs.

Ondanks al deze goedertierendheid wordt de jacht door het gros van de bevolking op zijn minst met gemengde gevoelens beoordeeld. Hoe kan het ook anders, het overgrote deel der mensheid kan nu eenmaal niet tegen het moedwillig doden van dieren en zeker niet als het voor de sport gebeurt. Derhalve is het niet zo verwonderlijk dat de jager ten opzichte van de publieke opinie moeilijke tijden doormaakt en met harde, aantoonbare feiten moet aankomen om zijn plaats met betrekking tot het faunabeheer te rechtvaardigen.

De veroordeling van de kritiek van de kant van de Stichting Kritisch Faunabeheer staat evenwel voor verder discussie buiten kijf omdat de lezer van het artikel op geen enkele objektieve wijze met de juiste inhoud van deze kritieken wordt geconfronteerd.

Het propageren van gegevens, als zou de jacht noodzakelijk zijn voor het instandhouden van de fauna, zijn zeker voor de leek niet maatstafgevend.

Men reageert en redeneert begrijpelijkerwijs vanuit de – overigens volkomen normale – gezichtshoek dat elke vorm van leven gerespecteerd dient te worden en derhalve staat men gevoelsmatig huiverig tegenover het doden van om het even welk dier, om welke reden dan ook. Zulks heeft niets met overdreven emotionaliteit uitstaande en dit is een feit waarvan elke jager zich terdege rekenschap dient te geven!

BUCHTEN — J. Vogten

Actie Brasil

Het Limburgs Dagblad en de Stichting Fonds Opala organiseren een actie voor „onze Limburgse" missionarissen in Brasil. Ik wil daar toch wel enig commentaar op geven. Met „Onze Limburgse missionarissen" worden 18 missionarissen bedoeld, maar in Brazilië ploeteren en zweten veel meer Limburgse missionarissen. U kunt beter schrijven „Honderd mille voor een stukje Brasil". In de actie zit een stukje discriminatie. Ik heb zelf (en met mij vele anderen) een Limburgse schoonzus in Brazilië zitten, die ook voor onze medemens ploetert en zweet en die slechts eenmaal in de acht jaar op vakantie kan (mag) komen. Zij is werkzaam als missiezuster (Salesiaan) in Hospital Nossa Senhora Auxiliadora. Wie haar schrijven wil: 79600 Três Lagoas (MT) Mato-Grosso-Brasil. De nood is hier even acuut als elders. Wie haar financieel wil steunen bij haar missie: haar banknummer is 13.26.09.568, Rabobank, Meerssen, t.n.v. Zr. Petronella Janssen F.M.A.

MEERSSEN — F.M.H. Schurgers

NASCHRIFT RED: Reacties zoals bovenstaande ontvingen wij méér. Uiteraard, de schrijver signaleert het zelf al, heeft Jan van Lieshout in vier weken tijds maar een zeer klein deel van dit onmetelijke land kunnen bezoek en zijn artikelen hebben dan ook slechts betrekking op dát deel. Daaraan sluit onze actie – vanzelfsprekend – aan: over alle andere missionarissen hebben wij geen tekst. Maar wellicht dat deze artikelen en deze actie ook de naaste omgeving van Limburgers in Brazilië attent maakt op de nood daar en dát is dan voor de betrokkenen toch weer winst.

puzzel van de dag

hagedis-achtig dier	▼	sommen maken	honing-drank	▼	boter-ton	▼	naar e-venre-digheid
oorlogs-vloot	▶	▼	▼				een zekere
water ▶ / toe-geven					achter		▼
▶					▼		
het ge-nieten			vreemde munt	pl. in Over-ijssel	▶		
▶			▼		edel		kiem
grond-soort ▶ / in ontv. nemen				een zekere	▶ ▼		▼
▶					noot	▶	

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske



Panda en de sof-narren



Oplossing van gisteren

```
- p - - l - s -
p u n a i s e -
- r u e - o r k
m i r r e - e r
- t s a r i n a
m e e - - g a l
- i - h u l d e
e n k - k o e n
```

recept

Leversoep

Zet 250 gr soepvlees, of eventueel een stuk osseschenkel, op met 1,25 l koud water, takje peterselie en selderij, stukje wortel, ui en citroen en wat zout en laat deze bouillon 3 uur trekken. Neem 200 gr varkenslever, snijd deze in smalle repen en draai de repen door de vleesmolen. Fruit een volle eetlepel geraspte ui heel even in wat boter en maak dan de gemalen lever aan met deze ui, 2 volle eetlepels fijn droog broodkruim of beschuitkruim, zout en peper naar smaak, als u dit lijkt een snufje salie en nog een klein ei. Vorm er soepballetjes van en laat die het laatste half uur met de soep mee trekken. Wees er op voorbereid dat de balletjes vóór het mee trekken in de bouillon erg week zullen zijn.

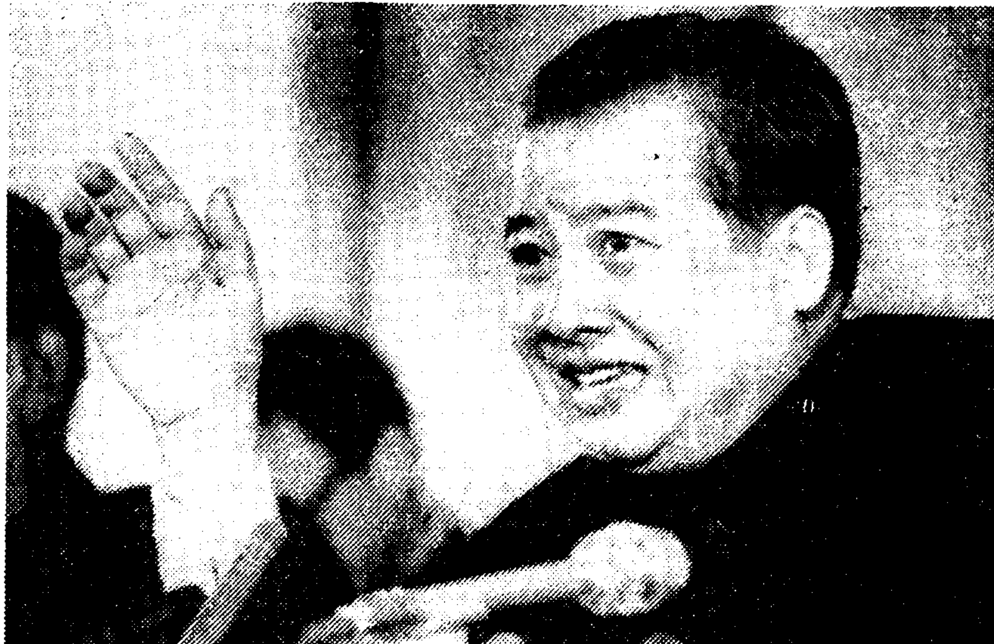
WINA BORN

Blijf vogels voeren

ARNHEM – Het is erg belangrijk de winterse bijvoedering van vogels ook na afloop van een vorstperiode – vooral bij ijzel – voort te zetten. Dat zegt de afdeling vogeltrek van het Instituut voor Oecologisch Onderzoek in Arnhem nu, na anderhalve week strenge vorst en sneeuw, de dooi is ingetreden.

Het instituut acht de winterse bijvoedering van vogels over het algemeen een goede zaak: „Uit ethisch oogpunt is het onze plicht het in nood verkerende dier naar vermogen te helpen". Met bijvoedering wordt evenwel over het algemeen te laat begonnen, zo meent het instituut, dat verder waarschuwt voor overvoedering, omdat te veel voedsel ongedierte, zoals ratten aantrekt, terwijl de vogels dan ook gemakkelijk een prooi van katten kunnen worden.

De vogelsoorten in ons land, die het meest te lijden hebben van een strenge winter, zullen overigens nooit bijgevoerd kunnen worden door het grote publiek. Daarvoor zijn specialisten nodig, aldus het Instituut voor Oecologisch Onderzoek, dat gisteren de pers te woord stond. Soorten, die tijdens de jongste vorstperiode aanwijsbaar veel te lijden hadden zijn de blauwe reiger, roerdomp, ijsvogel, roofvogels en uilen. Van de uilen vooral de kerkuil.



● *Prins Norodom Sihanoek, het vroegere Cambodjaanse staatshoofd, gaf vanuit Peking voor het eerst in drie jaren een persconferentie. Hij deed daarin een beroep op de internationale wereld stelling te nemen tegen de Vietnamese invasie.*

Revolutionair volkscomité regeert land

Opstandelingen aan de macht in Cambodja

BANGKOK – Radio-Hanoi heeft gisteren gemeld dat strijdkrachten van pro-Vietnamese opstandelingen Kampuchea (Cambodja) hebben bevrijd en in Phnom Penh, de hoofdstad, een revolutionair volkscomité hebben ingesteld om het land te regeren. Volgens de Vietnamese radio is Heng Samrin benoemd tot voorzitter van het comité en was de pro-Chinese regering van premier Pol Pot gevlucht.

Een radiozender van de opstandelingen meldde dat Phnom Penh zonder slag of stoot was ingenomen en dat alle provincies van Kampuchea waren bevrijd.

Over de verblijfsplaats van Pol Pot en andere leiders onder diens bewind, dat sinds 1975 aan de macht was, doen tegenstrijdige berichten de ronde. Radio-Hanoi citeerde westerse berichten waarin was gezegd dat China twee vliegtuigen had gestuurd om de gevallen leiders en Chinese diplomaten uit Phnom Penh weg te halen.

Maar Thailandse functionarissen zeiden dat de Chinese ambassadeur zich bij een grote groep Chinezen bevond die gisteren bij de grenspost Aranyaprathet arriveerde. De premier van Thailand, Kringsak Chamanand, verklaarde op grond van berichten van de Thailandse inlichtingendienst dat Pol Pot en zijn collega's zich zouden bevinden in een gebied van Kampuchae ten westen van de rivier de Mekong.

Het voormalige Cambodjaanse staatshoofd prins Norodom Sihanoek verklaarde op een persconferentie in Peking te geloven dat Pol Pot en vice-premier Ieng Sary veilig zijn, maar dat hij niet wist waar.

Guerrilla

Of de opstandelingen inderdaad heel Kampuchea in handen hebben is niet duidelijk. Volgens andere radioberichten doen de troepen van de opstandelingen in het hele land aanvallen op regeringstroepen. Overal zouden de opstandelingen steun krijgen van de bevolking. De Thailandse premier zei dat de guerrilla, waarvan Pol Pot eerder had gezegd dat zij tot het einde zou worden gevoerd, nog steeds voortgaat, maar hij kon niet zeggen waar.

Uit diplomatieke bronnen in Bangkok luidde het dat regeringstroepen zich werstwaarts van de Mekong terugtrekken. Zij zouden door duizenden vluchtelingen vergezeld worden. De regering zou in de oerwouden bases met voorraden voedsel en wapens hebben ingericht om van daaruit een guerrilla te voeren.

Radio-Hanoi meldde gisteravond voorts dat opstandelingenleider Heng Samrin, een 44-jarige vroegere officier van de Rode Khmer, een dagorder had uitgevaardigd waarin hij zichzelf benoemde tot voorzitter van het revolutionaire volkscomité. Hij benoemde verder een uit zeven leden bestaand kabinet, dat onder zijn leiding staat.

Staalstaking bijna voorbij

Door onze correspondent
HANS AMESZ

BONN – De „grote tariefcommissie" van de vakbond IG Metall heeft gisteren met 87 tegen 38 stemmen het akkoord goedgekeurd dat zondagmorgen was bereikt door de onderhandelingscommissies van werkgevers en werknemers in het Westduitse staalconflict. Het bestuur van de werkgeversorganisatie heeft eveneens „ja" tegen het akkoord gezegd en tegelijkertijd besloten dat de uitsluiting van circa 30.000 staalarbeiders met ingang van heden dinsdagmiddag wordt opgeheven.

Het akkoord dat voorziet in een loonsverhoging van vier procent, meer vrije ploegendiensten en zes weken vakantie vanaf 1982 voor alle werknemers, moet nu nog worden goedgekeurd door tenminste 25 procent van de georganiseerde werknemers in de staalindustrie van Noordrijn-Westfalen, Bremen en Osnabrück. De vakbond gaat ervan uit dat dit ook zal gebeuren.

Dit betekent dat de nu precies zes weken durende staking (waarbij 100.000 van de in totaal 200.000 werknemers waren betrokken) met ingang van donderdagmorgen is afgelopen.

● Dieser Kompromiss ist Beschiss. Vrij vertaald: dit compromis deugt niet. Westduitse staalarbeiders in Mülheim willen hiermee bewijzen dat het akkoord van zondagmorgen geen genade in hun ogen kan vinden.

Nota over provinciale herindeling komt later

DEN HAAG – Minister Wiegel van Binnenlandse Zaken is er niet in geslaagd zijn nota van wijzigingen op de Wet Reorganisatie Binnenlands Bestuur op tijd rond te krijgen. Het was Wiegels bedoeling rond de jaarwisseling met die nota te komen, maar de opmerkingen gemaakt in gesprekken met het Interprovinciaal Overleg en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten zijn van dien aard, dat de bewindsman zich er diepgaand over moet beraden. Hij schrijft dit in een brief aan de voorzitters van de Eerste en Tweede Kamer.

De Wet Reorganisatie Binnenlands Bestuur voorziet – onder meer – in een tweedeling van de provincie Limburg. Het later verschijnen van de nota van wijzigingen wordt ook veroorzaakt door de debatten over Bestek '81 in de Tweede Kamer. Wiegel moest zich 6 december, de dag van de debatten, in de Kamer melden en kon de vertegenwoordigers van het Interprovinciaal Overleg en de VNG niet ontvangen; het gesprek werd naar 18 december verschoven. Wiegel weet nog niet wanneer hij wel met de nota van wijzigingen komt.

Mies Bouwman stopt in België

HILVERSUM – Mies Bouwman zal niet meer meewerken aan het tv-programma Noord-Zuid dat zij samen met de Vlaamse journalist Johan Anthierens presenteerde voor de BRT. Gisteravond is die beslissing gevallen.

Anthierens heeft de woede van de Raad van Beheer van de BRT op zijn hals gehaald, door in een van de uitzendingen van Noord-Zuid Pierre Kartner (Vader Abraham) flink aan te pakken. Hij werd daarvoor berispt. Op 18 december besloot de Raad van Beheer dat Anthierens beter kon vertrekken als mede-presentator van de praatshow. Mies Bouwman liet toen blijken dat het programma rond haar en Anthierens was opgezet en dat, mocht Anthierens gedwongen worden op te stappen, ook zij niet meer zou meedoen.

In een vergadering, gisteren, van de Raad van Beheer is met meerderheid van stemmen besloten Anthierens definitief uit Noord-Zuid te zetten. Gevolg is dus dat ook Mies Bouwman is opgestapt. De BRT liet duidelijk weten dat ze graag had willen doorgaan met Mies Bouwman; men heeft zich zelfs uitgeput in verontschuldigingen.

Bloedige onrust in Iran blijft

TEHERAN – De bloedige onrust in Iran duurde ook gisteren voort. Ondanks de installatie van de nieuwe regeringsleider Bachtiar eisten gevechten tussen de sjah-vijandig gezinde demonstranten en militairen in Teheran opnieuw minstens zes mensenlevens. Volgens ooggetuigen schoot op deze tweede achtereenvolgende nationale rouwdag een legerofficier een ongeveer tienjarige jongen dood.

Terwijl een datum voor het vertrek van de sjah naar het buitenland ook gisteren nog in de lucht hing, stelde de kamer van afgevaardigden van het Iraanse parlement een vergadering van vandaag uit tot donderdag. De radio meldde voorts dat het hogerhuis zaterdag bijeen zal komen. Premier Bachtiar zal voor beide kamers een regeringsverklaring afleggen en zijn regering voorstellen.

Volgens radio-Teheran staan in Tabriz zes van de acht bioscopen in brand, evenals tientallen huizen, bankgebouwen en fabrieken.

In Sari, aan de Kaspische Zee, zouden gisteren twee mensen zijn gedood en tien gewond. In Rey, ten zuiden van Teheran, zijn drie mensen gedood en acht gewond en in Mobarakeh viel één dode en liepen zes mensen verwondingen op.

„Jupiter lijkt op paasei"

PASADENA – Het Amerikaanse ruimtevaartuig Voyager 1 heeft een serie foto's van de planeet Jupiter gemaakt die fantastisch zijn. De Voyager is op weg naar de planeet maar heeft onderweg, op een afstand van 59 miljoen kilometer al een aantal opnamen gemaakt. Volgens een woordvoerder van het Jet Propulsion Laboratory in het Amerikaanse Pasadena lijkt Jupiter op de foto's op een groot paasei.

De beelden van de Voyager zijn zaterdag al ontvangen. De zegsman verklaarde dat de kwaliteit ervan uitstekend is. „De details, de tekening en de kleuren van de wolken zijn ronduit fantastisch." Een van de belangrijkste doelen van de Voyager is het fotograferen van de satellieten van Jupiter. „Vijf van de 13 of 14 satellieten van de planeet zijn nog nooit van dichtbij gefotografeerd", aldus de zegsman.

Nieuwe formateur in België

BRUSSEL – Koning Boudewijn heeft gisteren de voorzitter van de Vlaamse christendemocraten, Wilfried Martens, opdracht gegeven een nieuwe regering te vormen. De 43-jarige politicus heeft 24 uur bedenktijd gevraagd.

De koning had tevoren de socialistische politicus Willy Claes van zijn taak, de mogelijkheden voor het vormen van een coalitie na te gaan, ontheven. Het was Claes in het afgelopen weekeinde niet gelukt in gesprekken met de beide grootste partijen van het land, de christendemocraten en de socialisten, de grondslagen voor een nieuwe regeringscoalitie te leggen.

„Englandspiel": menselijke blunder

AMSTERDAM – Niet verraad maar menselijke fouten die door de omstandigheden uitgroeiden tot kapitale blunders, zijn de oorzaak geweest van het sinistere verloop van het „Englandspiel" dat aan honderden verzetsmensen het leven heeft gekost. Dat is de conclusie van de directeur van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie, dr. Lou de Jong in een lezing die hij gisteren heeft gehouden voor de Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen.

Het Englandspiel – de grootste spionagetragedie die Nederland tijdens de Tweede Wereldoorlog heeft gekend – staat de laatste tijd opnieuw in het centrum van de belangstelling. De NCRV-televisie begon gisteren met een vijfdelige serie over dit drama, dat ook in de affaire rond Pieter Menten en in niet-bewezen beschuldigingen aan het adres van prins Bernhard herhaaldelijk is opgedoken.

„Post-muziek"

DEN HAAG – Het is niet de bedoeling, dat in alle postkantoren in Nederland een installatie komt voor achtergrondmuziek. Staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat heeft dat geantwoord op schriftelijke vragen van VVD-Tweedekamerlid Verkerk-Terpstra. Het kamerlid was bang, dat de achtergrondmuziek een averechts effect zou hebben op mensen met gehoorstoornissen.

„Het stoorniveau van het omgevingslawaai is veelal zodanig, dat van de ten gehore gebrachte achtergrondmuziek geen extra maskeringseffect op gehoorgestoorden mag worden overgebracht", aldus de staatssecretaris. Na een proef met achtergrondmuziek in de hal van het postkantoor in Velp vanaf 1970 is het aantal postkantoren met een dergelijke installatie uitgebreid tot 25, omdat personeel en bezoekers er erg positief op reageerden, aldus de bewindsvrouw. De achtergrondmuziek klinkt overigens niet voortdurend.

Kinderziekte

NAPELS – In Napels heeft een mysterieuze ziekte in negen maanden tijd 33 kinderen het leven gekost. De kinderen variëren in leeftijd van enkele maanden tot drie jaar. Zij vertoonden allen dezelfde symptomen: braken, kramp en hoge koorts. Medische onderzoeken hebben aangetoond dat er ook van storingen in de ademhalingswegen sprake was.

De directeur van een Epidemiologisch Laboratorium, Alfredo Zampieri, is van mening dat een onbekend virus de ziekte zou kunnen veroorzaken. Het virus zou betrekkelijk weinig „agressief" zijn, maar wel wijdverbreid.

● *In München is een wedstrijd ijshockey gespeeld tussen een team van bruine beren en een team van chimpansees. De apen wonnen met 3–2. De eigenaar van deze beesten, de acrobatenfamilie Renz heeft de apen en beren drie jaar moeten trainen eer zij tot dit spel in staat waren.*

Doden

DEN HAAG – In oktober zijn volgens de cijfers van het SBC 190 mensen omgekomen bij verkeersongevallen. Dit was aanzienlijk minder dan in oktober van het vorige jaar, toen 259 mensen verongelukten. Ook in de meeste voorafgaande maanden lag het dodencijfer onder dat van het vorige jaar. In de eerste tien maanden van 1978 zijn in totaal 1895 mensen bij verkeersongevallen omgekomen tegen 2.123 in dezelfde periode van 1977.

Handel

BONN – De regering in Bonn heeft sinds 1963 meer dan een miljard mark besteed aan het terugkopen van de DDR van politieke gevangenen. Dit heeft een afgevaardigde van de Christen-Democraten, Erich Menden, gisteren verklaard.

In een persbericht van zijn partij noemt Mende dit terugkopen van gevangenen „een moderne slavenhandel", die leidt tot een vergroting van de fondsen in de DDR voor subversieve propaganda. De bedragen die worden betaald lopen uiteen van 40.000 tot 80.000 mark.

Bijbel

NEW YORK – De Amerikaanse uitgeversmaatschappij Reader's Digest, die zich al jaren bezig houdt met het bekorten van klassieke werken, gaat zich nu bezig houden met een verkorte versie van de bestseller aller tijden, de Bijbel. Het ligt in de bedoeling om in deze uitgave de langdradige familiegeschiedenissen van de bijbelfiguren te schrappen alsook die delen die in andere boeken in de bijbel herhaald worden. De verkorting moet ongeveer een reductie van 40 procent opleveren ten opzichte van de standaardversie. Readers Digest: „Het gaat hier om een verkorting als iedere andere. Je neemt gewoon weg wat gemist kan worden, zonder de bedoelingen van de auteur aan te tasten. In dit geval heeft de auteur alleen toevallig meer status".

Gestikt

DRIEBERGEN – De 65-jarige mevrouw C. A. Meerssman is gisteren dood in haar woning in Driebergen gevonden door haar schoonzoon. Haar echtgenoot lag bewusteloos en moest overgebracht worden naar het Academisch Ziekenhuis in Utrecht. De politie neemt aan dat het bejaarde echtpaar door een slecht werkend gastoestel, kachel of geiser, zuurstofgebrek heeft gekregen. De juiste oorzaak was gisteravond nog niet vastgesteld. De politie acht een misdrijf uitgesloten.

Actrice

NEW YORK – Het Amerikaanse Nationale Genootschap van filmcritici heeft de Zweedse Ingrid Bergman aangewezen als de beste filmactrice van het jaar 1978 voor haar rol in „Herfstsonate", een film van haar landgenoot Ingmar Bergman. De beste acteur werd Gary Busey, hoofdrolspeler in „The Buddy Holly Story" en tot beste film werd de Franse produktie „Get out your handkerchief" uitgeroepen. Tot regisseur van het jaar werd de Amerikaan Terence Malick benoemd voor zijn „Days of heaven". Paul Mazursky, de schrijver en regisseur van „An unmarried woman" kreeg de prijs voor het beste scenario van 1978.

Regionaal economisch bureau in Eindhoven

EINDHOVEN – Wanneer de raden van de gemeente Eindhoven en de agglomeratie er mee instemmen krijgt Eindhoven een regionaal economisch bureau. Het bureau dat door drie man zal worden bemand krijgt onder meer tot taak de regio nationaal en internationaal te promoten en bedrijven te interesseren voor een vestiging.

Bovendien moet het bureau een databank opzetten over grondvoorraad, prijzen, bebouwingsvoorschriften, subsidies, leegstaande panden en dergelijke. De kosten van het economisch bureau worden het eerste jaar geraamd op ƒ 600.000,–.

Open dag kloosters niet overal gewild

TILBURG – De dag van gastvrijheid, waarvoor enige religieuzen het initiatief hebben genomen, blijkt niet overal gunstig te worden ontvangen. Ofschoon de meeste kloosterlingen enthousiast hebben gereageerd voor het plan om op roepingenzondag (6 mei) de deuren van kloosters en leefgemeenschappen open te zetten, is de actie ook afgewezen als goedkope reclame voor een verloren zaak.

Dit blijkt uit nieuwsbrief no 10. Met nieuwsbrieven over de plannen en reacties van kloosterlingen wordt deze dag van kloosterlijke gastvrijheid voorbereid en begeleid. Verschillende religieuzen blijken zich namelijk af te vragen of een dag van gastvrijheid wel de geschikte manier is om getuigenis van de waarde van het religieuze leven af te leggen.

Binnenkort zullen alle r.k. parochies in Nederland informatie ontvangen over de verwerkelijking van de dag van de gastvrijheid en over het inspelen van de parochies daarop.

Staatssecretarissen: oppervlakte maatstaf

Gemeenten tegen wijziging OGB

DEN HAAG – De staatssecretarissen Koning (Binnenlandse Zaken) en Nooteboom (Financiën) hebben de Tweede Kamer een nota toegezonden over de onroerendgoedbelasting, waarin ze voorstellen de economische waarde als grondslag te laten vallen en uitsluitend oppervlakte als maatstaf te hanteren. Premier van Agt heeft de nota twee weken geleden al aangekondigd.

De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) heeft echter ernstige bedenkingen tegen het voornemen van de regering om de onroerendgoedbelasting op de waardegrondslag te laten vervallen. Dit heeft de Vereniging gisteren na publicatie van de nota: „De werking van de onroerendgoedbelasting in de praktijk" laten weten.

Volgens de huidige situatie kunnen de gemeenten de onroerendgoedbelasting heffen op twee grondslagen. Enerzijds de waarde die aan het onroerend goed in het economisch verkeer kan worden toegekend, anderzijds de gecorrigeerde oppervlakte van het onroerend goed (gecorrigeerd naar aard, ligging, kwaliteit en soort gebruik van het onroerend goed). Met ingang van het 1978 heffen 772 gemeenten onroerendgoedbelasting, waarvan 679 naar de waardegrondslag en 93 naar de oppervlaktegrondslag.

Volgens de VNG zijn de argumenten van de regering tegen de waardegrondslag weinig overtuigend. Het feit dat er zoveel bezwaren zijn ingediend tegen beslissingen op basis van de waardegrondslag is geen argument tegen die grondslag, aldus de vereniging. Het is volgens de VNG veel meer een teken, dat deze wijze van belastingheffen zo weinig inzichtelijk is voor de burger. Daarnaast acht de VNG het niet verstandig om al over dergelijke ingrijpende wijzigingen te praten als nog zo weinig ervaring met deze nieuwe wet is opgedaan.

Aangeb. betrekkingen

Bar Rally vraagt 2 BARMEISJES, zo snel mogelijk. Heirbaan 87, Neerharen, gem. Lanaken. Tel. 09-3211713309.

Leuk BARMEISJE gevraagd f 100,- Garantie per dag tel. 045-721759.

Gevr. BARDAME, De Viersprong, Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

STUDENTEN gevr. v. zaterdagcolportagewerk. Aanmelden na 18.00 uur. Eisenhowerstr. 610, Sittard, tel. 04490-17674.

VERDIEN f 400,- tot f 700,- p. wk. Personen ouder als 17 jaar kunnen bij ons zonder ervaring een goed salaris verdienen. Enkel doorzettingsvermogen gevr. U dient slechts bestellingen te noteren bij part. scholen, gemeentes en bedrijven in Vlaams-Belgie. Voll. verzekerd, vervoer aanw. Aanmelden na 18.00 uur. Eisenhowerstr. 610, Sittard, tel. 04490-17674.

Gevr. DISK-JOCKEY voor hulp in de weekends. Dancing Morenhoek, tel. 710934 of 411394.

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME. tel. 04745-312.

Leuk BARMEISJE gevr. f 100,- garantie per dag. Tel. 045-721759.

Gevr. met spoed wegens drukte een nette BARDAME. Tel. 045-258509.

Wouters-Sanders delicatessen en Wijnen B.V., Dautzenbergstr. 23 Heerlen vraagt voor direct nette VERKOOPSTER, leeftijd 18 jaar. Soll. na tel.afspr. nr. 045-714116.

WERKSTER gevr. 1 avond p. wk. Fysiotherapie Goevaers, Benzenraderweg 14, Hrl., tel. 045-713735.

BARDAME gevraagd. Goede verdiensten, gehaald en gebracht. Flamingo Bar, Meuserstr. 111, Kerkrade. Tel. 045-455074.

Gevr. nette TAXICHAUFFEURS, part-time en weekend. Pers. melden. Fr. Kennedystraat 48, Schinveld.

Club Dolce Vita heeft plaats voor een leuke BARDAME, tel. 045-196878.

Nette WERKSTER gevraagd, 3x in de week 3 uur, voor moderne kantoorruimten en showroom. Limburgse Koelindustrie Liko b.v., Apollolaan 3, Heerlen.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. Vaste dienst, part-time of voor enkele uren per dag en weekends. Na 19.00 uur. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Voor direct gevraagd leuk uitziende BARDAMES, hoog garloon. Tel. 04499-2936, na 14 u.

Besloten club La Cartouche, Hoofdstraat 105, Amstenrade, vraagt met spoed leuke BARMEISJES. Garantieloon en provisie. Persoonlijk voorstellen vanaf 18.00 uur.

Gevr. DRUMMER en organist, inl. 04492-1609.

Met spoed ACCORDEONIS gevr. Hyacintstr. 15, Kerkrade-West, na 17.00 uur.

MADSONCLUB vraagt enkele beschaafde assistentes. (Bardames). Garantie f 2500,- p.m. Vervoer aanwezig. tel. 045-412035 of 454372.

Nieuwe bar vraagt 3 BARDAMES. Tel. 045-420186.

Gevr. betrekkingen

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Uw DAK lek. Ik kom direkt. Tel. 045-721759.

Gas, water, SANITAIR en c.v. Install.bedrijf Geurts, 04490-19726.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water, sanitair en centr. verw., incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte Wilmsen C.V., 04405-2404.

CENTRALE VERWARMING, b.v. 7 rad. plus ketel f 3900,-. snelle montage mogelijk, incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V. Bel nu voor een vrijbl. offerte 04405-2404.

Erkende bouwkundig TIMMERMAN kan nog aann. alle verbouw., timmerwerkzaamh. en reparaties. Tel. 045-413861.

DAKDEKKERSBEDRIJF Jan Borgers voor alle daken, fabrieks- en bedrijfspanden en alle onderhoudswerkzaamheden. Tevens uw adres voor alle verbouwingen. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolaties, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Duits dakdekkersbedrijf voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN reparaties en grotere dakwerkzaamheden en verbouwingen. Scherp concurrerende prijzen. Tel. 045-716332.

Gepensioneerde KOK zoekt werk voor keuken, nog actief. Tel. 045-419201. Tot 11.00 uur.

Geroutineerde GORDIJNENNAAISTER kan thuiswerk aannemen. Tel. 045-712649.

Centrale VERWARMING service-dienst, Bert Kerens, Schaesberg, 045-313239. Landelijk erkend gasinstallateur.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters: wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

Wij plaatsen vakkundig OPEN HAARDEN. Ook alle soorten sierpleister. Bel vrijblijvend 04459-2061.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf f 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

KLEUREN TV'S. Inruil en teruggen. toest. m. gar. Philips grootb. va. f 375,-, ook veel recente toest. in hogere prijskl. Zwart/wit TV's va. f 95,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

BONT... Uw hartewens nu in vervulling!!! Eén van Nederlands grootste en goedkoopste bontzaken gaat door met verkoop van korte en lange bontmantels ver beneden de normale waarde; m. garantie!!! Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hoogstraat 3 (stat. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

KLEERKASTEN 1-2-3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en finan. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98,-, lange leren en suède jassen f 98,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Nieuw: John Travolta-jacks! Dankers, Willem Prinsestr. 190, Helmond. 04920-22923/34374.

KLEURENTEEVEE gr. sort. pr. spelend met gar. Grundig 66 cm grootb. all-trans. 12 kan. met afst.bed. teruggenomen van bank f 950,-. Philips grootb. f 375,- f 420,- f 495,- Philips grootb. electronic zeer smal f 598,- Siemens 66 cm grootb. all-transistor 8 kan. tipsensor f 798,- z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst.bed. z.g.a.n. Grundig 61 cm zw.-wit als nw. f 195,- Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING v.a. f 2500,-. Incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V. Bel voor vrijbl. offerte 04405-2404. Event. montage mogelijk.

Te k. GASHAARD, gasfornuis. Reeweg 115 Ubach over Worms (Abdissenbosch).

Te k. ANTRACIET. Bel 045-217435.

Te koop BANKSTEL en salontafel, Korenstraat 1, Welten.

Te k. noten Lodewijk SLAAPKAMER, Mechelse dichte kast en Mechelse linnenkast, jachtkast. Geenstraat 55, Geleen, tel. 43710.

Te k. 2 GASHAARDEN 10.000 k. cal. f 50,- p. st. 1 ronde keukenkachel, rood f 150,- 1 platte keukenkachel wit f 50,- 1 kompl. keuken, wit, best uit elementen m. r.v.s.-blad 1.50 m., 1 enkel en 1 dubb. bovenk. 1 wasemk. en bovenk., 1 Philips koelkast, 1 jr. oud 140 L 1, 4-pits kookplaat. Dit alles liefst in een koop. 1 trekhaak, Austin Alegro, 6 mnd. oud. Kompl. f 50,- na 13.00 uur. Bouwbergstraat 72, Schinveld. Tel. 045-254471.

Te k. STROOIZOUT. Vijverstr. 27 A, Brunssum. Tel. 045-253891.

Te k. grote GASHAARDKACHEL 10.000 Cal. tevens accordeon 5 rijen, 120 bas, 16 reg. Zwaluwstraat 24, Eygelshoven-Hopel.

SLAAPKAMER m. 6-deurs kleerkast te k. Locht 141a, Kerkrade-West.

Te k. antieke 1-deurs KAST EIKEN%NOTEN GEFINEERD: IN 1 deur zit geslepen spiegel en 1 antiek bankstel, di. en wo. van 14 tot 18 uur. Hekeleweg 25, Ubach over Worms.

Te k. VGL-AQUARIUM 100x40x40 met E-Heimfilterpomp en verw., verlichtingkap met 2 TL-buizen f 350,-. Tichelbeekstr. 10, Hrl. Tel. 413817.

Te k. DRUMSTEL, kl. wit, merk Emperador. Compl. met bekkens, z.g.a.n., pr. f 700,-, Debets, Landsraderweg 2, Gulpen. tel. 04450-1632.

Te k. SCHAATSEN Noren, mt, 41, i.z.g.st. Parkstr. 44, Brunssum.

Te koop 5 antieke MOTORFIETSEN. V.A. 1904, tel. 04494-42761.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. f 59,-; Kinderfietsen v.a. f 89,-; dames- en herenfietsen m. remnaaf f 169,-, m. handremmen f 179,-, m. 3 versn. f 199,-; racefietsen m. 10 versn. f 239,-; Omafietsen f 269,-. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

Te koop gevraagd

STRIPS en sience fiction boeken te k. gevr. Voor de hoogste prijs. Oscar en Isdoor, Geleenstr. 47 Hrl.

Te k. gevr. Sexbladen en STRIPVERHALEN. V.d. Meers, Boekhandel, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

Te koop gevraagd BANKSTEL en gashaard, huisjesmodel, tel. 045-313111.

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. zit-sl.KAMER, m. c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Voor nette dame of heer comfortabele, gestoffeerde KAMER in centrum Hoensbroek te huur. Tel. 045-211976.

Te h. in centr. van Hrl. 1 en 2 pers. gem. k. met c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Hrl. Tussen 15 en 18 uur.

Nette KOSTHEER gevr. met huiselijk verkeer, midd. lt. Tel. 045-455945.

Te huur aangeb. goedlopende BAR. Brieven onder nr. B 427 LD Brunssum.

KAMERS te h. en voll. pension f 125,- per week. Buttingstr. 24 H'broek, tel. 045-214804.

Te h. aangeb. gemeub. KAMER te Kerkrade. Tel. 720350.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER in Sittard. Inl.: 04499-1974.

Te huur BOVENWONING in omg. Brunssum. Br.ond.nr. Sp. 289, LD Spek'heide.

Compleet ingerichte HUURWONING met o.a. c.v., Amerikaanse keuken, moet genegen zijn alles over te nemen. Te bevr. Schumanstr. 44, Vrieheide, Hrl. na 18 uur.

Te huur in HEERLEN, modern gemeubileerde zit/slaapk. m. aparte keuken, c.v., douche, toilet, eigen TV, ijskast f 75,- per week, alles inbegrepen. Goede referenties vereist. Tel. 045-714665.

Tijdelijk te huur tot 1-6-'79 geheel ingerichte 2-pers. APPARTEMENTEN. Tel. 04406-15177.

KAMERS te huur met of zonder volledig pension. Hotelpensioen Metropole, Putstr. 27, Eygelshoven, tel. 045-351283.

Te h. 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v., keuken en douche te Spekholzerheide bellen na 20.00 uur. Tel. 712720.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. in Geleen gr. KAMER en keuken en slpk. of flat f 250,- beloning. Br. ond. nr. Ge 674 LD Geleen.

Te huur gevr. ZIT-SLPK. en keuken en douche in omg. Geleen-Heerlen of Maastricht. Tel. inl. 04402-4200, Toestel 21, v. 9.00-16.30 uur.

Ruilen

Te ruil FLATWONING gelegen in Gladiolenstraat ruilen tegen eengezinswoning in omg. Spek'heide. Gladiolenstraat 23, Kerkrade-West, tel. 045-418102.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

KANTOORRUIMTE in Maastricht te koop gevr. met parkeerruimte op eigen terrein of in directe omgeving. Br. o. nr. 1046 L.D. Heerlen.

BRUNSSUM. In het b-plan Klingbemden woningen met garage, berging en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet en toegang naar garage, open keuken met moderne installatie, woonkamer met toegang naar terras, ruime bergkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van f 148.208,- tot f 155.878,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25 6411 ET Heerlen tel. 045-712255.

Professor van Rul zoekt in het centrum van Maastricht monumentale WONING te koop, mag in slechte staat verkeren. Br.o.nr. 1045 LD-Hrl.

Cornelus Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

Wij vinden vast wel een koper voor uw huis. En daar gaat het om! Cornelis Brorens MAKELAAR in onroerende goederen, lid NBM, lid MCC, Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

Te koop GELEEN, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken compl. m. apparatuur en boiler, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een vrije tuin. Koopprijs f 170.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko assur. en onr. goed B.V., Rijksweg Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

Te k. WINKELRUIMTE, één verdieping, ca. 70 m2, bij winkelcentrum te Meezenbroek-Hrl. Tel. 045-721850.

Te k. gevr. BOERDERIJTJE, opknappen geen bezw. Tel. 043-621861.

BRUNSSUM: vrijstaand landhuis, ind.: ruime hal met schoonmetselwerk en toilet, eetkamer, leefkuil met open haard en niveauverschil, keuken met eiken aanbouwkeuken, kantoorruimte met aparte ingang. Verd. bereikbaar via wenteltrap vanuit de kamer, luxe badkamer, 2 ruime sl.kam. en 1 kleinere, zolder bereikbaar via vliezotrap. Het gehele pand is voorzien van c.v. bouwjaar 1977. Grondopp. 350 m2.
Maastricht: op goede stand, groot winkelpand met prachtige bovenwoning.
Vaals: prachtig gelegen herenhuis met 5 autoboxen. Beleggingspand, huuropbrengst plm. f 24.000,- per jaar.
Roggel: kapitale boerderij, geheel verbouwd in 1976 met 9000 m2 grond. Ind.: betegelde hal, grote woonkamer ca. 70 m2 met openhaardpartij, 4 slaapkamers, grote badkamer, keuken met aanbouwkeuken, 5 paardeboxen. Pand is zeer gunstig gelegen.
Inl. na 18 uur 045-453724 of 421325 b.g.g. 045-412820.

HEERLEN. Aarveld, drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: kelder. Parterre: hal, garage, 1e niveau: slaapkamer, terras en tuin. 2e niveau: woonkamer 23 m2. 3e niveau: keuken met eetkamer ca. 20 m2 en balkon. 4e niveau: oudersslaapkamer ca. 19 m2 en toilet. 5e niveau: slaapkamer ca. 13 m2, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 3e toilet. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 175.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Nabij centrum, halfvrijstaande woning met garage en c.v. Indeling o.a.: vestibule, hal, eetkamer met open verbinding naar keuken, lager gelegen zitkamer met balkenplafond en open haard, vide naar eetkamer. Hele benedenhuis met plavuizen. 1e verdieping: 4 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aparte betegelde ruimte voor wasautomaat. Zolder boven woning. Aanvaarding in overleg. Koopprijs f 179.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Luxe vrijstaand landhuis met c.v., grote garage en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: 3 royale kelders, hal ca. 15 m2, keuken met stelpost van f 15.000,-, bijkeuken, garage ca. 30 m2, woonkamer 46 m2 met open haard, schoonmetselwerk en schuifdeuren naar overdekt terras, 3 royale slaapkamers en luxe badkamer. Het geheel is gebouwd met duurzaam materiaal. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 360.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

ULESTRATEN, Burg. Visschersstraat, te koop leuke halfvrijstaande middenstandswoning met een bedrijfsruimte van ca. 40 m2 met krachtstroom en aparte w.c. Het geheel verkeert in een zeer goede staat, aparte oprit naar grote garage, kelder. Indeling: hal, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, 2 betegelde toiletten, serre, 3 slaapkamers, doucheruimte met o.m. douche, zolderruimte beschoten en beplankt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

LIIMBRICHT - Guttecoven, te koop mooi tussengebouwd woonhuis met ruime indeling en luxueus afwerking. Indeling: hal, woonkamer met openhaardpartij, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Aanvaarding in overleg. ca. maart 1979. Vraagprijs f 139.500,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN, Eikenderweg, te koop tussengebouwd woonhuis met erf en garage. Indeling: hal, grote woonkamer, keuken, doucheruimte, w.c., slaapkamer, garage, 1e verdieping: 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

BRUNSSUM. Te huur halfvrijst. woonh., met carport, c.v., 3 slpks., open keuken, ca. 2 jaar oud, huurprijs f 650,- p.mnd. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

NEERBEEK. Te koop halfvrijst. woonh. met dubbele garage, c.v., L-vormige living met open keuken, 4 slpks., zolder, bouwj. 1975, direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 175.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK. Te koop middenstandswoning met garage, c.v., kelder, aanbouwkeuken met div. app., 5 slpks., ca. 25 jaar oud, direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 160.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE. West hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: berging 9 m2, keuken met aanrechtcombinatie, woonkamer ca. 32 m2 met open trap, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Koopprijs f 118.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

STEIN. Nabij winkelcentrum, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, kelder en tuin. Indeling o.a.: entree, woonkamer in L-vorm, studeerkamer, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel, 3 slaapkamers met 4 muurkasten, ged. betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vaste trap naar zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 142.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Split-level drive-in hoekwoning met c.v. en tuin, gelegen aan de Marktstraat. Bouwjaar ca. '74. Indeling: hal, garage, L-vormige keuken met eethoek ca. 18 m2, aparte woonkamer ca. 25 m2, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 129.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met tuin, c.v., garage, in Wijnandsrade. Ruime woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers f 156.000,- k.k. Te bevr. Ass. kant. A. Vermaire, Houterend 40, Stein. Tel. 04495-3858.

Te koop grote WONING, ook geschikt voor winkel. Centr. Oud-Geleen. Tel. 04130-63432.

Te k. Roebroekweg 32, Hrl. Ruime TUSSENWONING met c.v. en grote tuin. Ind.: gang, bet. woonk., gedeeltelijk verlaagd plafond en vloer geh. betegeld, bar, decoratie haard, keuken 18 m2 geh. bet. met inrichting, hal, bad, wc, kelder 32 m2. 1e Verd.: 3 slaapk. 2e Verd.: 3 slaapk. en 2e toilet. Inl. ma t/m vrij. van 18-21 uur. Pr.n.o.t.k.

Bouwvak

Wegens NIEUWE VESTIGING in Sittard, Lescha betonmolens 140 l. van f 435,- voor f 275,- (afhaalprijs) met 'n half jaar gar., kruiwagens van f 75,- voor f 59,- excl. BTW. Pierre Boels b.v. bouwmachineverhuur, verkoop, service, werkplaats. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

CENTRALE VERWARMING b.v. 7 rad. plus ketel f 3900,-. Snelle montage mogelijk, incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V. Bel nu voor een vrijbl. offerte 04405-2404.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water, sanitair en centr. verw., incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte Wilmsen C.V., 04405-2404.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren met stamb. en ingeënt. Kennel „V. Klein Nulland". Servatiusstr. 45, Kerkrade Bleijerheide.

Te k. mooie dwerg- en middelslag POEDELTJES in div. kleuren. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Wij zoeken spec. Cockerliefhebber voor Doerak, rode cocker-spaniel reu, 2,5 jr., vraagt veel aandacht, dus graag bij echtpaar, of gezin met grote kinderen. Dierenteh. Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven.

Wie geeft PASJA een kans? Het is een kr. herder, reu, nogal fors met flaporen. Hij is 2 jr. Bijzonder lief en aanhankelijk. Wij hebben ook nog een Mech. herder, 1,5 jr, reu, voor goed teh. Dierenteh. Maastricht Karveelweg 33, Beatrixhaven, open dinsdag t.m. vrijdag 10.30-12.00 en 15-18 uur. zaterdag van 10 tot 12 uur.

Blijvend teh. gezocht voor z. mooie zwart-br. gladh. TECKEL, reu, 1 jr, en Dalmatiër, reu, 4 jr. ook voor Schnautzer middelslag peper en zout, 1 jr. Reu. Wij hebben ook nog een kr. poedel, teefje van 2 jr. en een kr. herder, teeft,4,5 mnd. Dierenteh. Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven, open dinsdag tot en met vrijdag 10.30-12.00 uur en 15.00-18.00 uur. Zaterdag 10.00-12.00 uur. Tel. 043-629197.

Te koop gevraagd HENGST Wehlsveulen, Shetl. hengst, geitjes, tel. 045-316431 na 17 uur.

Te koop COCKERSSPANIELS, 8 mnd., papieren aanw., wegens pl.gebrek. Tel. 045-318345.

Goed tehuis gezocht, zeldzaam mooie Duitse HERDER, 1 jr., gesch. v. dress. en bew. goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. nest Mechelse HERDERS (6 wk.) prijs f 150,- p.st. Houterend 76, Stein. Tel. 04495-3858.

Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. MERCEDES D iets moois, bwj. eind '75. f 16.000,- excl. Kerkrade, Theaterpassage 15 in de Persenzaak. Tel. 454913. Na 18 uur. 311138.

KADETT L 58.000 km, okt. '73 f 2850,-, Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

FORD 1600GL '77 35.000 km., Opel Kadett 1200RS coupé '77, 28.000 km, Toyota 30 coupé '75, 35.000 km, Mitsubishi Galant 2000GLX '77, 40.000 km, Renault R12TL '75, Simca Chrysler 1307 '76, 15.000 km, Audi 100GL '75, 50.000 km, Audi 100GL '73 f 3500,- Chrysler 160L '75, Datsun 120Y 4-deurs '75, Volvo 244 '71. Inruil, financ., garantie Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729.

Te k. gevr. goede jonge AUTO'S. Tel. 043-621861.

Te k. DYANE 4 bj. 73 nw. mot. Iedere keuring toegest. vr.pr. f 2250,- en Toyota Coroll. bj. 69 klein defect a. mot. vr.pr. f 300,-. Kempstr. 2, Brunssum

FORD Escort GL 3000 km f 10.500,-. Ford Fiesta '78 beige f 8500,-, Datsun Cherry '77 f 6900,-, Renault R5 TS '77, Fiat 124 '77 f 6250,-, BMW 316 z. mooi, Kadett 1200 SR Coupé '76 rood, Simca 1100 metall.zilver '74 4-drs., Manta 1200 SR lichte plaatschade, Kadett Special '78 lichte plaatschade, Citroën 1220 Club '73 f 2800,-, Manta 1600 S '71 f 2400,-, Ascona 1600 S '72, Kadett '70 f 500,-. Gar., fin., inruil Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrl., tel. 721268.

Wat is het verschil tussen een gebruikte en een misbruikte auto? Wij!!! Canton Reiss, afd. O.K.-INRUILWAGENS. Wij kunnen u aanbieden: Kadett '75 '77, Ascona 15 4-drs. '76, Viva '74 '77, Chevettes '75 '77, Rekord 19 N 4-drs. nieuw model '77, Manta 16 S en 19 S '76, Kadett 1600 '77, Kadett automaat '77, Kadett Caravan '76, Ascona 16 S '75 '76, Cavalier 1.3 ltr. '78, Honda Vici 1200 '77, Toyota Carina 1600 '76, Toyota Celica ST '77, Toyota Crown 2000 '76, Honda Accord 1600 '77, Toyota Corolla '75, Datsun 160 B '77, VW Golf L '75 '77, Simca 1100 '74, Fiat 128 '74, '77, Fiat 131 S '76, Alfetta 1.6 ltr. '75 '77, Renault R16TX '75, Renault R6 '74, Renault 12TS '76, Peugeot 204 '76, Citroën Pallas '74, Citroën CX 2000 '75, Princess 1800 HL '76. Diverse Amerikanen, onder andere: Chevrolet Camaro LT '75, Chevrolet Concours 6 en 8 cylinder automaat '77, Pontiac Grandle Mans '75, Audi 80 L '75, Ford Escort 1.3 '77, Ford Escort 1600 Sport '76, Mini Cooper '74, Saab 99 L '75, Taunus 1600 GL Combo '77. Alle auto's met ANWB-keuring met voll. OK-garantie, dus 3 mnd. risicovrij rijden. Omruil mog. binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u, met ons GMAC-plan. Canton Reiss afd. OK-inruilwagen, Honigmanstraat 63, Heerlen, geopend van 8.30 tot17 uur. Donderdag koopavond tot 21 uur geopend. Tel. 045-714441. Waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak.

SIMCA 1501 special, 1974, 1e eig. event. inruil mog., 6 cyl auto mog. Mgr. Feronlaan 228, Hoensbroek. Tel. 218573.

SIMCA 1100 GLS, 1970, i.z.g.st., inr. mog. Mgr. Feronlaan 218, Hoensbroek, tel. 218573.

Bromfietsen

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Te koop gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-311492.

Onderwijs

Dansschool Degenkamp, Nobelstraat 16, Heerlen, tel. 045-714711 of 714665. Dagelijks vanaf 18 uur, inschrijving nieuwe DANSCURSUSSEN. Bij voldoende deelname ook speciale cursus John Travoltadansen.

Wie geeft ouder echtpaar Engelse CONVERSATIELES in de avonduren omg. Hoensbroek. Br.ond.no. Ho 655, LD Hoensbroek.

Landbouw

Motorzagen en tuinfrezen REPARATIE, onderdelen, kettingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

Te h. PAARDESTALLEN (3x2,5 mtr.) stro, hooi, water, weidegang f 200,- per mnd. Passartweg 56, Heerlen. Tel. 045-214939.

Thans voorradig VISTRAM rij-regenjassen. Ruitersportartikelen Van Deik BV, De Beitel 112, Heerlen.

Gevonden/verloren

Verloren, van Putgraaf naar Aambos wit-gouden DAMES-POLSHORLOGE, merk Omega, bezet met briljanten, teg. bel. ter. te bez. Mariabad 96, Heerlen.

Verl. op 6-1-'79 gd. Herodia HERENHORL. m. gd. band bij Frankenlaan, Klaverstr. 4, Welten, teg. bel. t.t.b.

POES grijs-gevlekt gevonden 5-1-'79 op Amstenraderweg Hoensbroek, af te halen Weustenraedtstraat 13, Hoensbroek, tel. 215807.

Vakantie

Casita vouwbare TOURCARAVANS. Het 3-sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

VOUWCARAVAN te k. m. keuken. Vrijheerenberg 23, Heksenberg.

Huwelijk

Nette schuldloos gescheiden HEER, 46 jr., in bezit van eigen woning en auto zoekt ser. kennism. met nette vrouw, geen avontuur, van 30-45 jr. gesch. geen bezw. evt. 1 of 2 kind. geen bezw. Br.o.no. H 125 L.D. Hrl.

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN café A Gen Staasie, Stationstraat 75, Voerendaal, beleefd uitnodigend Anita en Stan. Stichting DOVOS.

Sehr hübsche, gebildete junge DAME, 32 J., leitende Position, Niederländerin, mit allen weiblichen Vorzügen, aus guter Familie, blond, sucht netten kultivierten Herrn. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 - 12 J. Erfahrung - Honorarpflichtig.

Goed uitz. J. MAN 34 jr, zkt. goeduitz. j. vr. 27 t. 33 jr. woning ter beschikking. Br.ond.nr. G 125, LD Heerlen.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Uw privéadres bij MARESKA. Tel. 04490-15299.

Nieuw, nieuw, nieuw?? Niet nieuw, wel het BESTE. 045-419071 ook weekends.

HOLLAND ESCORT voor charmant gezelschap bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

Rood, blond en zwart, 100% DISCRETIE met film en eventueel ligbad. Ook weekends. Tel. 045-419071.

Nieuw, nieuw nieuw?? Niet nieuw, wel HET BESTE 045-419071, ook weekends.

Voor prettige RELAXEN, bar, film, edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 uur. Geres. voor echtparen. Kortbij Station.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopende filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm f 10,-, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf 's maandags tot vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

PRIVÉ vanaf maandag t.m. zaterdag van 12 tot 23 uur. Tel. 045-215031.

Zoals vanouds zijn we er nog steeds met onze huiselijke GASTVRIJHEID en gezelligheid. Wij zijn de enige, meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen met een ruime v.a. weg gelegen parkeerruimte. Onze charmante gastvrouwen verwachten u vanaf 19.00 uur. Za. en zo. gesl. Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

Onze charmante gastvrouwen VERWACHTEN u vanaf 19.00 uur in de Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

PRIVÉ: leuke meisjes ontvangen u op zeer discrete wijze op geheel nieuw privéadres. Tel. inlichtingen ma. t/m vrij. van 16.00 tot 20.00 uur, zat. van 11.00 tot 15.00 uur. Tel. 045-250741.

JONGEMAN vervult al uw discrete wensen zowel bij u thuis als op ieder andere gewenste plaats. Br.ond.nr. S 470, LD Sittard.

Venlo. Twee MEISJES 22-24 jaar kunnen heren ontvangen in hun eigen woning. Alleen telefonisch. Tel. 077-42427.

Hostess Service: charmante DAMES brengen bezoek aan huis etc. Tev. gezelschapsdames gevr. Tel. 045-222309.

Zangeres durfde wekenlang niet op te treden

Mireille Mathieu bedreigd: politie arresteert maniak

Eigen nieuwsdienst

LUIK/HEERLEN – Met de arrestatie in Luik van de 45-jarige Belg Robert B. is een einde gekomen aan de martelende spanning en onzekerheid waarin de internationaal bekende zangeres Mireille Mathieu (31), haar familie en haar manager Johnny Stark wekenlang hebben verkeerd. De man, die door de politie wordt omschreven als een maniak, heeft na een reeks telefonische bedreigingen talloze malen getracht Mireille Mathieu om het leven te brengen. Moeder Marcelle Mathieu in het Franse Avignon heeft zonder dat ze het zelf wist een paar maal met de man oog in oog gestaan toen zij inkopen deed. Dit is gebleken na een confrontatie met Robert B.

Bij zijn arrestatie bleek de Belg in het bezit van twee pistolen en een karabijn. Het motief van de gedane moordaanslagen is nog onduidelijk. Wel staat vast, aldus de Luikse politie, dat Robert B. beslist geen fan is van het repertoire van Mireille Mathieu.

Hein Simons

Enkele jaren geleden had ook de uit Heerlen afkomstige zanger Hein Simons en zijn familie in het Belgische Neu-Moresnet (vlak over de grens bij Vaals) af te rekenen met een dergelijke psychopaat. Een onbekende, later door de politie gegrepen al eerder voor misdaden veroordeelde Duitser, had toen het plan om deze zanger te vermoorden.

Opgelucht

De familie Mathieu - niet op de laatste plaats Mireille - is weer helemaal opgelucht nu de politie van Luik hun bedreiger kon grijpen. De zangeres durfde in de afgelopen weken vanwege deze moorddreigingen niet meer in het openbaar op te treden. Als officiele reden werd opgegeven dat zij ziek was. De geselende onzekerheid was voor Mireille Mathieu ook reden om niet op te treden op het kindergala van het ZDF, afgelopen zondag in Düsseldorf. Wel heeft Mireille Mathieu in de afgelopen weken talloze malen in de studios van haar grammofoonplatenmaatschappij Ariola in München gestaan voor nieuwe plaatopnamen. De veiligheidsmaatregelen waren echter, zoals thans is komen vast te staan, maximaal. Ook het gezin Mathieu in Avignon wist zich verzekerd van politiebescherming. Deze is thans opgeheven.



● MIREILLE MATHIEU
....*wekenlang door een maniak bedreigd waardoor zij niet in het openbaar wilde optreden ....*

Familienstreit um toten Frankenfeld

● *Aldus werd gisteren met koppen in de Westduitse pers ingegaan op de begrafenis van Peter Frankenfeld (65)*

Broer Kurt niet naar begrafenis

Familievete rond Peter Frankenfeld

(EIGEN NIEUWDIENST)

HAMBURG/HEERLEN – KURT FRANKENFELD (59), broer van de overleden populaire Westduitse TV-presentator PETER FRANKENFELD, heeft aangekondigd dat hij weigert om komende donderdag op diens begrafenis te zullen zijn. In radio- en persinterviews heeft deze dit gisteren ongezouten kenbaar gemaakt. Kurt Frankenfeld, werkzaam bij openbare werken in Wolfenbüttel, motiveert zijn beslissing met de mededeling dat de bekende TV-presentator vier jaar geleden zijn eigen moeder (90) – medio 1978 overleden – de deur heeft geweigerd.

„Alle kopstukken uit de Duitse en internationale showbiz mogen Peter de laatste eer bewijzen. Maar zonder mij. Ik vergeef hem deze handelwijze nooit. Peter heeft zich weinig van het lot van zijn eigen moeder aangetrokken. Ik ben het tenslotte geweest die ervoor heeft gezorgd dat zij haar laatste levensdagen in een bejaardenhuis van Braunschweig heeft kunnen slijten".

Geshockeerd

Met deze vastberaden beslissing en mededeling heeft Kurt Frankenfeld velen in West-Duitsland geshockeerd. Men vraagt zich af waarom juist in deze dagen Peter Frankenfelds' broer er behoefte aan heeft om dat te onthullen wat ook al eerder had kunnen gebeuren. Men denkt aan een publiciteitsstunt. Maar dat laatste wordt door Kurt Frankenfeld afgewimpeld. „Het zijn de journalisten in West-Duitsland geweest die mij hebben opgezocht. Ik heb ongezouten en misschien wel keihard mijn mening gegeven. Iedereen maakt voor zichzelf uit wat hij doet en niet. Wat goed is en slecht. Voorzover zoiets valt te relativeren".

De verstandhouding binnen de familie Frankenfeld – met name bij diens echtgenote Lonny Kellner en zoon Thomas – is er door deze uitspraken verder verslechterd. Men noemt de gedane uitspraken niet passen in de verdrietige omstandigheden waarin men thans verkeert. Afgezien of Frankenfeld nu wel of niet goed ten opzichte van zijn moeder handelde. Zowel het eerste als tweede Duitse TV-net zullen komende donderdag – met name in de journaaluitzendingen – aandacht aan de begrafenis van Peter Frankenfeld besteden.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





● **DIETER THOMAS HECK (Dieter Heckscher)**
... de snelle prater van de ZDF-hitparade die gisteravond weer tot miljoenen kijkers kwam ....



● **CHRIS ROBERT**
... niet weg te branden uit de Duitse schlagerbranche (fanclubadres in ons land Marie-Louise Smits, Heeklaan 143 in Mierlo-Hout (Noord-Brabant)....

Tienjarige jubilerende ZDF-hitparade

Van onze showpaginaredactie

MAINZ/HEERLEN – Met een krans van lauweren en een grote verjaardagstaart heeft het ZDF-team gisteren het tienjarig bestaan van de ZDF-hitparade met onze Nederlandse Truck Branns (regie) en Dieter Thomas Heck (presentatie) gevierd. Die jubileumuitzending kwam gisteravond tot miljoenen kijkers. In de afgelopen tien jaar hebben heel wat sterren hun populariteit te danken gehad aan dit programma: Caterina Valente, Mary Roos, Roy Black, Heino, Marianne Rosenberg, Severine, Howard Carpendale, Jürgen Marcus, Freddy Breck, Lena Valaitis, Christiaan Anders. Noem maar op. Chris Roberts – hij vierde zojuist ook zijn tienjarig artiestenjubileum – behoorde in de afgelopen twee decennia wel tot een der artiesten die het meest gevraagd waren binnen de ZDF-hitparade, die een paar jaar geleden ook als tourneevoorstelling via het Limburgs Dagblad in diverse steden en plaatsen (waaronder Nieuwenhagen) in ons land werd gepresenteerd. Bij het ZDF-feest onder de artiesten was Chris dan ook mee van de partij in Berlijn.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.30 – 12.00 Schooltelevisie. 3-4 Uit de maat. Spelen met muziek.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Joegoslaven en Italianen.
18.55 Journaal.
18.59 Het kleine huis. „De belofte". TV-jeugdserie.
19.50 Windkracht 16. „Het spijt me". Jongerenrubriek. Vergeven, vergeving vragen en vergeving ontvangen.
20.25 Van u wil ik zingen. Koor- en samenzangprogramma opgenomen in Naarden.
20.50 Tijdsein. Achtergrondinformatie. Taal zonder woorden. De Franse professor Hubert Montagner heeft zich bezig gehouden met de gebaren van de moeder tegenover haar kind. De ogen spelen hierin een belangrijke rol.
21.37 Journaal.
21.55 58 miljoen Nederlanders en hun ziekten. Tweede aflevering. Serie over de 58 miljoen Nederlanders die vanaf de oertijd tot nu hebben geleefd of nog leven in Nederland. De geschiedenis van medische wetenschap.
22.40 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Microprocessors. Les 11. Introductieprogramma.
18.55 Journaal.
18.59 Barbapapa. Voor de kinderen.
19.05 Pinokkio. „In het gevang". Tekenfilmserie.
19.27 De Ombudsman. Frits Bom probeert problemen van mensen op te lossen.
20.00 Journaal.
20.27 Onedin Lijn. „In elkaars vaarwater". TV-serie.
21.17 Hoe bestaat het. Satirisch programma gebaseerd op de waarheid. Met: Ati Dijckmeester, Hetty Blok, Hans Emmering en Joop Brusse.
21.42 George en Mildred. „Wie wat krijgt, die heeft wat". TV-comedyserie. George verrast Mildred op haar verjaardag met een cadeautje. Ook de buren komen haar feliciteren...
22.10 VARA-Visie. Opinieprogramma.
23.05 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Rudolf Fernau. Portret van een toneelspeler.
17.00 Een kaas voor de koning. Voor de kinderen.
17.20 Bibi Bitter. Bibi's avonturen met het lammetje, dat hij uit het slachthuis weet te ontvoeren.
17.50 Journaal.
18.00 Parijse geschiedenissen. „De Baker".
18.30 Tussen Oostzee en Thüringer Woud. „Oude steden en landschappen". Dresden. TV-serie.
18.40 Op het werk genoteerd: „Duiven-Hendrik".
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Tip om kwart voor acht. Aan het gehemelte gepeild. Men neme aardappelen en Rösti.
20.00 Journaal.
20.15 De maandagsschilders. Spel met Frank Elstner. Voetbaltrainers tegen sportprogrammapresentators. Gast: Freddy Quinn.



● FREDDY QUINN

21.00 Monitor. Actualiteitenrubriek.
21.45 Owen Marshall, strafpleiter. „Te veel getuigen". TV-serie. Nauwelijks is Edward Atkins vrijgesproken van een moord of hij wordt in de rechtszaal neergeknald. Zijn vader is de verdachte, maar deze ontkent. Edward's broer vraagt Owen Marshall de verdediging op zich te willen nemen.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Tournee. Avonturen van een balletgroep op wereldtoernee.
0.00 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaïek. Programma voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 Kinderen van deze wereld. „Willy en José, twee schoenpoetsers in Lima". TV-serie over kinderen in de ontwikkelingslanden. Beide kinderen gaan na schooltijd wat geld bijverdienen in Lima met schoenen poetsen.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine.
18.20 Tom en Jerry. „Tekenfilmavonturen.
19.00 Journaal.
19.30 Cours après moi, que je t'attrappe. Franse speelfilm uit 1976 onder regie van Robert Pouret met Annie Girardot, Jean-Pierre Marielle, Marilu Tolo en anderen. Een huwelijksadvertie heeft hen bij elkaar gebracht in een Parijs café. Jacqueline en Paul. Allebei een beetje onzeker. Er volgt een tweede afspraak. Maar die eindigt op ruzie. Paul nodigt Jacqueline uit voor een etentje thuis, maar door omstandigheden loopt dit ook weer mis. Daarna: Tips voor filmliefhebbers.
21.00 Journaal.
21.20 Impulsen. „Vreugde als hoofdvak". Filmimpressie van het onderwijs aan de Waldorfschule, dat naast vakkennis veel ruimte biedt aan creatieve bezigheden en kunstzinnige ontwikkeling.
22.00 Filmforum. Documentaire over de veelzijdige Russische filmactrice Inna Curikova, getrouwd met regisseur Gleb Panfilov.
22.45 Het muziekportret. Voorgesteld wordt het Philladelphia Orchestra met zijn dirigent Eugène Ormandy.
23.40 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 De minaret in het ravijn. Reportage over de Ghoriden, die in het huidige Afghanistan leefden en die in de middeleeuwen gedurende meer dan tweehonderd jaar de macht uitoefenden over de andere daar levende volksgroepen.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Spiegel der deelstaten. Paul Bessel, particuliere hulp voor Friuli.
21.00 Momenten.
21.15 Ensalada Musica. Muziekmagazine zonder woorden met Roger Whittaker, Elton John, Linda Ronstadt en anderen.
21.45 Monitor in het kruisvuur.
22.30 Het opvoeden van kinderen.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Conversatiecursus Frans.
19.15 Wat te doen tegen hoofdpijn?
20.05 Kunstenaarsontmoeting in studio a.
21.20 The seven year itch. Amerikaanse speelfilm uit 1965 onder regie van Billy Wilder met: Marilyn Monroe, Tom Ewell en Oscar Homolka.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 De tovermolen. Kinderfilm.
18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd.
18.30 Open School. Inleiding van nieuwe projecten.
19.00 Tienerklanken. Muzieksien. Optreden van de groep „The Misters". Presentatie: Zaki.
19.40 Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Dolle Dinsdag. Amusementsprogramma gepresenteerd door Luc Appermont, met Luv, Wolfgang, Alexander Curly, Johnny Palermo, Mike Lord en the Lordanairs en Johan Verminnen.
20.50 De Belgische Republiek. „De restauratie". Vierdelige historische serie over het conflict tussen de Oostenrijkse vorst Jozef II en de lokale machtshebbers in de Oostenrijkse Nederlanden.
21.40 Jij of wij. Kwis waarin twee van de drie spelers telkens een verbond sluiten tegen de derde. Kandidaten: Alois Neujens, Wilfried Clerens en Jef Piessen. Presentatie: Filip Van Steenberge.
22.05 Gastprogramma. Het Vrije Woord.
22.35 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.10 Allemaal beestjes. „Kapers op de kust". Eerste van vier in Namibië gefilmde programma's. In deze aflevering wordt er aandacht besteed aan de dieren langs de kust: robben, aalscholvers, Jan-van-Gents, pinquïns, pelikanen en flamingo's. Presentatie: Roland Demarcke.
20.40 Op een goeie wei. „De grote leider". TV-serie.
21.05 Utopia. Psychologisch drama van Iradj Azimi met Laurent Terzieff en Dominique Sanda. De reis van een man die op zoek is naar een land waar iedereen zichzelf kan zijn.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

18.00 Jean Pinot médécin d'aujourd'hui. Benoist Brione.
18.30 Zigzag. Spelprogramma.
19.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Filmfragmenten over het leven van vrouwen bij de Papoea's en in Tibet, van de vrouw van een Soedanees stamhoofd en van die in een harem in Noord-Jemen.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Hippodrome nr. 5. Show met het ballet First Edition, Udo Jürgens, de goochelaar Larry Parker en anderen.
20.55 Wetten en mensen.
21.55 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 Tekenfilm.
18.50 - 19.15 Tribunes économiques et sociales: de F.G.T.B.
19.55 Seniorama. Programma voor de ouderen.
20.25 ■ Le tunnel. Franse speelfilm uit 1933 met: Madeleine Renaud, Jean Gabin en anderen. Mac Allan, een ingenieur heeft de constructie ontworpen van een tunnel die onder de Atlantische Oceaan de Verenigde Staten en Frankrijk zal verbinden. Na drie jaar van heel hard werken wil Mac Allan eindelijk eens een paar dagen met zijn vrouw met vakantie. Maar op dat moment kondigt zich een ramp aan.



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Muziek en verkeersinformatie. (7.41 AVRO's Radiojournaal). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 De Groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Divertimento, klassieke muziek. 9.15 Open School: leren, hoe doe je dat? (15). 9.30 Cursus biologie. 9.45 Cursus aardrijkskunde (4). 10.00 De Zandbakshow. 10.10 Arbeidsvitaminen. (10.33 AVRO's Radiojournaal). 11.30 ● Rondom Twaalf. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 AVRO's Radiojournaal. 12.55 ● Pianomuziek door Frans Elsen. 13.10 Europa van morgen. 13.25 Beursplein 5. 13.30 ● 'n Middagje AVRO. (15.33 AVRO's Radiojournaal). 16.00 Hersengymnastiek. 16.30 De Zandbakshow. 16.40 ● De AVRO-diligence. 17.00 Kat in de zak. 17.20 De Nederlandse Antillen. 17.32 AVRO's Radiojournaal. 18.00 Per Saldo. 18.19 Zendtijd CPN. 18.41 Toppers van toen. 19.15 ● Accoord. 20.00 ● Van Broadway tot Carré. 20.45 ● Teksten van Kurt Tucholsky. 21.05 ● Het Cocktail Trio. 21.20 ● AVRO's Swing Time. 22.10 Koopavond, strip. 22.40 AVRO's Radiojournaal. 22.50 Eurojournaal. 23.00-23.55 ● Easy Listening.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.27 Badinerie. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade. 9.30 Scheepspraat. 9.35 Waterstanden. 9.40 De letter M. 11.03 Schoolradio. 11.30 Ouder worden we allemaal. 12.00 Ratel. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Echo magazine. 13.40 Naderen om te horen, bijbeloefeningen. 14.00 Lange vingers, schoolradio. 15.00 Het melodrama van de maand: Menschenhaat en berouw, hoorspelserie. 15.25 Geen verboden toegang. 16.03 Fons Disch praat met P.J. Hanssen over hypnose. 17.00 Het zal mijn tijd wel duren. 17.20 ● Eurolight. 17.40 Knollen voor citroenen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 ● Op vleugels. 18.50 Verkenning. 19.00 Kerk in meervoud: een fruitmand en daarmee basta. 19.30 ● Zin in muziek, klassieke muziek. 20.05 Overweging. 20.15 ● Hedendaagse muziek. 21.30 Spektakel, cultureel magazine. 22.30 ● Muziek op het spel, hedendaagse muziek. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Gesodemeurders. 8.03 ● Lichte muziek door Leonie Janssen en Peter Holland. 11.30 ● Zoekplaatje. 13.30 ● Spitsbeeld. 15.38 ● Popkrant. 16.30 ● Beton, een keihard programma. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● Popkrant. 19.02 ● Top tien toen. 19.30 ● Popdonder. 21.30 ● And all that jazz. 22.30 ● Elpee tuin. 0.30 ● Nacht drie draai. 2.30 ● Groot licht. 5.05-7.00 ● Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Capriccio. 9.02 ● Muzin. 9.30 ● Van heinde en verre. 10.00 ● Opus tien tot twaalf, klassieke orkestmuziek. 12.00 ● Intermezzo: operettefragmenten. 13.00 ● De meest verkochte klassieke tien. 13.30 ● Koren - Korpsen. 14.02 ● Coulissen op 4, kunstprogramma. 14.30 ● Guitariteiten. 15.00-17.00 ● Belcantorium.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 - 20.00 Klassieke muziek door de Reuverse Orkestvereniging. Populaire blaasmuziek door het schoolorkest van het Romboutscollege onder leiding van Rob Waltmans in Brunssum.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 uur op elk half uur, 0.30.

6.00 Der fröhlische Wecker mit Axel. 8.00 Aus Günthers Lachsack. 8.30 Jochen: der Radiomann ist da. 10.30 Der Doppel-Axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Rolf, Direktschaltung nach Aachen. 14.00 Neuvorstellungen vom Plattenmarkt mit Matthias. 15.00 Die blaue Stunde mit Haidy. 16.00 Gefragt-Gespielt mit Jörg. 17.00 Sport. 17.30 RTL-Radio Telexc mit Monika. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 RTL-Radioskat mit Jörg Ulrich als Gastgeber. 22.00 Country-Time mit Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter mit Axel.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.05 Van acht naar tien.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata met Paul Rütger aan het orgel en: agenda „Dag-in, Dag-uit". (12.00 Splinternieuws). 12.05 Met wie in de drie.
Brabant: 14.00 Variaties. De muzikale namiddag van Omroep Brabant. (16.00 Splinternieuws. 16.45 Radiool).
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Selectie uit de Franse hitparade. 18.00 BRT II Focus. 18.15 Melody-boulevard. Oude en nieuwe successen. 18.50 Sportspiegel West. Sportnieuws uit de provincie. 19.15 The Country-music-club. 19.53 Vrij-uit - in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.
Limburg: 20.00 Self-service. 20.50 Nieuwe opnamen. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Fragmenten uit liveconcert. 21.30 Operette in Duitsland en... in Groot-Brittannië. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

Contacten/clubs

Gezellig en niet duur? BAR LA VIE, puur natuur! Kampstr., H.heide. Tel. 220925.

MEISJES gevr. voor sauna jong en goed uiterlijk. Maastricht. Tel. 054-16981.

CORA privé van 11 tot 19 uur. Aken bij rechtsgebouw, Kongresstr. 23 (3e etage no. 51).

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naaktfoto's geen ber., ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverd. zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Bar BELVEDÈRE, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij nieuw candle-light (ma. t/m vr.). Geopend vanaf 15.00 uur.

Laat al uw wensen in het nieuwe jaar vervullen door de Braziliaanse. Tel. 04494-51738.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14 tot 2 uur. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. 04745-312.

PRIVÉ 045-454242. Tevens leuke assistente gevraagd.

Gehuwde VROUW middelb. leeft., goed milieu, zoekt reisgenote. Br.o.nr. F 125 LD-Hrl.

Voor u en uw vrienden. MADSONCLUB in een vertrouwde en beschaafde admosfeer, ontspanning op niveau, geopend vanaf 14.00 uur, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Voor gezelligheid en DISCRETIE. Bel. 045-413619.

Hans en Irene heten alle gasten van harte welkom in hun herbouwde zaak. Oude naam, nieuwe mensen. Bar OASE, Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

Leuk jong MIESJE gevraagd voor privé-huis. Intern mog. Tel. 04490-20796.

PRIVÉ. Nieuw in Limburg, 2 gezellige jongedames. Tel. 04490-20796.

Jonge MAN, 18 jr. zoekt kennism. m. vrouw of echtp. Br.o.no. S 471 LD Sittard.

Antiek

Wgs. omst. antieke boeren PROVISIEREK. Zeer apart, pr. ƒ 450,-. Tel. 045-255006.

Te k. ant. DEKENKIST kl. secretaire, schilderijen, div. porseleinen vazen, kristallen hanglamp, schemerlampjes, bronzen kandelaars en excl. rijkelijk bewerkte strakke kast tel. 045-721759.

Te k. wortelnoten dames SCHRIJFBUR.-cabinet (Boneur de Jour) plm. 250 jr. oud tel. 045-721759.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Stel mijn diploma's vakbekwaamheid voor Nederl. en Duitsl. als gas- en waterfitter/loodgieter, centr. verw. en middenst. diplo. ter beschikking. Br. onder 1042, LD-Heerlen.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 14 december 1978 is onder curatele gesteld: **Hubertus Lodewijk Maria de Jong**, verblijvende te Sittard, Huize Watersley, Watersley 1, met benoeming van A.M.Th.W. de Jong-Weimar, wonende te Maastricht aan de Papenweg 39a, tot curatrice.
Namens de curatrice,
Mr. Fr. Spauwen,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20,
Sittard.

economie vandaag

Staking

ONDEN – Een staking van vrachtutochauffeurs dreigt economie en onsumenten in Groot-Brittannië in rnstige moeilijkheden te brengen. ertigduizend rijders in Engeland en Vales sloten zich met een onwettige taking aan bij de officiële arbeidsstrijd van de ca. 5000 chauffeurs van e Schotse transportsector.

Olie

HOUSTON – Volgens een Amerikaanse geologische onderzoeker is China in wezen een zeer belangrijke olieproducent. Volgens deze deskundige, Edward Chao, zou China met behulp van buitenlandse techniek en technici binnen de vijf jaar kunnen vaststellen of het beschikt over reserves die het aanboren waard zijn. s dit het geval dan zou de exploitatie ervan in de vijf jaar eropvolgend kunnen plaatsvinden.

Olie 2

BEIROET – De oliebuisleiding die voert van Saoedi-Arabië naar Libanon en die eigendom is van de Amerikaanse onderneming Tapline, is sinds enige tijd in gebruik genomen n levert thans per dag 290.000 vaten uwe olie af bij het „terminal" te Zahrani, bezuiden de havenstad Sidon, aldus is in Beiroet vernomen.

Ruzie

AMSTERDAM – De dienstenbonden NV en CNV hebben bemiddeling ingeroepen van de werkgeversvereniging in het bankwezen tegen de hun ziens onbeschofte behandeling, die en ten deel is gevallen tijdens een gesprek met de top van de Bank of Montreal. De directeur heeft zonder meer aangekondigd het filiaal in Amsterdam per 31 maart 1979 te zullen sluiten.

Onduidelijk

DEN HAAG – Het Rijn - Schelde - Verolmeconcern heeft nog geen enele duidelijkheid over de kansen die het bedrijf maakt een gigantische order voor de bouw van 8 tot 12 fregatten voor de Iraanse marine binnen te slepen. Met de opdracht zou en bedrag van tweeëneenhalf miljard gulden gemoeid zijn. De Schelewerf in Vlissingen zou een grote ol bij de bouw van de marineschepen moeten vervullen.

Shell

EN HAAG – De situatie bij Shell ederland raffinaderij is in het laatte kwartaal 1978 verbeterd. Dit eeft de directie in de jongste bijenkomst van de ondernemingsraad medegedeeld. De marktprijzen van e eindproducten zijn redelijk te noemen, aldus de directie. Aangezien oorts veel gedaan is aan een zo efficiënt mogelijke bedrijfsvoering zal et financiële resultaat over het laatste kwartaal positief zijn.

Overleg

AMSTERDAM – Minister Van der Klaauw van Buitenlandse Zaken en staatssecretaris Beyen van Economische Zaken hebben tijdens hun jongste bezoek aan Japan in oktober van vorig jaar al over de Nederlandse luchtvaartwensen gesproken. Minister Van der Klaauw heeft er oen op gewezen dat het juist in het belang van de gemeenschappelijke strijd tegen het protectionisme zou zijn dat de mogelijkheden van de KLM niet worden beknot.

Overleg 2

SCHIPHOL – Een delegatie van de Nederlandse rijksluchtvaartdienst al op 17, 18 en 19 januari in Canberra in Australië met de Australische luchtvaartautoriteiten gaan praten over de meningsverschillen die er tussen Nederland en Australië op luchtvaart - politiek terrein bestaan. De delegatie zal worden geleid door mr. R.L.M. Schreurs, hoofd van de directie politieke, juridische en economische zaken van de Rijkluchtvaartdienst.

Brug

VLISSINGEN – De vijf kilometer lange Zeelandbrug tussen Noord-Beveland en Schouwen-Duiveland komt steeds meer in de belangstelling te staan als verbindingsweg tussen de Randstad en Zeeland. Dit blijkt uit het jaaroverzicht van de NV Provinciale Brugmaatschappij die de Zeelandbrug exploiteert.

Metaal-CAO

DEN HAAG – De voorzitter van de onderhandelingsdelegatie van de industriebonden FNV voor de metaal-CAO, Wim Wamsteker, zei dat de werknemersbonden in de Duitse metaalindustrie door de extra vakantiedagen toch op jaarbasis zo'n 100 uur korter gaan werken. „Dit betekent een werkweekverkorting tot 37 38 uur", zei Wamsteker, die meent dat de Duitse overeenkomst ook gevolgen zal hebben voor de af te sluiten CAO in de metaalindustrie.

Reislust naar buitenland blijft groeien

Tekort reisverkeersbalans van invloed op economie

DEN HAAG – Het tekort op onze reisverkeersbalans, dat voor 1978 wordt geraamd op vijf miljard gulden, gaat een belangrijke, negatieve rol spelen in onze nationale economie. Verwachtte het Centraal Planbureau bij het aanbieden van de miljoenennota nog een overschot voor vorig jaar op onze nationale betalingsbalans van een half miljard gulden, thans wordt vermoed, dat dit overschot zal omslaan in een tekort van twee miljard.

Dit komt dan mede door het feit, dat de Nederlanders in 1978 vijf miljard gulden meer aan reizen naar het buitenland hebben uitgegeven dan buitenlandse toeristen ons land hebben besteed. Onze regering, het Nationaal Bureau voor Toerisme en het bij toerisme betrokken bedrijfsleven zal zich op korte termijn over deze ontwikkeling moeten beraden.

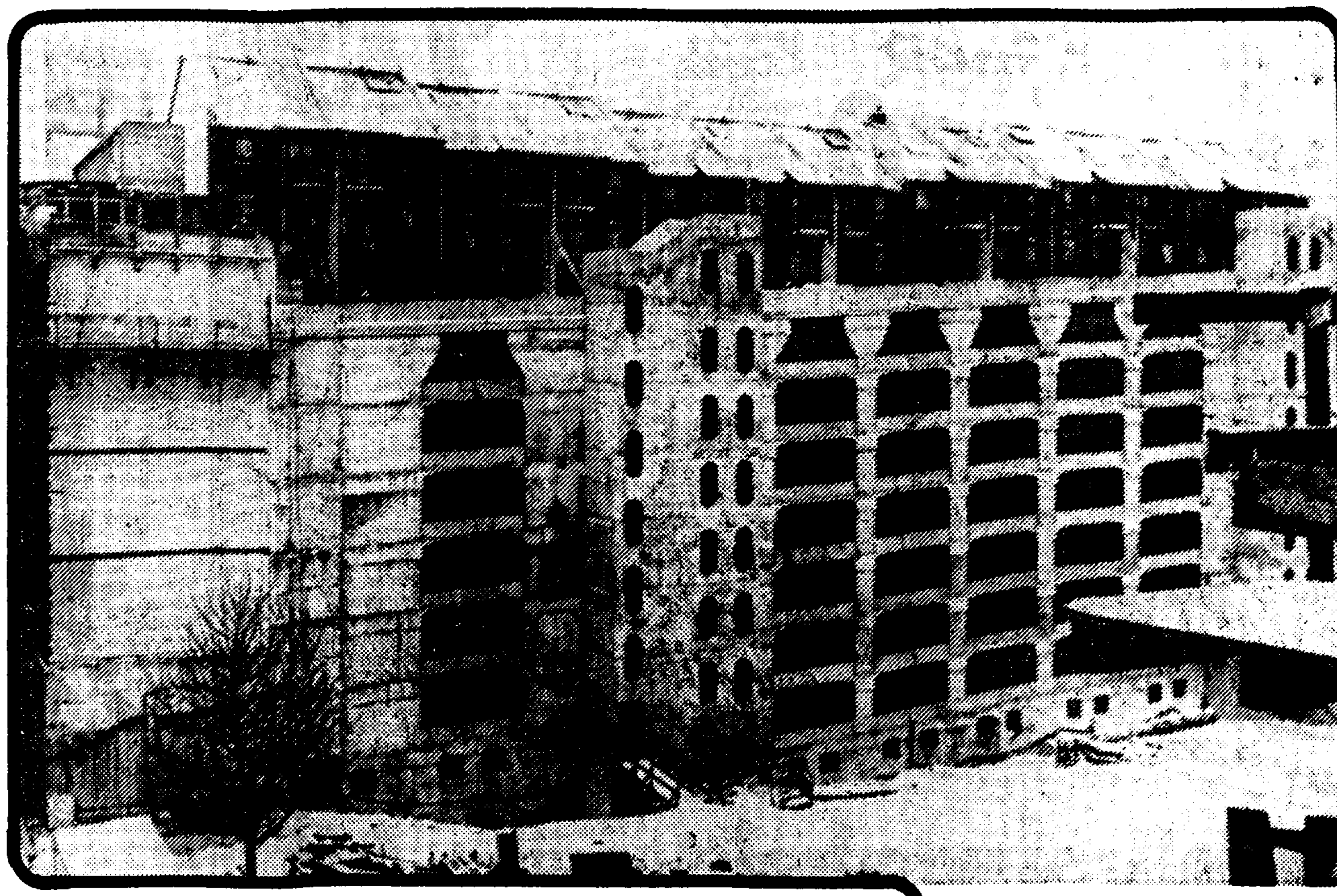
Deze hartekreet heeft dr. M.C. Tideman, economisch adviseur voor toerisme en horeca en docent aan de hogere hotelschool Scheveningen, geslaakt tegenover het ANP op grond van het jongste kwartaaloverzicht van de Nederlandse bank aangaande ons uitgaand en inkomend toerisme. Dr. Tideman is destijds aan de Erasmusuniversiteit in Rotterdam gepromoveerd op het onderwerp reisverkeer en heeft daarna onder meer in opdracht van de Verenigde Naties en onze regering enige onderzoeken in Iran en Indonesië gedaan.

Dr. Tideman heeft becijferd, dat de ontvangsten in 1978 in ons land van buitenlandse toeristen ten opzichte van 1977 met vier procent achteruit zijn gegaan. De uitgaven van Nederlanders in het buitenland daarentegen zijn met 25% gestegen. Het zakenbezoek van Nederlanders in het buitenland omvat slechts tien procent van het totale reisverkeer.

Dr. Tideman meent, dat het reisverkeer in het nationale kader moet worden bekeken, omdat het zo'n grote invloed op de betalingsbalans gaat krijgen.

Op grond van een analyse van ons reisverkeer constateert hij, dat ondanks de gestegen werkloosheid en geringe welvaartsverbetering de reisuitgaven van de Nederlanders in het buitenland blijven groeien. Gezien over een reeks van jaren gemiddeld 20% per jaar. Hij verklaart dit uit de grote reislust, die de Nederlander van oudsher heeft: „Het reizen zit ons in het bloed."

Hij noemde het duidelijk, dat wij als land meer invloed kunnen uitoefenen op de bestedingen van de buitenlanders in ons land dan op de uitgaven van de Nederlanders buiten onze grenzen. De volle aandacht van hen, die het beleid of mede het beleid bepalen, moet vallen op bevordering van de bestedingen van buitenlanders in ons land, meende hij verder.



● Een nieuwtje in de huizenbouw: lintbebouwing op het dak van een parkeergarage. In Karlsruhe in West-Duitsland heeft men op het dak van een parkeergarage een rijtje huizen gebouwd. Dit bouwproject is een onderdeel van een reorganisatie van het oude stadsgedeelte van Karlsruhe. Er zullen rond de huizen ook tuinen worden aangelegd.

Bij Hamido 122 man op straat

UTRECHT – Het levensmiddelenbedrijf Hamido in Den Bosch heeft 122 van zijn 447 werknemers ontslag aangezegd. De directie heeft hierover in principe overeenstemming bereikt met de voedingsbonden FNV, de industriebonden NKV en de Unie BLHP, zo hebben de bonden bekendgemaakt.

Hamido is een onderdeel van de Steenkolen Handels Vereniging (SHV). Volgens de bonden zal de directie van Hamido proberen de overbodige werknemers onder te brengen bij andere onderdelen van het SHV-concern, maar ook worden er mogelijkheden onderzocht bij andere bedrijven.

De directie van Hamido heeft zich bereid verklaard om te trachten de overgebleven werkgelegenheid te continueren. Maar gezien de verliezen van de afgelopen tijd en de ongunstige afzetmarkt is zij genoodzaakt het aantal arbeidsplaatsen aan te passen aan de haalbaar geachte omzet. Volgens de bonden mogen er tot 1 juli 1981 geen gedwongen ontslagen meer plaatsvinden. Indien het bedrijf dan nog in de rode cijfers verkeert, zullen zij opnieuw met Hamido gaan praten. Maar mochten zich duidelijke externe factoren voordoen, dan kan Hamido het overleg met de bonden eerder starten.

Salarissen sociale verzekering lopen achter

UTRECHT – Het wordt hoog tijd dat de salarisschalen in de sociale verzekeringssector onder de loep worden genomen. De salarissen in deze sector lopen zeker tien tot vijftien procent achter bij vergelijkbare functies bij de overheid en het bank- en verzekeringsbedrijf.

Dat is een van de belangrijkste conclusies uit een onderzoek van de Unie-BLHP, de vakbonden van ambtenaren, leidinggevend en hoger personeel. Bij het onderzoek waren betrokken het GAK, Centraal Beheer, Interpolis, spaarbank de Centrale Volksbank, de gemeente Tilburg en de provinciale diensten Noord-Brabant. In de nota wordt uitgegaan van vergelijkbare functies in de diverse ondernemingen en diensten. Berekend werd welk bruto maandsalaris bij de verschillende bedrijven moet worden verdiend om netto op een gelijk bedrag uit te komen. En de cijfers liegen er niet om, aldus de Unie-BLHP.

Bij het sociale verzekeringsbedrijf, het GAK bijvoorbeeld, staat een netto-inkomen van 24.202 gulden per jaar tegenover een bruto-jaarinkomen van 38.139 gulden. Dat is dus bruto 2.847 gulden per maand. Om datzelfde netto-inkomen dat men bij het GAK verdient te halen heeft men bij het Centraal Beheer een bruto-inkomen van 36.300 gulden nodig, dus bijna 2.000 gulden minder. De overheid spant de kroon, aldus de Unie-BLHP. Om daar een netto-inkomsten van 24.202 gulden te halen hoeft men bruto maar 32.100 te verdienen, dus 6.000 gulden minder dan bij het GAK.

Volgens de Unie-BLHP is het bruto-nettoëffect bij alle onderzochte instellingen aanzienlijk gunstiger dan bij het GAK en dus bij de sociale verzekering. Dat komt in de eerste plaats doordat ambtenaren er met hun netto-salaris nu eenmaal meestal gunstiger uitspringen. Bovendien krijgen de mensen bij de onderzochte instellingen voor gelijkwaardige functies bruto meer dan hun collega's bij het GAK.

200 miljoen voor stadsvernieuwing

DEN HAAG – De gemeenten Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Groningen, Leiden, Haarlem en Alkmaar (zg. interim-saldo-gemeenten) krijgen van minister Beelaerts van Blokland van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening voor 1978 nog bijna 200 miljoen gulden voor nieuw aangewezen stadsvernieuwingsgebieden.

Volgens de interim-saldoregeling vergoedt het rijk in de gebieden het verschil tussen de kosten van voorbereiding en uitvoering van stadsvernieuwingsprojecten en de opbrengsten, die daaruit worden verkregen. Ook andere ministeries zullen binnen de aangewezen gebieden bijdragen verstrekken.

De gemeenten kunnen ook in 1979 weer een beroep doen op de interimsaldoregeling. Van belang is, dat de omvang en de begrenzing van de gebieden zodanig is, dat een algehele aanpak van de stadsvernieuwing mogelijk is, zodat met alle mogelijke factoren rekening kan worden gehouden.

BOVAG-garantie op tweewielers

RIJSWIJK – BOVAG en COT (Centraal Organisatie in de Tweewielerbranche) hebben besloten de reeds bestaande nauwe samenwerking om te zetten in een volledige fusie.

Alle bij BOVAG en COT aangesloten tweewielerbedrijven zullen zich per die datum collectief als BOVAG-afdeling tweewielerbedrijven presenteren. De sinds 1977 bestaande nauwe samenwerking heeft voor de consument al belangrijk resultaat opgeleverd. De BOVAG-onderhoudsgarantie is nu ook van toepassing op fietsen, zoals die al eerder voor bromfietsen en motorfietsen gold. Dit betekent, dat de reperaties en de dienstverlening aan deze voertuigen door alle aangesloten bedrijven drie maanden wordt gegarandeerd.

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de nieuwe beursweek met een licht verdeelde stemming ingezet. Oorzaak was het gebrek aan affaire. Mede door de onverminderde vaste stemming in Wall Street bleef de ondertoon in Amsterdam goed.

Bij de internationale waarden kon Hoogovens 60 cent toevoegen op ƒ 36 als gevolg van licht verhoogde belangstelling voor dit fonds op het bereikte akkoord over een nieuwe CAO in de Westduitse staalindustrie, zo werd gezegd. De overige internationals werden bijzonder rustig verhandeld. Akzo noteerde 30 hoger op ƒ 30,60 en Kon. Olie 10 cent op ƒ 122,20. Philips opende onveranderd op ƒ 24,70, terwijl Unilever 40 cent moest prijsgeven op ƒ 121,60.

De financiële sector was overwegend lager met Nat. Nederlanden als grote verliezer. Dit verzekeringsfonds raakte ƒ 1,60 kwijt op ƒ 107,50. De ABN ging ƒ 3 terug tot ƒ 367 en Amrobank een dubbeltje tot ƒ 75,–.

KLM en Heineken waren nauwelijks prijshoudend.

Ook de obligatiemarkt had te lijden van het gebrek aan affaire, waardoor de noteringen zich in neerwaartse richting bewogen.

De lokale markt lag er bij uiterst rustige handel kalm en verdeeld bij. De winsten waren echter licht in de meerderheid. Door het gebrek aan belangstelling ontstond een dunne markt, waarin diverse uitschieters, zowel naar boven als naar beneden, voorkwamen.

Zo moest in de uitgeverijsector de Telegraaf als gevolg van zeer licht aanbod, ƒ 5,50 afstaan op ƒ 115, terwijl NDU daarentegen ƒ 3,50 kon toevoegen op ƒ 282,50.

De gemelde hogere winst en omzet bij Wessanen deed de koers van dit fonds met ƒ 2 stijgen tot ƒ 72. In de overwegend lagere financiële sector deed NMB het daarentegen goed met een koerswinst van ƒ 2 op ƒ 195,50. Meneba noteerde ƒ 1,50 hoger op ƒ 71,50, terwijl de aandelen Begemann ƒ 5 hoger op ƒ 87 niet te koop waren. Zeer vast waren verder o.m. Schuitema, Bos Kalis, ACF, Borsumy, Wehry en Unikap.

ORANJESTAD – De directie van de Algemene Bank Nederland op Aruba en de vakbond hebben overeenstemming bereikt over een collectieve arbeidsovereenkomst. Dit is vernomen uit vakbondskringen. Vermoedelijk zal deze week de ondertekening van de CAO plaatsvinden, waarbij nadere bijzonderheden zullen worden verstrekt.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van gisteren):

AKZO 30,30 (30,40)
Hoogovens – (36,20)
Kon. Olie 122,30 (122,10)
Philips 24,70 (24,80)
Unilever 122,00 (122,00)
KLM – (120,50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,93	2,03
Engelse pond	3,91	4,21
Belgische frank (100)	6,62	6,92
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	22,75	25,75
Portugese escudo (100)	3,80	5,05
Canadese dollar	1,62	1,72
Franse franc (100)	46,50	49,50
Zwitserse franc (100)	120,00	123,00
Zweedse kroon (100)	44,50	47,50
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	37,25	40,25
Oostenr. schilling (100)	14,65	14,95
Spaanse peseta (100)	2,61	2,91
Griekse drachme (100)	4,30	5,55
Finse mark (100)	48,75	51,75
Joegoslav. dinar (100)	8,75	11,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	30,30	30,40
ABN	370,00	367,00
Amro 20	75,10	74,90
Deli-Mij	125,10	127,50
Dordtsche	158,20	158,70
Dordtsche Pr.	156,30	156,50
Heineken	95,60	96,50
Heineken H.	89,00	90,00
Hoogovens	35,40	36,20
HVA-Mijen	49,00	47,00
KNSM	92,00	90,00
KLM	121,20	120,50
Kon. Olie	122,10	122,10e
Nat. Ned.	109,10	107,60e
Ned. Lloyd	87,40	87,00
Ommeren	163,00f	161,50
Philips	24,70e	24,80f
Robeco	165,50	166,00
Rolinco	128,00	128,50
Rorento	122,40	122,50
Unilever	122,00f	122,00

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	107,30	107,30
9.75 id. 74	107,80	107,70
9.50 id. 76-1	104,60	104,60
9.50 id. 76-2	105,30	105,30
9.00 id. 75	103,50	103,50
8.75 id. 75	102,20	102,40
8.75 id. 75-2	102,30	102,40
8.75 id. 76-96	102,20	102,40
8.50 id. 75	101,50	101,70
8.50 id. 75-2	101,50	101,50
8.50 id. 78-93	101,50	101,50
8.50 id. 78-89	101,20	101,10
8.25 id. 76-96	100,20	100,20
8.25 id. 77-92	100,80	100,80
8.25 id. 77-93	100,80	100,80
8.00 id. 69	98,80	98,80
8.00 id. 70-95	98,80	98,80
8.00 id. 71-96	98,50	98,50
8.00 id. 70 I	100,80	100,80
8.00 id. 70 II	100,80	100,80
8.00 id. 70 III	101,50	101,50
8.00 id. 76-91	99,80	99,50
8.00 id. 77-97	98,90	98,70
8.00 id. 77-87	101,20	101,20
7.75 id. 71-96	97,30	97,30
7.75 id. 73-98	96,80	96,80
7.75 id. 77-97	97,30	97,10
7.75 id. 77-92	98,60	98,30
7.50 id. 69-94	96,30	96,20
7.50 id. 71-96	95,90	95,70
7.50 id. 72-97	95,20	95,00
7.50 id. 78-93	97,30	97,00
7.50 id. 78-88	96,90	96,60
7.50 id. 71-81	100,50	100,30
7.20 id. 72-97	93,30	93,10
7.00 id. 66 I-91	95,60	95,20
7.00 id. 66 II	95,60	95,20
7.00 id. 69-94	94,20	93,80
6.50 id. 68 I-93	93,00	92,80
6.50 id. 68 II	92,70	92,50
6.50 id. 68 III	92,40	92,20
6.50 id. 68 IV	92,20	92,00
6.25 id. 66-91	92,50	92,30
6.25 id. 67-92	91,30	91,10
6.00 id. 67-92	90,80	90,50
5.75 id. 65 I-90	91,00	90,50
5.75 id. 65 II	90,50	90,00
5.25 id. 64 I-89	90,00	89,50
5.25 id. 64 II	89,60	89,10
5.00 id. 64-94	85,50	85,30
4.50 id. 58-83	94,00	94,20
4.50 id. 59-89	89,50	89,50
4.50 id. 60 I-85	94,40	94,40
4.50 id. 60 II	86,40	86,40
4.50 id. 63-93	82,90	82,90
4.25 id. 59-84	94,50	94,50
4.25 id. 60-90	84,40	84,60
4.25 id. 61-91	85,70	85,70
4.25 id. 63 I	83,60	83,60
4.25 id. 63 II	82,80	82,60
4.00 id. 61-86	93,10	93,10
4.00 id. 62-92	83,90	84,10
3.75 id. 53-93	83,00	83,00
3.50 id. st. 47	76,10	76,30
3.50 id. 53-83	93,70	93,70
5.75 Gist-Br.	85,30	85,40
7.25 H'meijer	95,00	95,00
5.25 Hoogov.	–	–
7.25 Kappa 73	83,50	83,70
8.75 KNSM	99,00	99,50
8.75 KBB	105,20	106,50
7.75 K.N. Pap.	107,00	106,00
7.25 M'intosh	84,00	85,00
9.00 Meneba	93,10	92,80
7.00 NBM-B	91,80	91,00a
7.25 Nederh.	1,10	1,10
6.50 NBM	442,25	446,75
7.75 Nutricia	85,50	85,50
8.00 Nijverd.	93,50b	94,50b
6.50 Océ-Gr.	136,00	136,00
4.75 Philips	103,30	103,10
10.00 Pont	103,00	101,00a
7.50 Proost B.	93,00	–
6.50 Rolinco	76,00	76,00b
6.50 id. 1000	76,30	76,30b
8.00 Sanders	93,00	92,00
7.00 Skol Br.	94,50	94,00
7.00 Slav. Bk.	94,50	95,00
8.75 Stev. Gr.	105,00	106,00
9.00 VMF-St.	66,30	65,00
8.25 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St. '78	100,00	100,00
7.00 Wh'have	102,00	101,00
7.00 W'sanen	92,00	92,20
8.75 W.U. Hyp.	136,50b	138,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,60	76,00
8.75 ABN	120,20	119,00
6.75 Amro 73	99,80	100,00
5.50 Amro 8.25	277,50	277,25
8.50 Bos Kal.	111,00	112,00
6.25 Buhr T	100,00	100,00
7.25 Furn. 73	92,00e	92,00

Binnenlandse aandelen

ACF	144,50	147,00
Ahog.-Bob	–	53,80
Ahold	117,10	117,70
Amas	7,05	6,90
Amev	91,40	92,50
Amfas	111,00	109,30
Asd. Droogd.	123,50	125,00
Asd. Rijtuig	293,00	293,00
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Verf.	192,50b	193,00
Arnh. Schbw.	192,50	195,00
Asselberg	435,00	435,00
Ass St. R'dam	106,00	107,50
Audet	133,50	133,50
Aut. Ind. Rt.	2490,00	2500,00
Ballast-N.	100,50	102,00e
Bam	93,80	94,20
Batenburg	393,00	394,00
Beek van	62,00	61,50
Beers	99,00	99,00
Begemann	82,00	88,00b
Bergoss	52,50	52,90
Berkel P.	82,70	82,90
Blydenst. C.	630,00a	610,00a
Boer Druk	160,00e	166,00
Bols	71,70	71,00
Borsumij W.	159,00	162,00e
Bos Kalis	117,00	118,40
Bos Kalis (a)	108,10	109,00
Braat Bouw	245,00	245,00
Bredero VG	1245,00	1250,00
id. cert.	1180,00	1198,00
Bredero VB	294,00	283,00
id. cert.	294,00	283,00
Buhrm. Tett.	73,20	72,20
Calvé-D. cert.	169,60	168,50
id. 6 pct. cert.	1390,00	1375,00
Centr. Suik.	70,00	70,00
id. cert.	69,80	70,00
Ceteco	231,00	233,00
id. cert.	231,00	233,00
Chamotte	18,20	18,20
Cindu-Key	28,20	29,00
Claimindo	365,00	365,00
Crane Ned.	1060,00b	1040,00f
Desseaux	51,00	51,80f
Dikkers	54,20	54,20
Dorp en Co	178,00	178,00
Dr. Ov. Hout	378,00	378,00
Duiker App.	264,00	258,00
Econosto	31,00	31,00e
Elsevier	282,00	285,00
id. cert.	281,00	284,50
Emba	223,00	222,00
Ennia	142,80	142,00
Eriks	88,00	88,50
Fokker	25,70	25,40
Ford Auto	709,00	725,00
Fr.Gr.Hyp.	116,00e	115,60
Furness	71,10	70,50
Gamma H.	33,50e	33,50e
id. 5 pct.	17,00a	17,00
Gel. Delft c.	219,00	221,00
Gelder cert.	53,00	52,80
Geld. Tram	280,00	285,00
Gerofabr.	40,50	40,50
Giessen	130,00	132,00
Gist Broc.	39,00	38,30
Goudsmit	97,00b	97,00b
Grasso	114,00b	116,00
Hagemeijer	69,80	70,50
Hero Conc.	94,50	94,50
Hoek's Mach.	54,10	54,80
Holec	144,00f	143,00
HAL Trust	77,00	75,00
Holl. Kloos	188,00	182,00
Holl. Bet.	114,00	113,50
Hunter D.	22,70	23,00e
Icu	88,30	87,20
IHC Holland	15,00	15,00
Ind. Maatsch.	253,00	255,00
IBB Kondor	84,00	84,50
Interlas	62,00	64,80
Internat. M.	47,20	47,20
Inventum	623,00	624,00
Kempen B.	114,00	114,00
Klene S.	371,00	377,00e
Kluwer	95,50	95,00
Kon. Volker	–	–
KBB	–	–
id. cert.	86,00	86,50
id. 6 cum	–	–
KNP	40,50	40,70
Krasnap.	97,00	98,00e
Kwatta	12,80	12,60
Landre Gl.	193,00e	194,00
Leids Wol.	202,00	198,00
Macintosh	71,00	70,50
Maxw. Petr.	164,00	164,00
Meneba	70,00	71,60
Metaverpa	2100,00	2100,00
MHV A'dam	32,50	32,50
Moeara En.	270,00	270,20
id. 1-10	3400,00	3445,00
id. 1-4	730,00	730,00
Mijnb. W.	690,00	691,00
Naarden	18,00	18,50
Naeff	70,00a	69,50
Nat. Grondb.	54,50	55,70
NBM-Bouw	31,40	31,30
Nedap	340,00	340,00
Ned. Bontw.	95,00	95,00
Ned. Crediet	58,70	58,70
Ned. Dagbl.	279,00	283,00
NMB	195,50	197,50
Ned. SHB	216,00	217,00
Nierstrasz	1080,00	1080,00
Norit	105,70	106,70
Nutricia GB	41,50	41,80
Nijverdal	72,00e	72,70
Océ-Gr.	168,00	169,80
Ogem hold.	29,50	29,70
Orenstein	224,00	224,00
Otra	125,50	129,00
Oving-D.S.		
Pakhoed H.	48,20	48,30
id. cert.	45,00	45,40
Palembang	69,70	69,70
Palthe	46,00	46,50
Pont Hout	220,00	222,00
Porcel Fles	123,00	122,90
Proost en Br.	160,00	159,00
Rademakers	385,00	385,00
Reesink	193,00	192,50
Reeuwijk	93,00	–
Reiss	95,00a	94,00a
Riva	407,00	403,00
id. cert.	400,00	395,00
Rohte en Jisk	61,00b	62,00b
Rommenholl.	285,00	285,00
Rijn-Schelde	58,00	58,00f
Sanders	116,50	120,00
Sarakreek	60,00	60,00
Schev. Expl.	1,49	1,51
Schlumberger	–	968,00
Schokbeton	1160,00	1170,00
Schuitema	135,00	137,00
Schuppen	232,00	233,00
Schuttersv.	110,00	108,00
Slavenb. Bnk.	240,50	240,50
Smit Intern.	63,50	64,00b
Telegraaf	120,50	115,00
Textiel Tw.	94,20	94,00
Tilb. Hyp. Bk.	205,70	210,00
Tilb. Waterl.	362,00	361,00
Tw. Kabelf.	254,00	255,00
Ubbink	188,50	188,50
Unikap	133,00e	137,50
Vd. Vliet-W.	116,40	118,50
Ver. Glasf.	101,70	102,20
VMF-Stork	46,80	46,80
Ver. Uitg. mij	91,00	91,00
Verto cert.	13,50	13,60
Vezelverw.	67,00b	67,00b
Vihamij Butt.	67,00	69,00
Volk Stev N.V.	94,50	94,00
VRG-GBZ	53,50	54,80
Wegener cert.	77,50	77,50e
Wessanen C.	70,00	71,60
W.U. Hyp.	415,00e	418,00
Wolsp. Ede	82,60	83,10
Wyers	43,00	43,00
Wijk en Her	136,50	136,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	332,00	327,00
Br. Petrol	360,00	360,00
Gevaert Ph.	86,00	90,00
Hoechst	144,00	145,00
Hoesch	52,00	53,00
Imp. Chem.	146,50	145,50
Petrofina	–	–
Pye Hold.	165,00	165,00
Solvay	165,00	165,00
Un. Miniere	480,00	480,00
Akzona	24,90	25,00
Alcan	64,00	66,90
Amax Inc.	94,50	96,00
Am. Cyanam	53,00	53,80
Am. Motors	10,20	10,20
Am. Standard	83,60	84,70
Am. Tel & Tel	123,00	123,00
Ampex Corp.	30,50	31,90
Asarco	27,30	28,40
Bell Teleph.	109,50	108,50
Bethl. Steel	40,50	42,00d
Boeing Corp.	148,50	150,80
Bovis Corp.	1,10	1,10
Burroughs	148,00	148,00
Can. Pacific	41,80	43,30
Carl. O'Keefe	6,90	7,00
Celanese	80,10	79,90
Chrysler	20,90	20,40
Citicorp.	51,40	52,50
Cities Serv.	108,80	108,90
Colgate	36,50	36,90
Columb. Gas	51,80	51,90
Cons. Edison	46,00	46,00
Control D.	67,00	66,50
Curtiss W.	28,10b	29,00b
Dow. Chem.	52,10	52,20
Eastm. Kod.	129,90	129,00
Exxon (10)	100,00	100,00
Ford Motor.	85,30	86,30
Gen. Cable	29,30	31,00
Gen. Electric	98,00	97,50
Gen. Foods	65,60	64,90d
Gen. Motors		116,00
Gilette	51,30	51,50
Goodrich	36,50	38,00d
Goodyear	33,30	32,60
Gulf Oil	62,00	61,50
Husky Oil	77,20	76,00
Imperial Oil	42,50	45,00b
Inco	32,00	31,80
IBM	625,00	618,00
Int. Flavors	48,00	47,40
Int. Tel. en T.	54,70	56,00e
Kennecott	40,50	40,10
Litton Ind.	41,80	41,50
Lockheed	44,00	44,40
Merck Co.	134,00	134,00
National Can.	38,50	37,50
Nat. Dist & C.	39,40	38,50
NCR Corp.	125,00	125,00
N.A. Philips	52,20	53,00
Occidental	36,00	36,90d
Penn. Centr.	3,90	3,50a
Pepsi Co	54,50	54,50
Ph. Morris	145,00	145,00
Philips P.	61,80	62,50
Polaroid	96,00	97,20
Procter & C.	177,00	174,00
RCA Corp.	54,00	52,50
Rep. Steel	51,00	49,00
Reynolds I.	114,00	113,00
Sears	42,20	43,00
Shell Can.	27,50	27,20
Shell Oil	65,00	65,00
South Pac.	55,70	54,50
Sperry Rand	90,70	90,10
Standard Br.	45,00	45,00
Sterling Dr.	31,50	32,00
Studebaker	111,50	108,00
Sun Oil C.	84,00	83,00d
Tandy Corp.	55,00	55,00
Texaco	49,70	48,50d
Texas Intstr.	172,00	171,50
Transam C.	33,00	33,00
Un. Carbide	77,00	76,50
Un. Pacific	109,30	108,30
U.S. Steel	47,50	51,30d
Warner L.	48,50	49,50
Westingh.	36,00	37,00f
Woolworth	38,20	38,60
Dai-Ichi K.	263,00	262,00
Nippon Elec.	–	631,00
Pioneer El.	174,00	177,00
Sanyo Electr.	132,00	–
Sony Corp.	325,00	340,00e
Sur. Brouw.	–	–



Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 14 december 1978 is onder curatele gesteld: **Hendrikus Gerlachus Marie Bielders**, verblijvende te Sittard, Huize Watersley, Watersley 1, met benoeming van Leonardus Antohius Gerlachus Bielders, wonende te Berkel-Enschot aan de Petrus Debijelaan 5, tot curator.
Namens de curator,
Mr. Fr. Spauwen,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20,
Sittard.

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 4 januari 1979 is in staat van faillissement verklaard **Chan Kam-fai, geboren te Hongkong op 27 april 1951**, restaurateur, wonende te Kerkrade aan de Kohlsbergsgracht no. 29, te Kerkrade aan de Theaterpassage no. 129 uitbatende het restaurant De Lange Muur, met benoeming van de E.A. heer mr. J.A.H. Rimenspoel tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. F.M.J.P. Heckmans,
Graverstraat no. 128,
Kerkrade-West,
curator.

FAILLISSEMENT

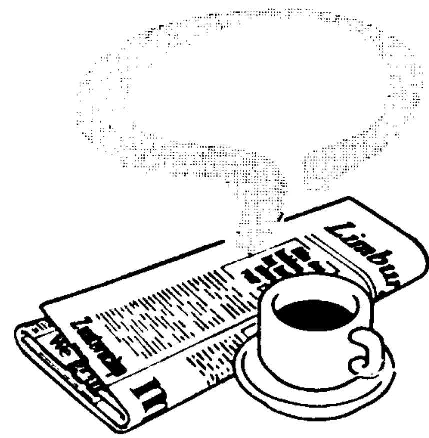
In het faillissement van JACQUES MODES B.V., Stationsstraat 13, Beek (L.) heeft de rechter-commissaris bepaald dat **de indiening der schuldvorderingen uiterlijk op 9 februari 1979** bij de curator moet plaatshebben en dat de verificatievergadering zal worden gehouden op **28 februari 1979 te 10.30 uur** in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.
Mr. E.P.C.M. Teeuwen,
curator,
Sint Servaasklooster 30A,
Maastricht.

In het faillissement van Th. van Deyl, wonende te Hoensbroek aan de Weyenbergstraat 306, heeft de rechter-commissaris bepaald dat:
1. de indiening van schuldvorderingen bij de curator moet plaatshebben uiterlijk op 2 februari 1979:
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op woensdag, 21 februari 1979, te 10.30 uur v.m. in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4, Maastricht.
De curator:
Mr. E.H.M.H. Prickartz,
Raadhuisplein 12,
Heerlen.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 9 januari 1979 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



Parkeren (1)

● Een man uit Hoensbroek bleek er verstandig aan te hebben gedaan zijn zaak aan de Heerlense kantonrechter voor te leggen. Hij moest zich komen verantwoorden, omdat hij fout geparkeerd had. De man voerde drie verzachtende omstandigheden aan: het verbodsbord stond er net één dag, hij had alleen even bij de school gestopt om zijn zoontje in te laden en dagelijks staan er tientallen auto's, waaronder ook de zijne zonder dat de politie er verder iets van zegt. Hij vreesde echter, dat zijn verbaal een gevolg was van het feit, dat hij eens woorden met de verbalisant had gehad.

Zonder op dit laatste aspect in te gaan vroeg de charmante officier, mevrouw mr. P. Koopman een schuldigverklaring zonder oplegging van straf. Mr. van Oppen vonniste conform met de goede raad over het parkeren bij de school eens contact met de gemeente op te nemen.

Parkeren (2)

● Een wat oudere Heerlense automobilist had zijn fout parkeren voor laten komen om van de kantonrechter eens te vernemen hoe dat nu zit met het parkeren op het kerkplein te Heerlen. „Er staat wel een bordje, dat een wandelpad aangeeft. Maar een plein is geen wandelpad. Waarom niet een royaal bord met verboden te parkeren, aldus de man, die tweemaal als enige een verbaal kreeg tussen andere auto's. „Ik weet alleen niet of het om een bruiloft of een begrafenis ging", aldus de verdachte. De kantonrechter kon de man ook niet helpen. Omdat de man momenteel een parkeerontheffing heeft, sprak hij op verzoek van de officier het schuldig zonder strafoplegging uit.

Parkeren (3)

● Een derde foutparkeerder kwam de zaak bij de kantonrechter voorleggen om het parkeerprobleem en het onbehoorlijk gedrag van een controleur onder de aandacht te brengen. Hij ondervond wel begrip, temeer omdat het verbaal was gevallen tijdens de kermis en hij dure spullen moest afleveren en dus dicht bij de klant moest kunnen komen. Dertig gulden moest het volgens de officier toch kosten. Mr. van Oppen maakte er met nog mee. begrip twintig gulden van.

Kistje

● De uit Heerlen afkomstige filmer (Q. en Q., Pinkeltje), tekenaar en uit en Harry Geelen had als jurylid in Kerkrade een kistje met vochtige inhoud gekregen. Hij sprong er in het verloop van een feestavond zeer waakzaam mee om, wetend dat er kapers op de kust waren. In de trein naar Hilversum hield hij het kistje nauwlettend in het oog. Totdat hij even voor Sittard naar het toilet moest. Toen hij terugkeerde, stond de trein stil en was het kistje weg. Een passagier deelde mee, dat hij een man met het kistje uit de trein had zien stappen. Harry vloog de trein en achterhaalde de man, die, de forse gestalte van Harry Geelen onderkennend, het kistje onmiddellijk teruggaf met de mededeling: „Ik heb het voor u mee uit de trein genomen. U zat op het toilet en zou het wel eens kunnen vergeten". Het feit, dat Harry Geelen ijlings in de trein terug moest was er de oorzaak van, dat de zielige dief niet in het politiebureau terecht kwam.

Frans

● „Ik heb nog nooit eens in je koffiekolom gestaan", beklaagde zich onze goede vriend en helper Frans, wiens achternaam veel gelijkenis vertoont met een Brabantse fabrieksstad (textiel). „Als je wat aardigs te zeggen hebt, ben je altijd welkom", hebben wij geantwoord. Dat had Frans uitgerekend op dat ogenblik niet. Maar omdat wij hem zo aardig vinden, zij zijn naam hier toch met ere genoemd.

Adelijk

● De familie Fritschy van de Langeberg is een bijzonder adellijk familie. Een der telgen van het geslacht, Paul geheten, werd zaterdagmiddag tot stadsprins van Brunssum geproclameerd. Maar prins Paul werd reeds voorafgegaan door oud-prins Harry en oud-prins Johnny, die respectievelijk in 1965 en 1975 prinsen van de Langeberg waren

Mening van commissie in Brunssum:

Sociaal-cultureel centrum koppelen aan Brikke-Oave

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De commissie die zich bezighoudt met de plannen voor een nieuw gebouw in Brunssum voor de openbare bibliotheek, de Stichting Vrije Uren en de muziekschool is van mening, dat zo'n geïntegreerd sociaal-cultureel centrum zowel ruimtelijk als functioneel gekoppeld moet worden aan D'r Brikke-Oave aan het Lindeplein in het centrum van Brunssum.

De commissie, onder voorzitterschap van wethouder Th. de Graaf, waarin vertegenwoordigers van drie genoemde instellingen en de commissie Brikke-Oave en de gemeente zitting hebben, is onlangs tot deze conclusie gekomen.

Zij vindt, dat een geïntegreerd sociaal-cultureel centrum wat betreft sfeer en aard van activiteiten goed aansluit bij D'r Brikke-Oave. Verder acht men het op grond van die overweging onverstandig om elders in Brunssum zo'n nieuw centrum neer te zetten, vooral ook omdat een koppeling financiële voordelen oplevert bij de stichting en de exploitatie van het centrum. Ook bestaan er overwegingen van praktische aard om te komen tot een koppeling van het nieuwe sociaal-culturele centrum en D'r Brikke-Oave, omdat laatstgenoemd gebouw in het centrum van de stad ligt en er voldoende parkeergelegenheid in de buurt is.

Schets

Inmiddels is aan de architect van D'r Brikke-Oave, de heer Hilz, gevraagd om een schets te maken voor een nieuw te bouwen sociaal-cultureel centrum als uitbreiding van D'r Brikke-Oave. Er zal een vrij groot complex bijgebouwd moeten worden als men bedenkt, dat de bibliotheek alleen al een aaneengesloten gelijkvloerse oppervlakte moet krijgen van 400 m2.

Nieuw centrum

De gemeente Brunssum heeft plannen ontwikkeld om ook nog andere voorzieningen in dat nieuwe centrum te herbergen. Zo denkt men bijvoorbeeld aan een Gewestelijk Arbeidsbureau nieuwe-stijl, zodra er een centraal punt ontstaat waar men allerlei informatie kan krijgen op sociaal en cultureel gebied.

De raad van Brunssum heeft in de aanbiedingsnota van de begroting voor 1979 al omtrent de plannen vernomen. Het is nog niet te voorzien wanneer de plannen rond het nieuwe sociaal-culturele centrum zover gestalte hebben aangenomen, dat de goedkeuring van de raad gevraagd wordt. Er moet vooraleerst ook nog onderzocht worden of voor de bouw van het centrum gelden uit de pot Perspectievennota Limburg, beschikbaar gesteld kunnen worden.

In elk geval loopt in 1980 het contract van de bibliotheek met de gemeente af. De Stichting Vrije Uren is momenteel gehuisvest in een schoolgebouw aan de Kloosterstraat, dat binnenkort afgebroken zal worden, terwijl de muziekschool in een villa is ondergebracht, die echter geenszins voldoet aan de eisen. De commissie van D'r Brikke-Oave zal in haar openbare vergadering van dinsdag 16 januari de ontwikkelingen rond de uitbreiding en de realisering van een nieuw sociaal-cultureel centrum onder de loep nemen.



● D'r Brikke-Oave (links naast fotozaal) aan het Lindeplein in Brunssum.

Hechtenis voor Maastrichtenaar

Rijden zonder rijbewijs wordt strenger bestraft

Van onze verslaggever

HEERLEN – Aangezien het steeds vaker voorkomt, wordt het rijden zonder rijbewijs en dan meestal in een niet verzekerde auto steeds strenger bestraft. Dat ondervond maandagmorgen een Maastrichtenaar, die zich voor deze feiten bij de kantonrechter-plaatsvervanger mr. P. van Oppen, moest komen verantwoorden. De feiten waren aan het licht gekomen, omdat hij bij het niet verlenen van voorrang een aanrijding had veroorzaakt. Voor dit feit werd hij op verzoek van de officier, mevrouw mr. P. Koopman, ontslagen van rechtvervolging, omdat hij bij oversteken van een voorrangsweg was aangereden door een Mercedes, die met te hoge snelheid passeerde op een plek, waar dat niet mocht.

Omdat de man nog in een proeftijd liep voor een eerdere rit zonder rijbewijs eiste mevrouw Koopman een week hechtenis onvoorwaardelijk en voor het niet verzekerd zijn drie maanden ontzegging van de rijbevoegdheid. De verdediger, mevrouw mr. Haverhoek uit Geleen, vroeg om de schrootwaarde van de total loss gereden auto als compensatie aan de verdachte uit te keren. Zij pleitte verder voor een voorwaardelijke ontzegging, omdat haar client thans zijn rijbewijs had en ten tijde van het ongeluk zeker over enige ervaring beschikte. Met dat laatste ging mr. van Oppen in zijn vonnis mee. Hij maakte er een boete van 200 gulden van en een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. De week onvoorwaardelijke hechtenis handhaafde hij, evenals de verbeurdverklaring.

Tegenstrijdig

Een man uit Hoensbroek, die bij het nemen van een bocht naar rechts een rechtdoor rijdende auto had geraakt, werd van dit feit vrijgesproken, omdat de kantonrechter hem met twee tegenstrijdige verklaringen der beide automobilisten de gunst van de twijfel gunde. Het niet verzekerd zijn van de auto moest echter 200 gulden kosten. Omdat de man de auto nodig heeft voor het vervoer van zijn invalide vrouw, veranderde hij de door de officier geëiste drie maanden ontzegging van de rijbevoegdheid in een maand voorwaardelijke ontzegging met een proeftijd van een jaar.

Een week onvoorwaardelijke hechtenis kreeg ook een jongman, die met een oefenvergunning op een motor zonder het L-plaatje had gereden. En dat niet voor de eerste keer. „De vorige straffen hebben kennelijk niet veel geholpen", veronderstelde mr. van Oppen, die in het strafblad las, dat de jongeman in oktober een voorwaardelijke hechtenis en een geldboete had opgelopen. En dat hij de volgende maand nog een keer moet terug komen. De jongeman is inmiddels op geweest. Hij zakte echter, hetgeen zijn zaak ook niet bevorderde. „Zo kunnen wij niet aan de gang blijven", zei mr. van Oppen, die de geëiste week hechtenis in een vonnis omzette.

„De politie hoeft niet van mijn centen gemoderniseerd te worden", zei een bebaarde Hoensbroekenaar, die op een brommer had gereden, die zacht gezegd niet aan de eisen voldeed. Hij beklaagde er zich bovendien over, dat hij in de kelder van het Heerlense politiebureau een optater had gekregen, waarvan hij bijna was omgevallen. „U zult wel niet vriendelijk zijn geweest", zei mr. van Oppen, die hem voor een klacht terzake naar de officier van justitie verwees. Deze officier, mr. Koopman, eiste voor het gewraakte feit 60 gulden. De kantonrechter liet het daarbij om de man de gelegenheid te geven in hoger beroep te gaan.

Breuk in waterleiding

Overstroming in Klosgebouw

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een breuk in de waterleiding op de zolder van het gebouw van de Kleuterleidsters Opleidingsschool aan de Klompstraat in Heerlen, heeft er voor gezorgd dat een groot aantal lokalen, gangen en kantoren, blank kwamen te staan. De breuk was ontstaan door de plotseling invallende dooi, die de bevroren leiding deed scheuren. Zowel op de eerste als de tweede verdieping droop het water door de plafonds. Het stroomde de trappen af en op de begane grond kwam het water uit lokalen de gang ingestroomd.

De waterverrassing werd ontdekt, toen de school na de kerstvakantie de poorten weer wilde openen. Wijselijk gaf de schoolleiding de leerlingen nog een extra dag vrij. Enkele vrijwilligers, alsook leden van het huishoudelijk personeel en de Heerlense brandweer togen gezamenlijk aan het werk om van de „verzopen school" weer een enigermate bruikbaar onderwijsinstituut te maken.

Schade

Directeur J. Verheggen, compleet met laarzen, plast langs zijn lokalen: „Het ergste is, dat we een schade hebben van enkele tienduizenden guldens aan apparaten op audiovisueel gebied. Het duurt lang voordat we die weer vergoed hebben. Verder is het natuurlijk zaak de school zo snel mogelijk droog te krijgen en dan op te knappen". Het aan de school gelegen Missionair Centrum liep ook enige schade op aan de bibliotheek en recreatiezaal.

De overstroming levert de leerlingen in ieder geval niet nog een vrije dag op, want vandaag wordt er weer normaal les gegeven.



● De leerlingen staken zelf de handen uit de mouwen om de lokalen weer watervrij te maken.

Statenkring CDA op nieuwe koers

MUNSTERGELEEN/ – „De tijd dat politieke partijen alleen kort vóór de verkiezingen van zich deden spreken, moet voorbij zijn. Vier jaar lang moeten wij de boer op. Een nieuw statenkringbestuur van het CDA is enkele maanden geleden begonnen om het politieke werk op die manier te activeren". Voorzitter Frans Loefen van het CDA statenkringbestuur Sittard (een gebied tussen Bunde - Brunssum - Born) maakte dat bekend na het maandelijks overleg tussen statenkringbestuur en politici uit de streek in Munstergeleen. Een nieuwe koers dus die, aldus bestuurslid drs. Piet Tops, gestoeld is op een bestuursformatie waarin verjonging en vernieuwing voorop staan. „Naast die sterke verjonging is ernaar gestreefd om geen mensen met vele functies weer in dit bestuurscollege te zetten. Geen cummulatie van functies meer zoals dat vroeger was", aldus drs. Tops.

Het nieuwe statenkringbestuur wil vooral buiten de verkiezingstijd actuele politiek bedrijven, althans op gang brengen. Het oppeppen en activeren van de 26 CDA-afdelingen – „sommige krijgen een dikke onvoldoende" – in het statenkringgebied en dan het 'bespreekbaar' maken voor iedereen van de vergaderingen van provinciale staten. De statenleden uit de kring moeten regelmatig voor de achterban verschijnen en bij toerbeurt maandagenda's en begrotingen bespreken.

Via de bijeenkomsten op diverse plaatsen – het statenkringgebied is daartoe in acht units verdeeld – moeten ook actuele zaken van onderop aangedragen worden. Het ter verantwoording roepen van de politici die door en vanuit de statenkring op hun stoel zijn geholpen, is een verdere taak die het statenkringbestuur zeer duidelijk in het banier heeft geschreven.

Herindeling

Binnen de statenkring Sittard van het CDA bestaat er geen misverstand over. De afbakening van het gebied met de Westelijke Mijnstreek als hoofdmoot met daarbij een stukje regio Maastricht en een brok Oostelijke Mijnstreek is niet al te ideaal.

Daarbij de smeekbeden van de afdeling Dieteren - Susteren - Roosteren om niet langer als Roermonds CDA-loot te worden gezien, gevoegd, is het beeld aanleiding voor allerlei spraakverwarringen. Frans Loefen: „Ook wij hebben het regelmatig over de Westelijke Mijnstreek als wij het hele statenkringgebied bedoelen. Het is echter naar onze mening niet nodig met de herindeling in het verschiet nu al wijzigingsvoorstellen in de afbakening van de statenkringen te entameren. Dat gaat straks waarschijnlijk vanzelf. Daarom ook hebben wij in de zaak Roosteren - Susteren geadviseerd voorlopig de status quo te handhaven. Die afdeling zal na de herindeling waarschijnlijk toch bij de CDA kring Sittard gaan behoren".

Bestuur

Het statenkringbestuur bestaat uit voorzitter Frans Loefen (Grevenbicht), vice-voorzitter Fons Heuts (Nuth), secretaris L. Frissen (Puth), penningmeester P. Dautzenberg (Stein), propagandaleider Piet Meijer (Sittard). Verdere leden Piet Leenen (Geleen), Drs. Piet Tops (Sittard), J. Smeets (Doenrade), P. Hendriks (Bunde), J. Hüngens (Munstergeleen), mevrouw E. Willen-Hoogeveen (Geleen), J. Walraven (Brunssum), H. Wilhelm (Brunssum), G. Coolsma (Sittard) en G. Kortleve (Munstergeleen).

Concurrentiestrijd verloren

Astoria gesloten

Van onze redactie

BRUNSSUM – Het Astoriatheater aan de Rumpenerstraat te Brunssum heeft de poorten gesloten. Er worden, althans voorlopig, geen films meer vertoond. Eigenaar W. Thissen heeft het bijltje erbij neergelegd. Zijn jarenlange concurrentiestrijd met de bioscopen in de grote plaatsen heeft hij verloren. „Daar was niet tegen op te boksen. Alle grote films worden eerst in Heerlen uitgemolken. Daar lopen ze tien tot vijftien weken en als ze bij mij komen, heeft iedereen ze al gezien. Ik heb niet voldoende bezoek meer gekregen. Daarom is het theater gesloten".

Het Astoriatheater heeft in Brunssum geschiedenis geschreven. Alle grote culturele evenementen vonden lange tijd in deze bioscoop plaats. In 1927 werd het gebouw geopend. Ook voor de heer Thissen komt een einde aan een filmloopbaan. Al vanaf 1923 hield de Thissengeneratie zich met bioscoopexploitatie bezig. Volgens de huidige eigenaar blijft het gebouw nog even leegstaan. „Dan ga ik eens rustig met aspirant-kopers in onderhandeling". Of het Astoriatheater dan weer een bioscoop zou worden of mogelijkerwijs een cultureel centrum kon de heer Thissen niet zeggen: „Ikzelf begin er in ieder geval niet meer aan".

Voor het personeel van het Astoriatheater heeft de sluiting nauwelijks consequenties. „We hebben het gebouw bijna helemaal zelf geëxploiteerd, anders hadden we het al vele jaren eerder moeten sluiten. Enkele 65-plussers hebben ons uitgeholpen".

Sex

De teruggang van het bezoek wijt de heer Thissen uitsluitend aan het feit, dat hij nooit vóór Heerlen een grote film kon uitbrengen. „Ik heb het met de betere film geprobeerd, met filmkringen, ik heb de prijzen uitzonderlijk laag gehouden, maar het heeft niet mogen baten. Aan die sextoestanden, waar wel geld in zit, heb ik geen behoefte. Dan nog liever sluiten".

Commissies openbaar in Bocholtz

BOCHOLTZ – Voor het eerst zullen in Bocholtz openbare vergaderingen worden gehouden van gemeentelijke commissies. De eerste vandaag om 20 uur door de commissie cultuur, recreatie en maatschappelijk werk.

Op de agenda staan een behandeling van de gemeentebegroting 1979 en diverse aanvragen om subsidie.

Op maandag 15 januari komen twee commissies aan bod. De commissie openbare werken met op de agenda de punten van een raadsvergadering die op vrijdag 19 januari gehouden wordt. Deze commissie vergadert vanaf 18.30 uur en de commissie van financiën om 20 uur.

+++ KUNST TE KEUR

Can Can toneelmatig perfect

De cancan is een felle en ontstuimige Franse dans in tweekwartsmaat die vooral in Parijs omstreeks de eeuwwisseling hele horden op plezier belusten het bloed in de anderen deed koken. Hij is van stellig ordinaire allure, maar dat heeft componisten er niet van weerhouden, hem in hun werk in te lassen. Denken wij aan Jacques Offenbach. Ook de Amerikaan Cole Porter zag er brood in: de cancan werd de inspratiebron en de spil waar alles om draait in zijn op een na laatste musical uit 1953: Can-Can. De cancan met zijn dwaze acrobatische kunsten van gillende meisjes die voortdurend haar katen broekjes laten zien, is een zotternij. Niettemin fascineert hij. Hij is, zo niet een cultureel verschijnsel, dan toch een cultuurverschijnsel. Mogelijk van een decadente cultuur. Porter heeft met zijn musical een aanstekelijk gegeven gecreëerd. De intrige is doorzichtig, maar in de tekst schuilt genoeg mogelijkheid voor de acteurs, daar zo iets van te maken, dat het publiek op het puntje van de stoel gaat zitten. Vrijdagavond werd dit door Theatron AG Zürich in Kerkrades Wijngrachttheater geprobeerd. Het werd een goede uitvoering. Het hele optreden was echter zo toneelmatig perfect, dat er van „Spritzigkeit" (om met de Weners te spreken) niet bepaald gewag kan worden gemaakt. De presentatie prikkelde te weinig. Ook akoestische onmogelijkheden kunnen een rol hebben gespeeld. Het Wijngrachttheater is een fijne schouwburg, waarin het orkest niet in een „bak" zit, maar vóór het podium, zoals dat behoort. De akoestiek is echter een mysterie waaraan zelfs tonnen geld soms niets kunnen verbeteren. Het kleine orkestje was heel echt. Aldus stel ik mij de orkesten bij de Parijse revues voor: een beetje onvolmaakt. Er hadden wat meer violen mogen zijn. Muzikaal leider en regisseur was Charles Axton. De kostuums kunnen worden geprezen, de (zuinige) decors minder. De rol van Marius Aicher als Boris, de Bulgaarse beeldhouwer, stal de show. Beate Granzow (Pistache), Helmut Wallner (rechter Forestier), Sigrid Rautenberg (Claudine) en Heinz Brunner-Kraft (criticus Jussac) speelden kundig de hoofdrollen. Van de stemmen behoeft men zich in een musical vaak niet veel voor te stellen.

J.F.H. Schouten jr.

Van Ekelenburg exposeert in Douvenrade

HEERLEN – De 58-jarige Heerlense kunstenaar Kees van Ekelenburg houdt van 13 tot en met 28 januari in het bejaardencentrum Douvenrade te Heerlen een expositie van pentekeningen en olieverven. De tentoonstelling draagt de titel „Op en top Limburg". In forse streken geeft hij zijn impressies weer over zijn Limburg en Limburgers. Zijn pentekeningen zijn van een verfijnd en dromerig karakter. De tentoonstelling wordt zaterdag 13 januari om 10.15 uur ingeleid door directeur Wagemans van het bejaardencentrum. Men kan de expositie dagelijks bezoeken van 10.00 – 12.00 uur en van 15.00 – 17.00 uur; op zondag alleen van 15.00 – 17.00 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Odds and evens, 3e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
Grease, 13e week, a.l. dag. 15.30, 20.00 uur.
Dik Trom weet raad, a.l. do., vr., za., zo. en wo. 13.30 uur.

Passage
De sexvampier, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

H 5
Jaws 2, 4e week, 12 jr. dag. 14.30, 19.00 en 20.30 uur.
Bambi, a.l. dag. 14.00 en 16.00 uur.
Concoy, 8e week, 16 jr. dag. 18.00 en 20.00 uur.
Onkruid vergaat niet, 2e week, a.l. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
De herberg der vurige deernen, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
The mountain of the cannibal god, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Sjors en Sjimmie en het zwaard van Krijn, a.l. dag. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Convoy, 12 jr. 2e week, za., zo. en di. 20.15 uur
Decamerone, 16 jr. za. 22.45 uur, wo. 20.15 uur.

EXPOSITIE

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Olieverven van Wim Beek en plastieken van Ben Siebelt. Open ma. t.m. vr. 14-17 en 19-21 uur; za. en zo. 15-18 uur. Tot en met 22 januari.

NUTH

Atelier Vinken
Werken van Leon van der Heijden. Open tijdens winkeluren. Tot en met 15 januari.

Raadslid Schrijvers in Bocholtz: „Oudere woningen iets te goedkoop"

Van onze correspondent

BOCHOLTZ – In de raadsvergadering over de begroting van Bocholtz gaven alle raadsleden een gedegen beschouwing. Nestor Schrijvers beet de spits af. Hij had net als de andere raadsleden vele wensen, waarbij hij vooral pleitte voor een betere verhouding bij het verhuren van woningen. Hij vond de oudere woningen wel iets goedkoop en de nieuwe woningen veel te duur.

Raadslid Jaspers was tegen de verhoging van de gemeentebelastingen met 3,5 procent en vóór het uitvoeren van vele werken in eigen beheer. Hij wenste tevens de totstandkoming van een woningvereniging. Raadslid Ploumen toonde zich vooral gekant tegen de geringe verhoging van de exploitatievergoeding voor leerlingen van Hij vond dit onaanvaardbaar. Tevens ageerde hij tegen het afwijzen van het voorstel tot verhuur van het onrendabele instructiebad aan een badmeester.

Raadslid Vaessen vroeg vooral betere subsidiëring aan Volksgezondheid in de breedste zin. De fractiegenoten Starmans en Slechtriem richtten hun wensen voornamelijk op een verbetering van de speelgelegenheden en het openbaar maken van commissievergaderingen en vroegen speciale aandacht voor woningbouw, daar Bocholtz nog steeds 250 woningzoekenden heeft. Raadslid Thewissen tenslotte toonde zich ongerust over de intensieve verkoop van woningwetwoningen. Hij vroeg om een isolatieplan voor de gemeente. Hij pleitte tevens dat jong gehuwden en zij die gaan huwen voorkeur krijgen bij toewijzen van woningen. Het college zal vrijdag 19 januari antwoorden.

Guus Janssen 40 jaar bij PTT



EYGELSHOVEN – De geboren en getogen Eygelshovenaar Guus Janssen uit de Anselderlaan herdenkt morgen woensdag, het heuglijke feit dat hij 40 jaar geleden zijn eerste dienst op het postkantoor deed dat toen nog in de Laurastraat was gelegen. De oudere inwoners van Eygelshoven zullen zich beslist nog herinneren dat Guus Janssen altijd veel gevoel voor humor had.

Hij recipiëert vanaf 18.00 uur in het zaaltje bij de Pastoor van Arskerk. Guus Janssen begon als besteller en bleef ook in de bestelling werkzaam toen hij in 1963 overgeplaatst werd als besteller-voorman naar Nieuwenhagen en in 1970 als employé I op het postkantoor in Heerlen.

Het leven van Guus Janssen stond in het teken van de muziek. Met 9 jaar kwam hij al op het podium met de harmonie St. Caecilia. Na de oorlog speelde hij bij de Ritmic Band en later vormde hij het eigen dans- en showorkest „Guus Janssen", dat veel roem oogstte in de Bastei van Aken, in de „Geulen-Betriebe" van Eilendorf en door optreden voor de Belgische radio.



Plaquette voor H. Gulikers

KERKRADE – De volièrevereniging Kawitrovo is een dankbare vereniging, die iedereen graag de eer geeft die hem toekomt. Dat ondervond zondagmorgen penningmeester H. Gulikers tijdens de twintigste jaarvergadering in zaal M. Turk te Kerkrade. Omdat hij 20 jaar geleden de vereniging mee heeft opgericht mocht hij thans uit handen van voorzitter Peter Wierts, zoals reeds in het kort vermeld, een fraaie plaquette in ontvangst nemen. De plaquette krijgt een ereplaats in zijn woning.

Diamanten paar in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De heer en mevrouw Vissers-Reijnders, Edisonstraat 213 te Heerlen, vieren op zaterdag 13 januari temidden van hun kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen het diamanten huwelijksfeest. Het grote feest wordt die dag om 14 uur ingezet met een plechtige eucharistieviering in de parochiekerk van de H. H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg. Vanaf 19 tot 20 uur is er nadien in Hoeve de Aar gelegenheid om het diamanten paar gelukwensen aan te bieden. Iedereen die de jubilarissen een goed hart toedraagt is van harte welkom.

De heer Mathieu Vissers (79) werd geboren in Horst. Direct na zijn schooltijd begon hij in zijn dagelijks onderhoud te voorzien in het tuindersbedrijf van zijn moeder. Het kweken van groente bleef hij doen tot aan zijn huwelijk en vond daarna emplooi bij de Nederlandse Spoorwegen in Venlo als remmer. Hij wist toen nog niet dat hij meer dan 40 jaar bij de NS werkzaam zou blijven. In 1927 werd hij als remmer overgeplaatst naar Heerlen en in 1943 volgde zijn benoeming tot conducteur. Enkele jaren later werd Mathieu hoofdconducteur.

Zijn vrije tijd besteedde Mathieu Vissers aan zijn volkstuintje en ging zijn hart uit naar de muziek en werd de knopaccordeon zijn tweede liefde. Menig uurtje wist hij met zijn instrument de leden van zijn gezin op te vrolijken en speelde af en toe ook wel eens op een feestje. In Blerick was hij bovendien lid van een muziek- en toneelvereniging.

Mevrouw Cato Vissers-Reijnders (79) geboren in Venray bleef na de schooltijd tot haar huwelijk werkzaam als huishoudster bij andere mensen. Na haar huwelijk begon zij aan de opbouw van een eigen gezin en werd breien en haken voor de kinderen en kleinkinderen haar grootste hobby. Uit het huwelijk werden 3 kinderen geboren en zijn er 7 kleinkinderen en 11 achterkleinkinderen.

OPENBARE BIJEENKOMST CAS

SIMPELVELD – De in het leven geroepen gemeentelijke commissie voor het beheer van het centrale antennebedrijf Simpelveld, houdt morgen, woensdag om 19.00 uur in het gemeentehuis een openbare bijeenkomst. Belangstellenden kunnen met de commissie van gedachten wisselen over het tot stand komen en het beheer van de centrale antenneinrichting.

Ing. van 't Hullenaar verlaat Limagas

HEERLEN – Met een receptie voor het personeel 's morgens in de bedrijfskantine en voor externe relaties 's middags in Kasteel Hoensbroek hebben Limagas en velen uit de Limburgse samenleving vrijdag afscheid genomen van ing. W. van 't Hullenaar, bedrijfsingenieur van de Limburgsche Maatschappij voor Gasdistributie N.V.

Na ruim 32 jaar in dienst van dit provinciale Nutsbedrijf te zijn geweest, gaat de heer van 't Hullenaar met pensioen. De scheidende functionaris is, met enkele korte onderbrekingen, feitelijk altijd „bij het gas" geweest: zijn vader was chef van de gas- en waterproductie in de gemeente Nijmegen, waar hij zelf in 1939 eveneens in dienst trad.

Gedurende de gehele Tweede Wereldoorlog werkte hij als technisch ambtenaar bij de gemeentebedrijven in Maastricht, waar hij tevens een belangrijke luchtbeschermingstaak had. Na een korte tijd bij DSM te hebben gewerkt, trad de heer van 't Hullenaar op 1 november 1946 in dienst van Limagas, dat toen negen aangesloten gemeenten telde. Op 1 januari 1966 werd hij benoemd tot bedrijfsingenieur-hoofd technische dienst.

Jeugd verbrandt kerstbomen



● Een sfeerplaatje van de kerstboomverbranding in Schaesberg.

SCHAESBERG – Onder luid gejuich van de in grote getale opgekomen jeugd vond dit weekend in Schaesberg de traditionele kerstboomverbranding plaats. De werkgroep Kindervakantiewerk had in de Kakert een grote vuurplaats ingericht. Aanvankelijk wilden de kerstbomen maar geen vlam vatten, maar enkele flessen benzine zorgden er voor dat in de kortste tijd de vlammen zeker 15 meter hoog uit de brandstapel sloegen. Ook in andere plaatsen vonden kerstboomverbrandingen plaats. In Simpelveld worden de kerstbomen woensdag verbrand. Adspirantpyromanen moeten om 19.00 uur met bomen op de Markt bij elkaar, komen onder begeleiding van een muziekkorps de stoet naar de speelweide hoek Julianastraat-Houbiersstraat trekt. Hier wordt een brandstapel gemaakt. Voorts wordt een grootscheeps vuurwerk de lucht ingeschoten.

30 jaar „Kerkklok" Nieuwenhagerheide

NIEUWENHAGEN – De parochie H. Hart van Jezus in Nieuwenhagerheide vierf feest. Reden hiervoor is het 30-jarig bestaan van het parochieblaadje „Kerkklok". Ter gelegenheid hiervan werd de Kerkklok in een feestelijk jasje gestoken. De parochie is er trots op. En dat mag ook wel. Want in het eerste bestaansjaar 1949 bereikte de Kerkklok 70 gezinnen tegen nu 1.114 gezinnen.

Toen de Kerkklok in 1949 door de toenmalige kapelaan Eugène Meens in het leven werd geroepen, vervaardigde Johan Trijbels uit de Dorpstraat op een heel primitief stencilmachientje het kerkklokje. Ook het typewerk, vouw en knipwerk, nam hij voor zijn rekening. In die dertig jaar dat de Kerkklok nu bestaat voerde Johan Trijbels steeds de redactie. De verwachting van het kerkbestuur is dat in 1979 de Kerkklok huis aan huis verspreid kan worden. Alle dorpsnieuwtjes, aanbiedingen van te verkopen spullen, tieners die een baan zoeken, huwelijken, jubilea, bruiloften en honderd en een andere zaken kan men wekelijks in de Kerkklok lezen. Tegen een geringe vergoeding van nog geen gulden per maand is men abonnee. Het redactieadres is Johan Trijbels Dorpstraat 77 Nieuwenhagen tel. 311616.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Kerkrade

● **LOTERIJ**
De prijzen van de loterij gehouden door AGK zijn terecht gekomen op de nummers: 204, 284, 503, 522, 585, 588, 750, 884, 928, 947, 950, 956, 973, 980 en 994 wit en op de nummers 30 en 82 geel. De prijzen zijn verkrijgbaar bij Martha Housen in het K-3 centrum.

Brunssum

● **KWAJONGEN**
In het Irenehuis aan de Heugerstraat wordt woensdag vanaf 14 tot 17 uur voor de liefhebbers een kwajongconcours gehouden. Voor de deelnemers zijn mooie prijzen te winnen.

Schaesberg

● **CONTACTBIJEENKOMST**
In de Mainstraat wordt elke woensdagmorgen van 9.30 tot 11.30 uur een contactbijeenkomst gehouden voor vrouwen. Bij een kopje koffie wordt over van alles gesproken over de dagen en kan gekeken worden naar films.

Simpelveld

● **LESSEN**
Na een ziekte van de instructeur gaat de EHBO vandaag in het jeugdcentrum aan de Irmstraat om 20 uur weer beginnen met de lessen eerste-hulp.

● **UITSLAG**
De uitslag van de grote door de PDV de Kroon in zaal Knops gehouden tentoonstelling is: 1. Jeu Vandewijer, 2. Frans Bleijlevens, 3. Wiel Habets, 4. Oswald Frings, 5. Jos Knops, 6. Jo Gorissen, 7. Ernest Vliegen, 8. Leo Engels, 9. Mathieu Knops en 10. Oswald Frings.

Bocholtz

● **VERGADERING**
De KPJ houdt vandaag in zaal Revi een Kringinfo. Op de agenda staat onder meer een bespreking over het actieprogramma

● **JAARVERGADERING**
Vandaag om 20 uur houdt de afdeling Bocholtz-Simpelveld van het Rode Kruis de jaarvergadering in het gebouw aan de Pastoor Neujeanstraat. Naast de jaarverslagen en bestuursverkiezing is er een bespreking van het aktieprogramma en speciaal van een drielessenprogramma over drugs.

● **JAARVERGADERING**
Vandaag om 19.30 uur houdt Het Raskonijn de jaarvergadering in de Wilhelminazaal. Op de agenda staan naast bestuursverkiezing en jaarverslagen, een bespreking van het komende zilveren jubileum en huldiging van 2 zilveren jubilarissen.

● **JAARVERGADERING**
Tijdens de jaarvergadering van het Wielercomité waren de bestuursleden W.Dackus en J. Vanhommerig niet meer beschikbaar voor een bestuursfunctie. Voorlopig werd het bestuur aangevuld met de heer M. Bloem, Baneheiderweg 30 die als tweede secretaris gaat fungeren. Naast de jaarverslagen kwam de ronde 1979 ter sprake.

● **LOTERIJ**
De 10 grote prijzen van de KPJ-loterij vielen op de lotnummers 1253, 835, 864, 150, 1392, 1293, 1351, 1659, 409 en 1427. De prijzen kunnen afgehaald worden bij W. Brouns, Ruijsstraat 1a.

● **WANDELEN**
De jeugdige wandelaars Cris Gijselaers en Gerrie Reneerkens uit Bocholtz en Arnold Vroomen en Jos Coenen uit Simpelveld namen deel aan een tocht over 95 km in de Ardennen. Allen liepen de zware tocht uit, wat een kwart van de 229 deelnemers niet kon zeggen. Deze tocht werd gehouden ter herdenking van het Ardennenoffensief in 1944.

Kienagenda

VANDAAG

HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de Trommenlare van Heerlen.
VOERENDAAL – 19.45 uur in het Laurentiushuis ten bate van de schutterij.
BRUNSSUM – 20.00 uur in hotel Kerkeveld door damescomité harmonieorkest.
NIEUWENHAGEN – 20.00 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
KERKRADE – 20.00 uur in lokaal Erens door damescomité showdrumband St. Barbara.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door badmintonclub.
UBACH OVER WORMS – 20.00 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 19.45 uur in club 208 door de kegelbond.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door Oranjevereniging.
HEERLEN – 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SV Coriovallum.
BRUNSSUM – 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
VAESRADE – 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in Ons Huis door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond.
BRUNSSUM – 20.00 uur in zaal Concordia door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karreweil door de samenwerkende verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG – 20.00 uur in het wijkcentrum het Eikske door de samenwerkende verenigingen.
TREEBEEK – 19.45 uur in Chalet door de ontspanningsvereniging Chalet.
SCHAESBERG – 20.00 uur in het gemeenschapshuis der Sjeet door de gezamenlijke verenigingen.

DDR-spionnen voor Duitse rechter

Schadock wil Sittardse vrienden niet verliezen

door Rob Peters

SITTARD/DÜSSELDORF – „Breng hartelijke groeten en dank over aan al onze vrienden in Sittard. Dank voor het begrip dat ondanks alles toch nog diverse mensen kunnen opbrengen. Wij zijn nog steeds van mening dat het een fijne tijd in Sittard was." In een brief aan het Limburgs Dagblad geeft DDR-spion Horst Ernst Karl Schadock (45) vanuit het Huis van Bewaring aan de Ulmenstrasse in Düsseldorf zo toe dat hij in Sittard voor een vreemde mogendheid heeft gewerkt. Meer heeft hij ook niet toegevoegd aan die bekentenis tegenover de ondervragers van de Duitse Binnenlandse Veiligheidsdienst die hem en zijn vrouw Marie-Louise Schadock-Kranemann (39) na hun arrestatie op 23 december 1977 in Bad Neuenahr vele uren aan de tand hebben gevoeld. „Uit het verhoor zijn wij niets wijzer geworden", laten functionarissen van de Duitse justitie weten, enkele weken voordat op 25 januari voor de vijfde strafkamer van het Oberlandesgericht Düsseldorf rechter Dieter Kneist de behandeling tegen de van spionage verdachte echtelieden zal beginnen.

Volgens de leiding van het Huis van Bewaring in Düsseldorf waar Horst Schadock – in Sittard beter bekend als Werner Pasewald – sinds zijn arrestatie verblijft, is de „Sittardse spion" een modelgevangene. Zijn goed gedrag en zijn eenvoudige bekentenis hebben hem inmiddels al meer bewegingsvrijheid bezorgd. Hij mag sporten en bezoek ontvangen. Vooral uit Sittard komen nog diverse vrienden – „ondanks zijn laakbare aktiviteiten blijft hij onze vriend" – hem opzoeken. Ook zijn vrouw krijgt nog bezoek.

De behandeling van de strafzaak tegen de twee DDR-spionnen zal minstens drie dagen duren, maar de officier van justitie heeft ook al 1 en 5 februari gereserveerd voor deze strafzaak, waarin het tweetal wordt verweten agent van een vreemde mogendheid te zijn geweest en te hebben gekrnoeid met documenten (valse paspoorten en huwelijksdocumenten). Het is inmiddels ook wel duidelijk geworden, dat beiden een belangrijke schakel vormden in het net van DDR-agenten in het westen. Het Navo-hoofdkwartier in Brunssum was, zo zegt de Duitse justitie, onmiskenbaar doel nummer één voor de „nieuwsgaring" van Horst en Marie-Louise, die daarom ook vanuit Amsterdam in juli 1975 naar de patiobungalow op de Sittardse Kolleberg verhuisden.

Tweemaal getrouwd

Horst en Marie-Louise Schadock, die al in 1961 in de DDR waren getrouwd, werden in 1969 ingelijfd in het leger agenten van het Ministerie für Staatssicherheit (MFS). Een jaar lang werd het tweetal getraind en wegwijs gemaakt in de methoden van berichtoverbrenging, codering e.d. Met valse papieren op de naam Pasewald en Laubach ging het tweetal op reis om op het eiland Jersey voor de tweede maal in het huwelijk te treden. Na een ingewikkelde rondreis via Zagreb en Wenen kwamen zij tenslotte terecht in Amsterdam waar als dekmantel een bedrijf in verlichtingsarmaturen werd opgezet. Bij deze zaak kwam de ingenieurservaring van Horst Schadock goed te pas. Tijdens het reizen zorgde het echtpaar voor voldoende paspoorten en dergelijke om in geval van nood „uit te kunnen wijken".

Vanuit Sittard begon het eigenlijke spionagewerk. Geprobeerd werd – en dat is ook gelukt – om mensen die op het AFCENT-hoofdkwartier werkten inlichtingen te ontfutselen. Om te camoufleren dat men regelmatig naar Duitsland reisde, knoopte het bedrijf Werner Decorationen zakelijke contacten aan met firma's in Nordrhein-Westfalen. In werkelijkheid reisden Werner en Marie-Louise meer dan eens met verzamelde gegevens naar Oost-Berlijn. Ook gingen gegevens gecodeerd per post naar postadressen „tote Briefkästen" zegt de Duitse justitie; enkele malen werd ook radiocontact gezocht. De justitie schat dat het tweetal voor de „onkosten" ongeveer twee ton ving van de Oostduitse geheime dienst.

Arrestatie

Hoe het tweetal uiteindelijk in de val liep, kon het Limburgs Dagblad als eerste begin januari 1978 melden. Op dat moment zaten Horst en Marie-Louise al weken in de cel, een bewijs dat de Duitse justitie geen ruchtbaarheid aan de zaak had willen geven, wellicht om tipgevers en helpers van het tweetal te kunnen veilig stellen.



● *Horst en Marie-Louise Schadock: herinnering aan betere tijden.*

De justitie heeft ook nooit toegegeven dat leden van de Duitse Geheime Dienst als gewone klant regelmatig het stamcafé de Beierpöl in Sittard bezochten om zo Horst die daar wekelijks enkele malen kwam, te kunnen schaduwen. In elk geval werd half december het net rond de spionnen dichtgetrokken. Op het moment dat vanuit de BVD aan de Duitse Geheime Dienst melding maakte van een kerstreis van het tweetal naar Bad Neuenahr, kwam daar alles in actie. „Arrestatie in Nederland zou juridische puzzles hebben opgeleverd, daarom werd Duitsland uitgekozen", aldus justitie. Bij een pension in die stad kwam een einde aan een spionnenloopbaan.

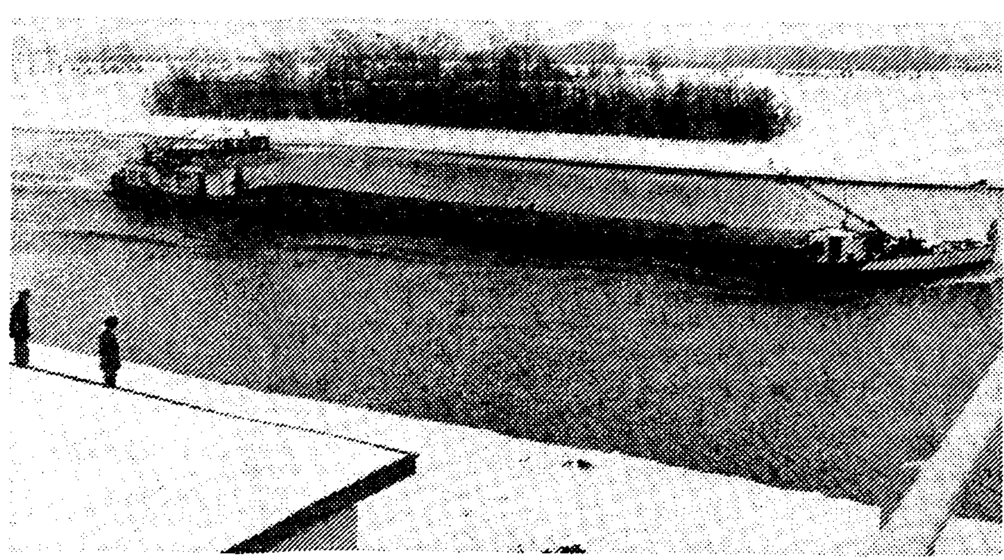
Tot op de dag van vandaag weigeren beiden alle medewerking. De bewijzen waren voldoende voor een eenvoudige bekentenis, maar meer dan dat is er niet uitgekomen. In de brief aan het LD schrijft Horst wel over de Duitse boulevardpers, die de meest mogelijke en onmogelijke details afdrukte. „U begrijpt dat mij die onvrijwillige populariteit niet direct welkom is. Mij is wel duidelijk dat ik verslaggeving niet kan verhinderen. Een eerlijke berichtgeving is voor mij belangrijk, ook al omdat ik mijn vele vrienden en bekenden – met name bij tafeltennisclub de Kolleberg – graag wil behouden" aldus Horst vanuit zijn Duitse cel.

SITUATIE SNEL GRIMMIGER

Stakers langs Julianakanaal

MAASBRACHT – Na de rellen van gisteren op de schippersbeurs in Rotterdam is de situatie ook langs het Julianakanaal gisteren snel grimmiger geworden. Dat erkende in de namiddag ook de rivierpolitie langs deze waterweg, postend op elke brug waaronder schepen van werkwilligen wilden passeren. Op en onder deze bruggen postten stakende schippers. Maar de politie zag de zaken rustig aan: „Er is een fles olie gevallen. Afgezien van wat gegooide sneeuwballen en wat babbels is er eigenlijk niets gebeurd," aldus de rivierpolitie.

De stakende schippers waren in actie op de bruggen en sluizen vanaf Born tot aan Maasbracht. In de onderkoelde regen en de snijdende wind wachtten zij de hele dag met rode stickers op hun jas om met werkwillige collega's te praten. Zij hadden daarbij geen houvast aan enig radioverkeer, want – zo vertelde een medewerker van een grindproduktiebedrijf – niemand van de werkwilligen durfde nog over de marifoon iets over een voorgenomen reis te zeggen; ieder belde via de wal. Ondertussen zijn enkele baggermolens in Midden-Limburg alweer in bedrijf, zodat er vandaag en morgen zand en grind gemalen wordt. Tien schippers hebben zich hier voor transporten gemeld.





● *Boven: het ms. Gero passeert de brug over het julianakanaal bij Born/Illikhoven. Vanaf de wal houdt de politie een oogje in het zeil.*
Onder: postende schippers op de brug bij Born, met tussen hen in politie om eventuele acties in nette banen te leiden.

De rechten van het kind

MAASTRICHT – De lezing die prof. dr. Bladergroen vanavond zou houden in de aula van de Rijksuniversiteit in Maastricht over de rechten van het kind is door bijzondere omstandigheden tot nadere datum uitgesteld.

„Weggegooid geld"

HEERLEN – „Ik wilde wel betalen, maar ik had geen geld en ik moest naar Maastricht. Ik kwam van Welterhof en daar hadden ze me geen reisgeld meegegeven," zo verdedigde zich een jongeman bij de Heerlense kantonrechter omdat hij zonder kaartje van de diensten van de Nederlandse Spoorwegen gebruik had willen maken. Hij gaf er ongevraagd als commentaar bij dat hij geld voor een kaartje zonder dat er werd gecontroleerd maar weggegooid geld vond en zette daarmee mr. Van Oppen aan het denken.

„Wij zullen maar aannemen, dat u zich wat ongelukkig hebt uitgedrukt," zei deze. „De controleur was een dienstklopper," voegde de jongeman er nog bij. De officier, mevr. mr. Koopman vond dat het vergrijp met 60 gulden boete moest worden bestraft. „Dat kan ik niet betalen," zei de verdachte in zijn laatste woord. Mr. Van Oppen, die ook de beroerdste niet is, maakte er 40 gulden van, hetgeen voor een reisje van pakweg 20 kilometer nog altijd een mooie prijs is.

Nederlandse Fruittelers-organisatie

SITTARD – De jaarlijkse fruittelersdag voor Zuid-Limburg wordt op 19 januari in het Expogebouw in Bunde gehouden en begint om half twee. Deze bijeenkomst heeft als titel Proefstationsdag. De eerste spreekbeurt wordt gehouden door dr. S.J. Wertheim en draagt als titel Ontwikkelingen in de boomvormen en plantsystemen. Vervolgens spreekt de heer J. Goedegebuure over bedrijfseconomische aspecten van intensieve beplantingen. Tenslotte handelt dr. ir. H.J. van Oosten over resultaten bij het virus- en klonenonderzoek. De aanwezigen kunnen kennis nemen van hedendaagse en nieuwe fruitrassen en tevens van practische gereedschappen en hulpmiddelen in de fruitteelt. Boekenstands van het proefstation en NFO vormen eveneens een leerzame afdeling. Aan deze dag verleent ook het Tuinbouwconsulentschap in Roermond zijn medewerking.

B. van Slobbe (KvK Mijnstreek):

LANDELIJKE REGELS GAAN HIER NIET OP

BRUNSSUM – „De huidige opstelling van de centrale overheid is het verbeteren van het nationale ondernemersklimaat boven regionale of individuele steunmaatregelen. Indien de rijksoverheid echter de bijzondere problematiek van de Mijnstreek erkent – en dat moet zij toch gezien de eerder gedane beloften bij vergelijking van de werkgelegenheidssituatie – dan kan de overheid voor dit gebied niet met deze opstelling volstaan. Bij ons moet gezien de situatie, eerder dan elders gelden én klimaatverbetering én steun aan individuele bedrijven."

Dat waren de woorden van de voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek, de heer B. van Slobbe, gisteren tijdens zijn nieuwjaarsrede in het gemeentehuis van Brunssum.

Van Slobbe zei verder, dat de Kamer van Koophandel het pleidooi voor rentesubsidie voor bedrijven zal blijven handhaven, ondanks het feit dat de huidige minister van economische zaken deze mening niet deelt. Van Slobbe zei dit omdat op basis van ervaringen in andere landen de verwachting bestaat dat in bepaalde omstandigheden dit middel, gezien het materieel en psychologisch effect, bijzonder geschikt is om nieuwe investeringen aan te trekken.

Hij was verder van mening dat Limburg op het gebied van de infrastructuur niet ontevreden mag zijn en wat de onderwijsvoorzieningen betreft steunt hij de uitbreiding van de RUL en juicht hij het initiatief van een tolkenschool in Limburg toe. Voorts sprak hij zich uit voor een verspreiding van de rijksdiensten. Met name de tweede tranche, het scheppen van 2500 arbeidsplaatsen dient op korte termijn gerealiseerd te worden, zo zei hij.

Acquisitie

Ook de heer Van Slobbe is van mening dat actieve acquisitie een noodzaak is. Belangrijk in verband hiermede noemde hij het opvijzelen van de image imago van Nederland en in het bijzonder van Limburg. „Vrijwel iedereen die over Limburg praat zegt dat het slecht gaat. De cijfers bevestigen dit echter niet zo duidelijk, alhoewel niet ontkend mag worden dat de werkgelegenheid erop achteruit gaat," zo sprak hij. Hij vond het opvallend dat bedrijven die goed renderen vaak gekenmerkt werden door een eigen marktpositie, hetgeen volgens hem meer en meer bewerkstelligd dient te worden.

Voor wat betreft de gerichte acquisitie acht Van Slobbe het noodzakelijk dat het LIOF een ruimere armslag heeft, waarbij een juiste taakverdeling tussen het LIOF en Den Haag geboden is.

Vierde dode ree in Vijlenerbos

VIJLEN – Opnieuw is in het Vijlenerbos een dode ree gevonden. Het is het vierde slachtoffer in enkele dagen tijd. Het is zo goed als zeker dat ook deze ree, een 2- of 3-jarige, opgejaagd en achtervolgd werd door een loslopende hond. Het dier had zich aan de rand van het bos te pletter gelopen in prikkeldraad, waarbij het een poot had verloren. Het werd gistermorgen gevonden.

Geen van de honden, die voor de slachtpartij onder de reeën in het Vijlenerbos hebben gezorgd, kon tot nu toe worden opgespoord en uiteraard ook niet hun nonchalante baas. Politie en mensen van Staatsbosbeheer hebben afgelopen weekeinde strenger dan anders gecontroleerd of bezoekers aan het bos hun honden wel of niet aangelijnd hadden. Er werden diverse waarschuwingen uitgedeeld aan mensen die hun hondje weliswaar los hadden lopen maar nog onder controle hadden. In enkele gevallen werd echter meteen verbaliserend opgetreden. Onder andere tegen een Belg die een grote herdershond door het bos liet rennen.

De drukte in het Vijlenerbos is in het weekeinde overigens meegevallen. De meeste bezoekers hadden bovendien gehoor gegeven aan de oproep om de auto buiten het bos te parkeren.

In Sittard kaas op school

SITTARD – Leerlingen van het Bisschoppelijk College in Sittard moeten vandaag niet verbaasd opkijken wanneer hun een stukje kaas uit-het-vuistje wordt gepresenteerd. Zij frequenteren namelijk één van de twaalf scholen in Nederland, waarop gedurende een half jaar door het Produktschap voor Zuivel proefschoolkaas (of: schoolproefkaas, daar wil het Produktschap van af wezen) wordt uitgedeeld.

Dat gebeurt op scholen in Delft, Rotterdam, Haarlem, Alphen aan de Rijn en Utrecht – zij het: dáár met subsidie van het produktschap – en dan kost het stukje kaas 20 tot 25 cent. In Sittard (zo goed als in Den Haag, Zaandijk, Hoogkarpsel en Nijmegen) gebeurt het ongesubsidieerd, zodat hier het smakelijke hapje 25 tot 40 cent kost.

De proef duurt een half jaar. Het produktschap steekt er ƒ 20.000 in en hoopt dat daarna de nationale en EEG-overheden willen inspringen. Uitgedeeld wordt ofwel smeltkaas (die het goedkoopst is), ofwel de duurdere gewone kaas. De kaas moet op de scholen gekoeld worden bewaard. Kan dat in eerste instantie niet, dan zorgt de leverancier (ofwel in Bodegraven en Reeuwijk, ofwel in Woerden) voor een koelinstallatie.

John Herstein exposeert

HEERLEN – De bekende Heerlense fotograaf John Herstein houdt opnieuw een tentoonstelling van zijn werk, ditmaal in de galerie van De Jong Bergers in de Grote Staat 65 in Maastricht. Het onderwerp is ditmaal „Wachten".

Herstein heeft hiervoor een serie foto's gemaakt waarin steeds mensen voorkomen die ergens op wachten. Hij oogstte in 1977 succes met zijn expositie van zijn fotoserie over Limburgse boeren, waarvan ook een kalender verscheen.

Herstein heeft zijn opleiding genoten aan de Academie in Keulen en is lid van Driepoot fotoproducties.

Op de expositie in Maastricht zijn tevens enige portretten te zien, gemaakt in de nieuwe portretstudio van Herstein. De opening van de tentoonstelling is op vrijdag 12 januari; zij duurt tot en met 3 februari.

Subsidie voor SWOL

MAASTRICHT – G.S. hebben de Staten voorgesteld de Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg (SWOL) ook voor de jaren 1978 en 1979 een subsidie van 50.000 gulden te verlenen. G.S. wijzen de Staten erop, dat de SWOL het als haar hoofdtaak blijft beschouwen steun te verlenen bij de verdere uitbouw van de Rijksuniversiteit Limburg. Sinds januari van vorig jaar is de stichting ook bevoegd bij de faculteit der geneeskunde een bijzondere leerstoel te vestigen.

Voor het overige ontplooit de stichting aktiviteiten in het kader van de Open Universiteit, het posthoger onderwijs, de nieuwe Lerarenopleiding te Sittard, de huisvesting van studenten van de in Maastricht gevestigde instellingen voor wetenschappelijk onderwijs of hoger beroepsonderwijs. De SWOL onderzoekt daarenboven de mogelijkheden van samenwerking tussen instellingen in genoemde onderwijssectoren.

Klachten in parochie Vaesrade

Kerkbestuur wil andere pastoor

VAESRADE – Ernstige moeilijkheden tussen het kerkbestuur en de pastoor van de Sint Servatiusparochie in Vaesrade hebben er toe geleid, dat het kerkbestuur een officieel verzoek tot vicaris A. Castermans heeft gericht om pastoor Guus Poulssen over te plaatsen. De zes kerkmeesters vinden, dat pastoor G. Poulssen zijn pastorale taken ernstig verwaarloosd heeft. Zij verwijten de pastoor, dat hij te weinig missen opdraagt en te weinig aandacht aan het huisbezoek besteedt. Ook over de katachese aan leerlingen van de lagere school zijn er klachten in Vaesrade te horen.

Al een jaar lang probeert het kerkbestuur de zaak in den minne te regelen. Tot nu toe heeft dit niet het gewenste resultaat gehad. Momenteel zijn er onderhandelingen over de gerezen moeilijkheden aan de gang tussen het bisdom, het kerkbestuur en de pastoor. Een woordvoerder van het bisdom liet weten, dat hij op korte termijn een oplossing voor de moeilijkheden verwacht. Hij wilde zich niet uitlaten op welke wijze dit zou moeten gebeuren. Pastoor Poulssen verklaarde ons gisteravond desgevraagd: „Ik ben niet gediend van dat gedonder in de publiciteit, ik heb geen commentaar."

'Hospiti' voor E. J. Everard

MAASTRICHT – Aan de heer E. J. Everard uit Maastricht is gisteren het Maastrichtse stadsboek „Hospiti" uitgereikt wegens zijn vele verdiensten voor het bibliotheekwezen in Limburgs hoofdstad. Tijdens een huldiging bij gelegenheid van zijn afscheid als voorzitter van de bestuurscommissie voor de Stadsbibliotheek en de Gemeentelijke Archiefdienst werd het Maastrichts-boek als blijk van grote erkenning aan hem uitgereikt door burgemeester M. A. Baeten.

De heer Everard heeft zich gedurende vele jaren ingezet voor de totstandkoming van het bibliotheek- en archiefcentrum van Maastricht en heeft als zodanig deel uitgemaakt van de betreffende commissies die de realisatie van het omvangrijke project hebben voorbereid. Hoe groot de invloed van de huidige adequate huisvesting is blijkt uit het gegeven dat de stadsbibliotheek thans 186.000 banden telt tegenover 64.000 banden in 1967. Het aantal lezers steeg in die tijdsperiode met 17.000 tot bijna 24.000.

Slechts antwoord op twee vragen van Nijhof (DS'70)

Annadal kan nog aangifte doen

DEN HAAG – Dr. J. Tans, de voormalige waarnemende voorzitter van het stichtingsbestuur van het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht heeft op menselijke gronden besloten af te zien van een strafaangifte tegen de employé T. van dit ziekenhuis, nadat geconstateerd was dat de man tussen 1970 en 1977 frauduleuze handelingen had gepleegd. Wel heeft het bestuur van het ziekenhuis nog altijd een onderzoek lopen tegen een aantal bij deze fraudes betrokken firma's, maar dat is nog niet afgerond. Na afronding zullen bestuur en directie overwegen alsnog aangifte te doen.

Dit heeft minister de Ruiter van justitie gisteren medegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen die het Kamerlid Ruud Nijhoff van DS'70 in augustus 1978 over de affaire St.-Annadal aan de bewindslieden van justitie en volksgezondheid heeft gesteld. Nijhoff deed dit na radiouitzendingen terzake van de Regionale Omroep Zuid en publikaties in het Limburgs Dagblad. De minister heeft overigens slechts geantwoord op 2 van de 16 vragen die Nijhoff stelde: op de andere moet de staatssecretaris van volksgezondheid nog antwoorden.

Deze heeft intertijd in St.-Annadal een onderzoek gelast door dr. Drion, de voormalige inspecteur-generaal van de volksgezondheid. Dit onderzoek is nog niet voltooid. Nog een ander onderzoek is gaande: één namelijk op last van de hoofdofficier van justitie te Maastricht, naar eventueel strafrechtelijk vervolgbare feiten in St.-Annadal. Hierover bericht minister de Ruiter dat het nog niet zo ver gevorderd is, dat er mededelingen over kunnen worden gedaan.

De affaire St.-Annadal werd vorig jaar aan het rollen gebracht door een interview van ir. W. Oei, hoofd van de medisch-fysische dienst van het ziekenhuis voor de ROZ. De heer Oei is daarna diverse malen door bestuur en directie van het ziekenhuis ter verantwoording geroepen, maar heeft daarna van deze kanten nooit meer iets vernomen.

GEBOREN

Jochen, zoon van J. Lennertz-van 't Hof, St. Geertruid, Tiendstraat 18. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal, afd. B6 kamer 12.

---

† Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen in de leeftijd van 67 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Borjans

echtgenote van

AUGUST ROTHKRANTZ

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

De bedroefde familie:

A. Rothkrantz
P. Rothkrantz
M. Rothkrantz-Janssens
Pierre en Henriette
J. Rothkrantz
E. Rothkrantz-Hendrickx
Bianca en Nathalie

Familie Borjans
Familie Rothkrantz

Kerkrade, 5 januari 1979.
Vinkerstraat 74

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 10 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chevremont, waarna crematie in het crematorium te Heeze (N.B.).
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Heden, dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte, toch Zich heeft genomen, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 73 jaar, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Wetzelaer

echtgenote van

ANTONIUS HUBERTUS CORNELIS GERAETS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Eygelshoven: **A.H.C. Geraets**
Nieuwenhagen: **M.H. Geraets**
E. Geraets-Vogt
Schaesberg: **C.M.H. Cools-Geraets**
H. Cools
Familie Wetzelaer
Familie Geraets

Eygelshoven, 7 januari 1979
Wimmerstraat 1

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op donderdag 11 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jan te Eygelshoven.
Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 10 januari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Enige kennisgeving

Op 3 januari 1979 overleed mijn lieve man

Louis Karel Franciscus Tecker

geboren te 's Gravenhage,
31 maart 1918

A.H.J. Tecker-Duijsens
Familie Tecker
Familie Dijsens

Sterksel, 9 januari 1979

Overeenkomstig zijn wens heeft de crematie in stilte plaatsgevonden.

---

† Omringd door al de zorgen van zijn dierbaren, voltooide zijn lang en vruchtbaar leven in geloof en hoop

Antoine Cuijpers

weduwnaar van

GERTRUDIS DAMOISEAUX

Hij werd 87 jaar oud.

De sacramenten en het gebed van de kerk begeleidden hem in zijn laatste levensdagen.

Schinnen: **Pierre Cuijpers**
Tonny Cuijpers-Smeets
en kinderen
Roermond: **Jo Cuijpers**
Riet Cuijpers-Pisters
en kinderen
Schinnen: **Mia Bouwens-Cuijpers**
Jo Bouwens en kind
Schinnen: **Gerrit Cuijpers**
Louise Cuijpers-Leclerq
en kinderen
Familie Cuijpers
Familie Damoiseaux

Schinnen, 5 januari 1979
Stationsstraat 56

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op heden dinsdag 9 januari om 11.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
In overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.

---

provincie limburg
mededeling

Openbare zitting Kamer Gedeputeerde Staten

Algemene Bijstandswet.

Woensdag 10 januari om 9.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Nadere informaties: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3 Maastricht. Tel. 043-849999

De Griffier der Staten van Limburg,
J. Matti.

---

† Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden gesterkt door het h. sacrament der zieken, nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, op 84-jarige leeftijd, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve bomma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Hubertina Kromjong

weduwe van

GUUS VAN BALKOM

Gedenk haar in uw gebed.

Geleen: **W.V. van Balkom**
Th. van Balkom-Molenbrugge
Anna-Paulowna: **J.L. van Balkom**
T. van Balkom-Bon
Geleen: **W. Schepers**
N. Schepers-Ramaekers
en haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Kromjong
Familie van Balkom

Geleen, 7 januari 1979
Carmelietenstraat 38
Corr.adres: Oranjelaan 363

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 11 januari as. om 11.00 uur in de Rectoraatskerk van het H.-Hart van Jezus (paters Carmelieten) te Geleen-noord, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof te Oud-Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 10 januari om 19.00 uur in voornoemde Rectoraatskerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat **heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken**, in het **ziekenhuis te Sittard** van ons is heengegaan, in de leeftijd **van 84 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer**, schoonbroer, oom en neef

Pie. Frusch

echtgenoot van wijlen

MARIA VONCKEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Elsloo: **M. Lexis-Frusch**
P. Lexis
Australië: **T. Hermans-Frusch**
H. Hermans
Beek: **J. Frusch**
M. Frusch-Cuypers
Beek-Geverik: **J. Frusch**
M. Frusch-Salden
Schimmert: **J. Gelissen-Frusch**
J. Gelissen
Beek: **E. Lemmens-Frusch**
A. Lemmens
Meerssen: **R. Ploemen-Frusch**
J. Ploemen

en zijn dankbare kleinkinderen en achterkleinkinderen

Familie Frusch
Familie Voncken

Elsloo, 7 januari 1979
Veestraat 25.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op donderdag 11 januari om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek.
Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de Mariakerk te Elsloo.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Geen condoleren.

---

† Dankbaar dat wij hem zolang bij ons mochten **hebben**, maar bedroefd om zijn heengaan, geven **wij kennis dat** heden is overleden, voorzien van het h. **sacrament der zieken**, in de gezegende ouderdom van bijna **91 jaar, onze** goede en zorgzame vader, schoonvader, **groot- en over**grootvader, zwager, oom en neef

Willem Joseph Tummers

echtgenoot van wijlen

MARIA HELENA GODDING

Geleen: **Pierre en Ida Tummers-Römers**
Munstergeleen: **Elisabeth en Chris**
van Mulken-Tummers
Brunssum: **Paula Nauts-Tummers**

en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Familie Tummers
Familie Godding

Sittard, 8 januari 1979.
Huize Mariahof, Geldersestraat 26
Corr.adres: Tulpenlaan 35, Geleen.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 11 januari as. om 11.00 uur in de kerk van het H. Hart te Sittard-Overhoven.
Geen condoleren.
Woensdag as. om 19.00 uur eucharistieviering in de kapel van Huize Mariahof.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen

---

† **Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat nog vrij onverwacht van ons is heengegaan**, voorzien van de h. sacramenten, **op de leeftijd van 76 jaar**, onze lieve en zorgzame moeder, **schoonmoeder, oma, zuster**, schoonzuster, tante **en nicht**

Anna Barbara Hermans

echtgenote van wijlen

JOANNES HUBERTUS BERGS

Brunssum: Jacob en Gerda Bergs-Hacking
Treebeek: Corry en Toon Gorgels-Bergs
Brunssum: Wiel en Tiny Bergs-Palmen
Emmen: Annie en Jan de Lange-Bergs
en al haar kleinkinderen
Fam. Hermans
Fam. Bergs

Brunssum, 6 januari 1979
Bejaardenhuis „Kruisberg"
Corr.adres: Torenstraat 56

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 10 januari as. om 14.00 uur in de Fatima-parochiekerk te Brunssum, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Daar wij **overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con**doleren.

Avondmis **heden dinsdag om 19.00 uur in voornoemde** kerk.

Bezoek **rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum** van 17.30-18.30 uur.

Zij, die **geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven** deze annonce **als zodanig te beschouwen.**

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos. Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687

Voor snelle KLEURENTELEVISIEREPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. tijdelijke 711327. Erkende, gedipl. Philips, Blaupunkt, Saba, Loewe Opta-service.

Stel mijn diploma's vakbekwaamheid voor Nederl. en Duitsl. als gas- en waterfitter loodgieter, centr. verw. en middenst. diplo. ter beschikking. Br. onder 1042, LD Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

† **Na een** langdurige ziekte doch vrij onverwacht is op de leeftijd van 75 jaar van ons heengegaan, voorzien **van de h.** sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze **goede** en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoon**zuster**, tante en nicht

Hendrine Johanna Braber

echtgenote van

JOHANN JOSEF MERTENS

Brunssum: **J.J. Mertens**
Brunssum: **E.C. Nijholt-Mertens**
M. Nijholt
kinderen en kleinkind
Brunssum: **H.A. Mertens**
J. Mertens-Roosen
en kinderen
Familie Mertens

Brunssum, 7 januari 1979
Berkenstraat 48.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden donderdag 11 januari as. om 10.30 uur in de Fatimakerk te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

OVERLEDEN

† **Magdalena op 't Eynde, echtgenote** van Johannes Timmermans, 86 jaar **oud, Meerssen, Humcoverstraat** 120. De uitvaartdienst vindt **plaats op woensdag** 10 januari om 11.00 uur in de **Basiliek van het H.** Sacrament te Meerssen.

† **Wilhelmina van Dooren, echtgenote** van wijlen Hendrikus Clemens, **73 jaar oud. Maastricht**, Arbilserbaan 5b. De uitvaartdienst vindt **plaats op woensdag** 10 januari om 11.00 uur in de **parochiekerk van de H.** Anna Via Regia te Maastricht.

† **Jos Meeuwis**, echtgenoot van A.G. Peeters, 67 jaar oud, Meerssen, Stationsplein 10. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 januari om 14.00 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Joop Hofstede**, echtgenoot van Irinette Stassen, 59 jaar oud, Maastricht, Halve Maanstraat 46. De uitvaartdienst is heden, 9 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† **Leo Genotte**, weduwnaar van Anna Reitz, echtgenoot van Maria Wenders, 82 jaar oud, Maastricht, St. Maartenslaan 1. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wijck-Maastricht.

† **Sjef Mulders**, echtgenoot van Miets Frints, 69 jaar oud, Maastricht, Potteriestraat 49a. Corr.adres: Potterieplein 11. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Potteberg, Maastricht.

† **Gerard Walraven**, echtgenoot van Gertruda Kompelberg, 76 jaar oud, Heer-Maastricht, Bronweg 24. Corr.adres: Kasteel-Walburglaan 58. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer-Maastricht.

† **Elisabeth Francisca Johanna Maria van Eyndhoven.** Echtgenote van Adrianus Cornelis Maria van Croonenburg. In de leeftijd van 58 jaar. De crematie zal plaatshebben op donderdag 11 januari as. om 14.15 uur in het crematorium te Heeze. Gelegenheid tot condoleren in de aula van het crematorium

† **Zuster Petronilla** van de zusters Franciscanessen. Anna Maria Hubertina Franssen. Geboren op 7 december 1895 te Ospel geprofest op 14 februari 1922. De eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 9 januari as. om 15.00 uur in de kapel der zusters Franciscanessen, te Heythuysen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aldaar.

Centrale antennes en kabel-tv

Je weet niet wat je in je huis haalt......

door Henk Vasterman

MAASTRICHT – Schrok heel Nederland op over een bericht dat pornofilms de Amsterdamse huiskamers bereikten via een kanaal van een centraal-antennesysteem? De vraag blijft of men geschrokken is van de beelden of van de mogelijkheden van het medium. Men geeft de aangeslotenen de pap in de mond. Vele Nederlanders worden gedwongen hun eigen vrije antenne af te staan en zich aan te sluiten op een gemeenschappelijke kabel. De wetenschap dat het coaxiaalkabeltje een mooie verbinding vormt tussen uw huiskamer en die van uw buren, heeft vele Nederlanders aan het denken gezet.

Wat men uit een kabel haalt, kan men er ook in stoppen. Vernuftige huistelefoontjes tot aan laagfrequentplatendraaien voor uw buren blijken de tv-beelden van anderen niet te storen. Ook zendpiraten hebben in kabelnetten een nieuwe hobby gevonden. Bij goede kabelnetten is uitstraling naar buiten haast niet meetbaar. Aan de richting van de kabelversterkers ligt het hoever een kabelpiraat wordt ontvangen.

Video

Behalve met produkten van radiokabelpiraten beginnen de netten zich ook te vullen met tv-beelden, een nieuwe rage gegroeid met de opkomst van de videorecorder. In menige stad of dorp wordt via de kabel van de centrale antenne naar een opgenomen programma van een of andere buurman gekeken. Hoogfrequente uitgangen van moderne videorecorders zijn er de oorzaak van dat – vaak onbewust – het beeld de centrale antenne ingaat. De recorderbezitter is vaak zelf niet op de hoogte, dat zijn programma door anderen wordt meegekeken. Lieden met een beetje denkvermogen, benutten deze wetenschap, knopen een antenneversterker aan de uitgang en presenteren in de late nachtelijke uurtjes een programma aan vrienden, vaak vele woonblokken verder.
Onze goede vaderlandse Philips zorgt er zelfs voor dat u een kanaal naar keuze kunt instellen tussen 30 en 40. Diverse buren kunnen tegelijk op de kabel zijn zonder elkaar te storen. Slechts de opbouw van de centrale antenne bepaald naar welke richting uw beelden te ontvangen zijn.

Kneepjes

In West-Nederland hebben velen de kneepjes van de kabel experimenteel bestudeerd. Om deze vindingrijkheid is natuurlijk te lachen, maar als hobbyist heb je toch wel plezier als je van nieuwe ideeën hoort. Dit gaat natuurlijk wel ontaarden in een chaos. Tegen deze hobby is geen instantie opgewassen. Men kan slechts een wijk 's avonds zonder beeld zetten, om metingen te gaan verrichten uit welke woning of flat een programma de kabel wordt ingestuurd. De „piraat" is vanzelfsprekend dan gewaarschuwd en stopt gelijk zijn aktiviteit. Dit probleem is in Haarlem al eens ter sprake geweest en men bleek er daar geen oplossing voor te hebben.

In Amsterdam schijnt men een klein zendertje met een richtantenne op de centrale ontvangantenne voor het inbrengen van pornobeelden in het net te hebben gebruikt. Een zendertje van enkele milliwatts is ruim voldoende want de ontvangversterkers deden de rest. Wat Amsterdam beleefde kan overal gebeuren. Het is hier zelfs mogelijk om beelden over half Zuid-Limburg te sturen. Gesteld dat iemand in een flat in de Maastrichtse wijk Daalhof beelden stuurt met een richtantenne naar de tv-toren van Wolder. Doet hij dit op kanaal 31, dan zal de frequentiewisselaar Wolder inschakelen en met een sterkte van 1 kilowatt op kanaal 56 de lucht insturen. Zelfs de zender Slavante zal dit beeld van Wolder overnemen en ook op kanaal 33 relayeren zodat men tot in Visé naar het videoprogramma kan kijken.

Inschakelen

Frequentiewisselaars reageren op binnenkomende signalen. Zelfs door bepaalde weersomstandigheden blijken wisselaars door vreemde zenders in te schakelen. Dat de zender Wilsum inschakelt door beelden uit Cuxhaven is geen zeldzaamheid. 't Blijkt dus dat in Amsterdam vakmensen aan het werk zijn geweest. Videobeelden in een kabel sturen daar is niet veel kennis voor nodig. Daar hoeven wij dus niet meer van te schrikken. Wel als ons gezin wordt blootgesteld aan beelden die vanwege hun pornografisch karakter ongewenst zijn.

Het blijkt gevaarlijk te worden, iedereen met een coaxkabel te verbinden! Op deze ontwikkeling heeft de overheid zich nog niet beraden. Een nadenkertje voor gemeenteraden die hun inwoners op een kabel willen doen aansluiten. De kabel is een stukje speelgoed voor iedereen!

Officiële mededelingen

OPENBARE BEKENDMAKING

GEMEENTE GEULLE

Burgemeester en wethouders van de gemeente Geulle: brengen ter openbare kennis, dat ter gemeentesecretarie vanaf heden gedurende dertig dagen ter inzage ligt een plan tot het onttrekken aan het openbaar verkeer van een gedeelte van de Heirweg zoals op de ter inzage liggende kaart is aangegeven. Belanghebbenden kunnen van dit plan kennis nemen en hun bezwaren daartegen gedurende boven genoemde termijn van dertig dagen bij de gemeenteraad indienen.

Geulle, 5 januari 1979

Burgemeester en
wethouders voornoemd,
de burgemeester,
J. Kurvers, l.b.
de secretaris,
J.W.G. Knoben.

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Susteren brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid van de wet Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 21 december 1978 een besluit heeft genomen, waarin wordt verklaard dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het handelsterrein „Wolfskoul".

Het gebied van dit bestemmingsplan wordt globaal begrensd door de Prins Clauslaan, de Rijksweg Noord en het spoorwegemplacement.

Het raadsbesluit en de daarbij behorende kaart liggen vanaf heden ter gemeentesekretarie (afdeling Algemene Zaken) voor eenieder ter inzage

Susteren, 9 januari 1979

De burgemeester
voornoemd,
A.G.J. van Goethem

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Sittard maken bekend dat zij, met gebruikmaking van de artikelen 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en/of 50, lid 8 van de Woningwet, voornemens zijn medewerking te verlenen aan een plan tot het bouwen van 71 woningwetwoningen op het perceel kadastraal bekend als gemeente Sittard, sectie K nummer 1117, gelegen aan de hoek Rijksweg Noord/Odasingel.
De op dit bouwplan betrekking hebbende bouw- en situatietekeningen liggen vanaf 11 januari 1979 gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen schriftelijke bezwaren tegen bovengenoemd plan bij burgemeester en wethouders worden ingediend.

Sittard, 9 januari 1979

Burgemeester en Wethouders
De burgemeester,
J.J.G. Tonnaer
De secretaris,
W. Kissels

GEMEENTE MHEER

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Mheer maakt, zulks ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 10 januari 1979 gedurende een termijn van één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt een ontwerp-bestemmingsplan 'HERZIENING PLAN JONGE HAGEN', bestaande uit een gewaarmerkte kaart, toelichtende beschrijving en gebruiksvoorschriften.
Gedurende bovenvermelde termijn van één maand kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerpplan indienen bij de gemeenteraad.

Mheer, 5 januari 1979

De burgemeester voornoemd,
Jhr. mr. L.M. Michiels van Kessenich

Catherine Collard speelt bij LSO



● *De pianiste Catherine Collard.*

HEERLEN – Op donderdag 11 januari start het Limburgs Symphonie Orkest met de 6e reeks van het klassiek-romantisch abonnementsconcert. Dat gebeurt om 20.15 uur in de Stadsschouwburg Sittard, vervolgens zijn er uitvoeringen op 12 januari om 20 uur in de Stadsschouwburg te Heerlen, op 13 januari om 20.15 uur in het Staargebouw te Maastricht en op 15 januari om 20 uur in het Cultureel Centrum te Hasselt.
Het LSO staat onder leiding van Wolfgang Trommer. Solistische medewerking verleent Catherine Collard aan de piano. Uitgevoerd worden ouverture Ruy Blas van Mendelssohn, pianoconcert in a opus 54 van Schumann, variaties over een thema van Haydn van Brahms en de 5e symfonie (Reformatiesymfonie) van Mendelssohn. De soliste Catherine Collard genoot haar opleiding aan het Conservatorium te Parijs. Zij won in 1968 de eerste prijs van het Debussyconcours en werd in 1969 winnares van Oliver Messiaen Concours te Royan. Zij is reeds in diverse Europese landen opgetreden en maakte diverse grammofoonopnamen.

Première bij Expressie

HEERLEN – Speelgroep Expressie uit Welten-Heerlen geeft op zaterdag 20 januari om 20.30 uur in het gemeenschapshuis te Welten de première van de Franse boulevardkomedie „Het grote beest" van Bricaire en Lasaygues. Het stuk is geregisseerd door Franck van Erven. Medewerkenden zijn Ben Bringmann, Guido Janssen, Nan Logister, Marina Vermeer, Inge Eymael, Mari-Anne Leenaers en Marie-Therese Devens.

„Het grote beest" vertelt over de nogal merkwaardige levenswijze van Christian Morese. Hij is twee keer gehuwd geweest en heeft zijn beide vrouwen verlaten door telkens spoorloos te verdwijnen. Door middel van een of andere verdrinkingstruc wist hij de verzekeringsmaatschappijen te dwingen zijn weduwvrouwtjes niet onbemiddeld achter te laten. Als het stuk begint woont hij samen met een nieuwe vriendin met wie hij huwelijksplannen heeft. Niets lijkt zijn plannen te dwarsbomen tot er een foto van hem in een veelgelezen weekblad verschijnt. Dan volgt de ene komische verwikkeling na de ander. De zaal van het gemeenschapshuis is aangepast aan de sfeer van het stuk. Men waant zich in een soort Frans theatercafé. Van „Het grote beest zijn voorlopig vier uitvoeringen gepland. De tweede uitvoering is op zondag 21 januari en de twee andere op zaterdag 27 en zondag 28 januari. Alle voorstellingen beginnen om 20.30 uur.

Kaarten zijn op de dag van de uitvoeringen vanaf 19.30 uur aan de zaal verkrijgbaar, op beide zaterdagen tevens tussen 10 en 12 uur aan de zaal en vanaf 15 januari via Patrick Janssen tussen 18 en 20 uur telefonisch via 045-710635.

CULTUUR IN DE REGIO

Doomgroep geeft papers uit

HEERLEN – De Doomgroep, een kunstenaarscollectief uit Heerlen, heeft ter gelegenheid van het eerste project van dit jaar – een diaserie van Ivica Dolofsjak, die op vrijdag 12 januari gepresenteerd wordt – een paper doen verschijnen. Het is de bedoeling dat per jaar twaalf papers gemaakt worden, die de achtergrond en de filosofie van de culturele activiteiten in de Doom te Heerlen zullen belichten. Bij de derde uitgave polst de Doomgroep de markt of er interesse in een abonnementenreeks van deze papers bestaat. De diapresentatie begint om 20.30 uur. Het secretariaat van de Doomgroep is gevestigd in Hof de Doom 46, tel. 045-711999 te Heerlen.

Al ontbreekt bij ons een Zola

Toch literatuur over het mijnwerkersleven

HEERLEN – „Al ontbreekt bij ons een Zola, die in zijn roman Germinal het epos van het mijnwerkersleven in het Noordfranse mijnbekken heeft beschreven, wij mogen niet zeggen dat er in het geheel geen aandacht is besteed aan dit aspect van het mijnwerkersleven", schrijft ir. C. Raedts in het laatste-kwartaalnummer van het Land van Herle bij wijze van kanttekening op een eerder in dit tijdschrift verschenen artikel van Henk Damen.

„Naast diverse doctoraalscripties (Th. Wöltgens, 1966, W. Klaassen 1975), naast romans van Felix Rutten, pater Jacques Schreurs, recentelijk Ber Hollewijn en een toneelstuk van Herman Heijermans vragen toch minstens een tweetal schrijvers de aandacht", aldus de heer Raedts. De belangrijkste is Tjeerd Pansman, die in „De tocht door het donker" het leven op en in de mijn zeer goed heeft geschetst. Volgens de heer Raedts heeft hij later onder het pseudoniem Tjeerd Attes Attema een aantal schetsen gepubliceerd over het mijnwerkersbestaan, die door de Algemeen Nederlandse Mijnwerkersbond gebundeld zijn uitgegeven onder de titel „Het Mijnwerkersleven". Literair wat minder is het boek van G. Voltin „Knokenflip" (een mijnwerker vertelt) dat omstreeks 1946 onder auspiciën van de culturele raad werd uitgegeven.

„En zo is er meer voor wie wil spitten in de week-, maand- en vakbladen, die in Limburg in de 70 jaar dat de mijnindustrie gebloeid heeft, verschenen zijn", aldus ir. Raedts.

Kolonie

In zijn kanttekeningen gaat hij ook in op het begrip „kolonie". Het heeft verschillende betekenissen en behoeft geenszins denigrerend te zijn in die zin, dat het betrekking heeft op uitbuiting. Ir. Raedts denkt meer in de richting van bijvoorbeeld kinderkolonies, de Nederlandse kolonie in Londen en zo meer. Bij ons, schrijft hij, is dit woord waarschijnlijk overgekomen uit het Ruhrgebied, waar men de vele nederzettingen voor het onderbrengen van nieuw aangeworven personeel bij de grote ontplooiing van de mijnbouw en de staalindustrie tussen 1890 en 1914 aanduidde met de naam „Kolonie".

Namen

Een derde kanttekening gaat over de namen van vorstelijke personen die in de Limburgse mijnen reeds vroeg in gebruik zijn geweest. In de Franse tijd had men op de Domaniale mijn de schacht „Bonaparte". Deze naam verdween uiteraard in 1815. In de jaren daarna werd de hoofdschacht naar koning Willem I „Willemschacht" gedoopt. Als de Bergwerkvereniging in 1858 een tweetal concessies aanvraagt geschiedt dat onder de namen Willem (koning Willem III) en Sophie (zijn echtgenote). Onder de in de jaren zeventig verleende 13 concessies vinden we als bindingen met het vorstenhuis de namen Prins Frederik, Koning Willem II en Oranje. Doordat deze concessies op het einde van de jaren tachtig vervallen werden verklaard omdat men niet aan de financiële verplichtingen kon voldoen, hebben ze geen van alle geleid tot een mijnzetel. Wel was dat het geval met de Oranje Nassau. De staatsmijnen hebben tenslotte de namen Wilhelmina, Emma, Hendrik en Maurits gekregen.



● *Piet Römer, Kitty Janssen en André van den Heuvel, het vermakelijke trio uit Meneer Masure.*

„Meneer Masure" amusant toneel

HEERLEN – Het overkomt je niet meer zo vlug dat je heerlijk ontspannen kunt schaterlachen om hetgeen enkele acteurs op het toneel klaarstoven. Lekker ongecompliceerd bezig zijn en voortdurend tegen verrassende vondsten in de regie en in het stuk oplopen. Dat was donderdagavond weer eens het geval in het blijspel „Meneer Masure" van Claude Magnier, dat door André van den Heuvel, Kitty Janssen en Piet Römer in de Heerlense Stadsschouwburg werd gespeeld. Een trio, dat volledig op elkaar was ingespeeld en dat de vermakelijke gebeurtenissen met een souplesse en levendigheid op het toneel toverden, dat de blijspelliefhebber ervan smulde. Hoe geslaagd de avond was zou men het best kunnen beoordelen naar het feit, dat de leerlingen van de Heerlense politieschool zich bijna voorbeeldig gedroegen.

Hoewel de eerste opkomst van Kitty Janssen met een fluitconcert van de opgroeiende rakkers werd begroet, bleken het stuk en de spelers over zoveel kwaliteiten te beschikken dat zij door de kwajongensstreken heenspeelden en de knapen spoedig wisten mee te slepen, waardoor zij helemaal vergaten om zichzelf met boeren, klappen en roepen te amuseren. Meneer Masure, een vrij onbekend stuk, waarmee de Franse komedieschrijver Claude Magnier in 1956 debuteerde, zit zeer geestig in elkaar. In een weekendhuisje aan de Middellandse Zee wacht Jacqueline op haar man, die nog in Parijs voor zaken is. Meneer Masure krijgt autopech, wandelt het huisje binnen, drinkt per ongeluk van het slaapdrankje van Jacqueline en tuimelt in haar bed. Haar man Robert komt thuis en ontdekt een slapende man naast zijn vrouw. Dat is het begin van een hele reeks geestige toestanden, waarin het zover gaat dat Robert zijn vrouw en jacqueline haar man van ontrouw beschuldigt. En dat is allemaal de schuld van meneer Masure, die naar hartelust loopt te steuken en uiteindelijk zelf het deksel op de neus krijgt.

Het grote pluspunt van deze voorstelling is het behoud van de Franse charme in de Nederlandse taal. Vooral André van den Heuvel lukt het om een typisch Frans manneke met al zijn driftigheid ten tonele te voeren. In sommige scene's deed hij heel sterk denken aan de Franse komiek Louis de Funès. Kitty Janssen was aandoenlijk in haar creatie van de minder intelligente vrouw, die vanwege een tekort aan liefde van haar man heel voorzichtig bij andere mannen aanklopt. Piet Römer maakte een listige meneer Masure, die via allerlei omwegen zijn doel: het versieren van de vrouw, probeerde te bereiken. Dit stuk wordt nog vaker in Limburg vertoond: op 29 januari in de Oranjerie te Roermond, op 4 april in de schouwburg in Venlo en op 21 april in het Wijngrachttheater te Kerkrade.

Theo Pasing



● *Reintje vindt ook in de sneeuw zijn tafel volop gedekt.*

Barbecue voor dieren in wildpark Gangelt

GANGELT – De duizenden dennebomen in het Wildpark Gangelt torsen gelaten de zware sneeuwlast – een presentje van de winter – op kruinen en takken. Even ritselen vaak de bossen onder de bitsige oostenwind en worden forse stuifwolken de ruimte in geblazen. Af en toe hoort men doffe slagen van kleine lawines, als takken de drukkende last niet meer dragen kunnen en sneeuwpakken naar beneden ploffen.

Via sluipwegen komen dieren van het aangrenzende platteland binnen het omdrade territorium op zoek naar voedsel. Veel hazen, die het buiten zeer moeilijk hebben, proberen in het park een plaats aan „tafel" te bemachtigen. Ook troepen fazanten uit naburige bossen en velden zijn dagelijkse gasten en zij kijken uit naar een voederplaats waar ze hun maag kunnen vullen. Talrijke standvogels zijn elk uur van de dag eveneens ongenode gasten en met de kruimels die overblijven, stillen ze tevreden hun honger.

Gastvrij

„We zouden niet graag een vleugeltje willen weren" zegt directeur Jos Tholen. „We weten goed hoe hard de winter toeslaat en hoe moeilijk vogels en dieren er aan toe zijn. Daarom ruimen we hier graag een plaatsje in voor hongerige bekjes. Waar brood is voor 10 vogels hoeft de elfde zeker geen honger te lijden.

Het is wel curieus, hoe vlug dieren en vogels weten wanneer en waar de tafels gedekt zijn en uitgeschept wordt. Eén ding is erg jammer" vervolgt de heer Tholen. „Niet elke gast gedraagt zich zoals men mag verwachten. Enkele vossen van buiten het park hebben lucht gekregen van de exotische eenden in het vijvertje nabij de bijenstand en slechts enkele verenbundels ons als herinnering gelaten. Bij het water aan de ingang van het park is thans een wacht geplaatst maar we vrezen dat desondanks kostbare watervogels een prooi van hongerige roofdieren zullen worden".

Overigens heeft de heer Tholen tot nu toe geen reden om te klagen. Natuurlijk ligt er in bossen en weiden massaal sneeuw, die mens en dier voor moeilijkheden plaatst. Maar de gezondheidstoestand van vogels en dieren blijft uitstekend maar de verzorging eist natuurlijk veel meer arbeid. Maar ree, roodwild, damherten, wilde schapen en varkens weten drommels goed de weg naar de voerplaatsen en geen enkel exemplaar behoeft een extra uitnodiging om mee aan te „staan".

De dag begint voor de grote menigte vogels en dieren als s' morgens de tractor gaat „tik-takken" en de fouragewagen, tot de nok gevuld, zich mede in beweging zet. Uit de diepste en warmste schuilhoeken van de grote en dichte bossen, waar de winden minder koud zijn en de temperatuur hoger, komen warm bevachte, bewolde en gehoornde groepen „en nasse" naar de overdekte voederplaatsen. Hier ligt geurig hooi in elke gewenste hoeveelheid voor hen klaar en elk bekje mag graaien in de kribben met geprest korrelvoer. Bovendien worden afzonderlijke eenheden getracteerd op prima verzorgde voederbieten en op maiskolven. Het is een beste keuken, waar jammergenoeg de voorraden eikels en kastanjes veel kleiner dan andere jaren – te vlug opgesoupeerd waren. „Dit was spijtig" aldus de heer Tholen. „Vooral voor diersoorten – zoals ree en wild zwijn – die „wild" zijn op dit natuurlijk voer. Geen enkel dier en geen vogel hoeft 's avonds met een ongevulde maag „naar bed" en tussen de vaste maaltijden door staat de keukendeur steeds open".

Vanaf de eerste sneeuwvlokken is er in het wildpark zeer hard gewerkt om de wegen en de omgeving van de grote roofvogels open te houden. Deze vogels zitten, ondanks de barre omstandigheden, toch meest buiten op hun eigen balkonnetje. Slechts bij uiterst lage temperaturen en bij hevige sneeuwstormen trekken ze zich in hun geriefelijk woonvertrek terug!

Tractatie

Het bereiden van de maaltijden voor de vleesetende dieren en vogels vergt meer beraad en tijd. Het vlees wordt voor elke maaltijd opgewarmd en lijkt het park vaak een grote barbecue. Gier, havik, adelaar, valk en buizerd zien hun lekkere warme brokken op een presenteerblad voor eigen deur opgediend. Ook lynxen, vossen en wolven krijgen dampende porties, waarmee ze wel raad weten. De vele wilde varkens, geboren uit voorouders, die elke omstandigheid van het leven in Ardennen of Karpathen voor lief namen, stoeien en ravotten elke minuut van de dag en breken door hoge sneeuwbarricades. Op de voerplaatsen volgen natuurlijk vaak scherpe uiteenzettingen, maar uiteindelijk komt elk exemplaar toch aan zijn trekken.

De rendieren hebben in deze dagen kermis. Sneeuw, koude wind en ijs herinneren aan hun vaderland, waar de grote trek naar het noorden jaarlijks veel miserie en ellende brengt. Zij jagen in Gangelt de gehele dag op en af door hun territorium en snuiven met welbehagen de opstuwende sneeuw op. En de beren? Ze tellen in deze tijd niet mee. Toen de strenge winter zijn intrede deed verdwenen ze in hun diepe, zelf gegraven hol onder de grond en gingen op een oor. Alleen als een sterke zon het hol bereikt komt af en toe een berehoofd even naar buiten. Met een koude neus verdwijnt het dier echter vlug weer zoveel meter onder „Moeder Aarde". „Het zijn moeilijke en dure tijden" weet de heer Tholen. „Maar onze trouwste dagelijkse bezoekers – die zijn er – vinden de wegen gebaand, het restaurant open en worden gratis getracteerd op heerlijk frisse denneluch t!"



● *Ook de eland kan best tegen dit wintertje.*

Maquette van Maastricht naar Delft

DELFT – Onder de titel „Een maquette staat model", exposeerde de gemeente Delft vanaf dinsdag 16 januari een historische maquette van Maastricht. De tentoonstelling is ingericht in de hal van het gebouw voor Bouwkunde aan de Berlageweg te Delft. De expositie wordt begeleid door een videoproduktie „Een tijdspirouette op een 18e eeuwse maquette". De tentoonstelling duurt tot en met 9 februari en men kan er dagelijks, behalve op zaterdag en zondag, van 9-17 uur terecht.

Officiële mededelingen

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend. dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 2 januari 1979 vergunning werd verleend aan:

a. de heer J. Cortenraad te Brunssum voor het lozen van huishoudelijk afvalwater en hemelwater in de waterlossing, genaamd Merkelbekerbeek, gelegen in de gemeente Brunssum (nr. BH 31859);

b. mevrouw M. Pennings , te Brunssum voor het lozen van hemelwater en huishoudelijk afvalwater in de waterlossing genaamd Merkelbekerbeek, gelegen in de gemeente Brunssum (nr. BH 31872);

dat deze besluiten gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage liggen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;

dat tot aan het einde van vorengenoemde termijn van deze besluiten beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 9 januari 1979

Het bestuur voornoemd,
Mr. Prickartz,
voorzitter
Schobben,
secretaris.

DIAMANT FRITUURVET
HELE KILO! 359
van 417 voor

VITELLO HALVARINE 69
250 gr. kuip
van 89 voor

BECEL DIEET MARGARINE
250 gramskuip
van 133 voor
99

VLOERTARWEBROOD 169
800 gram
gesneden
van 195 voor

APPELMOES 59
Eerste soort!
grote 3/4 pot
van 75 voor

OUDE WIJVENKOEK 119
500 gram
per stuk
van 158 voor

GARTA VLEESBOUILLON 98
3 literpak
van 198 voor

NASI- of BAMIKRUIDEN 79
per pak
van 95 voor

TOMATEN KETCHUP 298
"Heinz"
650 gr. fles
van 419 voor

VERMICELLI "FIJN" 79
500 gram
van 98 voor

ELLEBOOG MACARONI 79
500 gram
van 98 voor

TOMATENPUREE 89
5 blikjes
van 135 voor

KNORR SOEPEN GROENTE- OF KIPPE- 59
Pak van 87 voor

MAALTIJDSOEPEN Garta 159
Alle Smaken!
literblik
van 209 voor

ZWARE BRAADHAAN
1200 gr. per stuk van 529 voor
445

AMSTEL BIER 1295
Hele krat
inh. 20
Euroflessen

COTE d'OR CHOCOTOF 159
Per baal
van 198 voor

PALMOLIVE TOILETZEEP 139
3 stukken
van 198 voor

WASVERZACHTER 439
"fluweelzacht"
5 literkan
van 550 voor

CITROEN VAATWAS 59
Literflakon
van 98 voor

HUISVUILZAKKEN 219
20 st. per pak
van 298 voor

GROTE MERKEN - KLEINE PRIJZEN

PINDAKOEKEN 185
Reuze rol
van 245 voor

ZWARTE KAT KOFFIE ROODMERK
Bonen of snelfilter
500 gr. pak van 670 voor
598

KOFFIEMELK 'halfvol' 209
Nutricia
hele liter
van 270 voor

KOFFIEFILTERZAKJES 155
No. 2
100 st. per pak
van 179 voor

ZWITSAL BABYZEEP 198
2 grote
stukken
van 275 voor

BILLIES COMPACT LUIERS 398
30 stuks
van 485 voor

COLGATE SHAMPOO 169
400 cc flacon
van 315 voor

GROTE KRUISBESSEN OF STROOISELVLAAI
per stuk van 720 voor
498

BALKENBREI 398
Fijnste
kwaliteit!
per kilo

VERSE HAMWORST 229
ca. 300 gram
per stuk

VERSE BRAADWORST 595
Per kg

MAGERE HAMLAPPEN 1298
Per kg

SOEPVLEES MET BEEN 495
Per kg

OMO
Koffer inh. 2000 gram van 675 voor
549

koop wijs kies 't glas paleis

---

broek

veilig schoon

4.20

Palthenette

De schoonste in het Land

Depots: Brunssum, Bierick, Geleen, Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade, Sittard, Maastricht, Roermond, Weert, Terwinselen, Palthenettedepots Heerlerheide, Ubach over Worms

---

2E HYPOTHEKEN

Dit zijn onze tarieven

CLAESSENS
assurantiën financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48431

Het kan niet missen

AQUARIUM GUUS WAGNER

voor zoet- en zeewatervissen!

WILLEMSTRAAT 111, HEERLEN

... en omgeving is dringend op zoek naar ...

ervaren
ZIEKENVERZORGSTERS

die alle diensten willen draaien.

Hebt u interesse in deze tijdelijke baan? Kom dan meteen naar Keser. Karin ... neemt de tijd om u uitgebreid te informeren. Als het u bevalt, kunt u ... beginnen. Graag tot ziens!

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120

Da's duidelijk bij Keser!
- ... sociaal verzekerd.
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, ... verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks ... overzicht.

DRIESSEN MODESTOFFEN

'T HALVE PRIJZEN-FESTIVAL GAAT NOG STEEDS DOOR!!

HALVE PRIJS
- MOESELIENTJES
- TERLENKA'S
- AL ONZE COUPONS
- AL ONZE RESTLAPJES

ATTENTIE: OOK IN 1979 ZULLEN ER NAUWELIJKS PRIJSVERHOGINGEN ZIJN.
ALDUS MENEER DRIESSEN

MAASBRACHT: Fa. Verhagen, Molenweg 6 - HEERLEN: Dautzenbergstraat 25 - SITTARD: Mevr. Salvino, Rijksweg Noord 29 - KERKRADE: Wijngrachtcentrum, Theaterpassage 17.

Lankhorst Touwfabrieken B.V., Sneek

een middelgroot bedrijf, dat zich onder meer toelegt op de vervaardiging van industriële garens, land- en tuinbouwgarens, touwwerk en macrameartikelen en dat daarnaast als handelsonderneming verkooptaken heeft voor de scheepvaart en watersport, zoekt voor de divisie SCHEEPSTOUW EN STAALKABEL

een VERTEGENWOORDIGER

voor het rayon Oostelijk Nederland - Gelderland - Limburg, alsmede voor het grensgebied Duitsland.

Voor een commercieel ingestelde VERKOPER BUITENDIENST van middelbaar nivo (zowel commercieel als technisch) en bij voorkeur met ervaring in een vergelijkbare functie, ligt hier een aantrekkelijke en zelfstandige functie.

Leeftijd: 27 - 35 jaar

Woonplaats: Nijmegen of omgeving of eventueel de bereidheid zich daar te vestigen.

Tot de sollicitatie behoort een psychologische test.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
Afd. Personeelszaken, Prinsengracht 8, 8607 AD SNEEK
Tel. 05150-12345, toestel 211

Lankhorst Touwfabrieken b.v. Sneek

GOEDKOOP GELD

Geleend bedrag	Continu krediet	Persoonlijke leningen 60	Persoonlijke leningen 96	2e Hypotheken
6.000	90	131	95	--
10.000	150	214	153	106
12.000	180	256	183	120
15.000	225	320	229	160
18.000	270	384	275	192
20.000	300	426	305	213
27.000	405	576	412	289

Natuurlijk zijn ook andere bedragen en looptijden mogelijk, informeer vrijblijvend.
Uiteraard is het voor u van belang een goede keuze te maken uit het aanbod van leningen. Bij deze keuze zijn wij u gaarne van dienst, want gelddiensten zijn onze specialiteit.

KONTINUKREDIET:
EEN KOMFORTABELE MANIER OM EXTRA GELD ACHTER DE HAND TE HEBBEN.
EEN KONTINUKREDIET KOST U NIETS TOT OP HET MOMENT WAAROP U ER GEBRUIK VAN MAAKT.
SPAREN EN LENEN TEGEN ZEER AANTREKKELIJKE VOORWAARDEN.
OVERLIJDINGSRISIKO GEDEKT T/M ƒ 20.000,-
LOPENDE LENINGEN NEMEN WIJ GRAAG OVER.
Wilt u er meer van weten?
Bel ons dan gerust voor alle gewenste informatie en een vrijblijvend advies. Een afspraak bij u thuis kan natuurlijk ook.
2e HYPOTHEKEN EN P.L. AAN BIJZONDER LAGE AFLOSSINGEN

BEL 045-219691 - SJO JORISSEN
HOMMERTERWEG 130 - HOENSBROEK. Wij bemiddelen voor 8 maatschappijen.



Joegoslaaf strijkt handgeld op en verdwijnt

Brajovic laat MVV in de steek

HEERLEN – In MVV-kringen wacht men met spanning af of Nedosja Brajovic nog terug zal keren in Maastricht. De Joegoslaaf, die voor het vieren van de feestdagen terugging naar zijn geboorteland, lijkt vooralsnog totaal geen haast te maken, ondanks het feit dat de competitie weer voor de deur staat.

door bobby vosmaer

Eerder liet hij manager Nico Jongen weten dat het vliegtuig uit Joegoslavië niet kon landen op het vliegveld van Brussel. Het klonk alleszins geloofwaardig. Beslist minder geloofwaardig echter klonk zijn volgende zet; hij was zijn paspoort kwijt en kon het land niet uit...

Nedosja Brajovic is dus nog steeds niet terug. Men was er bij de Maastrichtse club al bang voor. Men voelde het als het ware aankomen. Na een beloftevolle start bleek de interesse van de Joegoslaaf al snel minder te worden. Hij was ontevreden over zijn verdiensten, verhuisde enige keren en belandde tenslotte in kringen die niet bevorderlijk waren voor topprestaties.

Nulpunt

Brajovic verzuimde steeds meer ochtendtrainingen en zijn toch al niet beste contact met de spelersgroep daalde naar het nulpunt. Kortom: hij toonde weinig belangstelling voor MVV, hetgeen aan zijn spel duidelijk te merken was. Iedere insider bij de Maastrichtse club vroeg zich dan ook in stilte af of de Joegoslaaf na het ontvangen van het tweede en laatste deel van zijn handgeld nog terug zou keren.

Alhoewel MVV zeer waarschijnlijk en ook zeer wijselijk niet het gehele tweede deel van dat tekengeld heeft afgedragen, lijkt het aannemelijk dat Brajovic met het inmiddels geïnde bedrag tevreden is geweest.

mee. Een belangrijke fase in de competitie breekt aan en een tot dan vaste kracht ontbreekt opeens. De kans bestaat natuurlijk dat Brajovic zich alsnog zal melden.

Zonder eenieder ervan in kennis te stellen, is hij twee dagen eerder dan oorspronkelijk de bedoeling was met kerstvakantie naar Joegoslavië vertrokken. En op dit moment is hij nog altijd niet terug. Voor MVV een zeer vervelende zaak. De club zit al niet te ruim in de spelers en ziet op deze ongewone wijze nog eens een vaste kracht wegvallen. Toch heeft men deze hele zaak aan moeten zien komen.

De desinteresse van Brajovic groeide met de dag en ingrijpen zou op zijn plaats geweest zijn. MVV zit er nu

Weddenschappen

De meeste spelers rekenen er in ieder geval niet meer op. Men sluit er zelfs weddenschappen op af. Voor de club nogmaals een vervelende zaak, die de nodige verbazing wekt. Het lijkt erop dat MVV na al het geworstel met de Poolse autoriteiten (Justek, Musial) nu opnieuw een klap uit de Oosteuropese hoek moet incasseren.



● *Ned Brajovic oog in oog met Sparta's Pim Doesburg. Het ziet er naar uit dat MVV de Joegoslaaf wel kan vergeten...*



● NEDOSJA BRAJOVIC ...geen interesse...

Morsing weg bij Twente

ENSCHEDE – Jan Morsing, bezig aan zijn zesde seizoen als tweede trainer bij FC Twente, heeft besloten aan het einde van het seizoen de Enschedese club te verlaten. Morsing die voor Twente trainer was bij AGOVV, Heracles en Rietvogels, wil nu hij veertig is, graag zelfstandig werken.

Feyenoorder FBO-praeses

DEN HAAG – Leo van Zandvliet van Feyenoord wordt de nieuwe voorzitter van de FBO, de belangenorganisatie van de clubs in het betaald voetbal. Hij volgt mr. Eric Vile op, die onlangs tot voorzitter van het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB is gekozen. Voorts treedt de heer Glaudemans, bestuurslid van Heracles, toe tot het bestuur van de FBO.

Mansveld toch tegen MVV

ROTTERDAM – Aad Mansveld speelt – ijs en weder dienende – zondag normaal met Feyenoord in Maastricht tegen MVV. De reden daarvan is dat de KNVB besloot om het hoger beroep dat de Hagenaar aanvoerde naar aanleiding van een schorsing van drie wedstrijden deze week niet meer te behandelen.

Even terug in De Kuip

ROTTERDAM – Nico Jansen en Jan Boskamp zullen voor het begin van de volgende voetbalcompetitie – even – terugkeren in de Rotterdamse Kuip. Zij spelen met hun club RWD Molenbeek van 10 tot 12 augustus mee in het Feyenoordtoernooi. In het afgelopen weekeinde kwam de Feyenoorddirectie tot overeenstemming met de Belgische vereniging, waarin verder ook nog de Nederlanders Jan Ruiter en Karel Bonsink spelen.

„Neen" tegen shirtreclame

DEN HAAG – De Vereniging van Oefenmeesters in Nederland (VVON) wijst de invoering van shirtreclame in het betaalde voetbal af. De VVON zal dan ook op de algemene vergadering betaald voetbal op 20 januari in Zeist „het bestuur betaald voetbal adviseren af te zien van shirtreclame", zoals het in een maandag uitgegeven communiqué staat.

Koopmans nam geen risico's

ROTTERDAM – Op 21 februari bokst Rudi Koopmans in de Ahoy om het Europees kampioenschap halfzwaargewicht tegen Aldo Traversaro. Het is te hopen, dat de Fries dan in een betere vorm steekt dan gisteravond toen hij in Rotterdam de Amerikaanse veteraan Melvin Mott als tegenstander had.

Koopmans bleef voor bijna 2000 toeschouwers weliswaar in zijn dertigste profpartij ongeslagen, erg imponerend was hij niet. De Fries won het duel over tien ronden royaal op punten, maar bood het publiek niet meer dan een statisch en in feite vervelend gevecht. Koopmans nam – terecht – weinig risico's, maar vergat daarbij tevens iets te bieden.

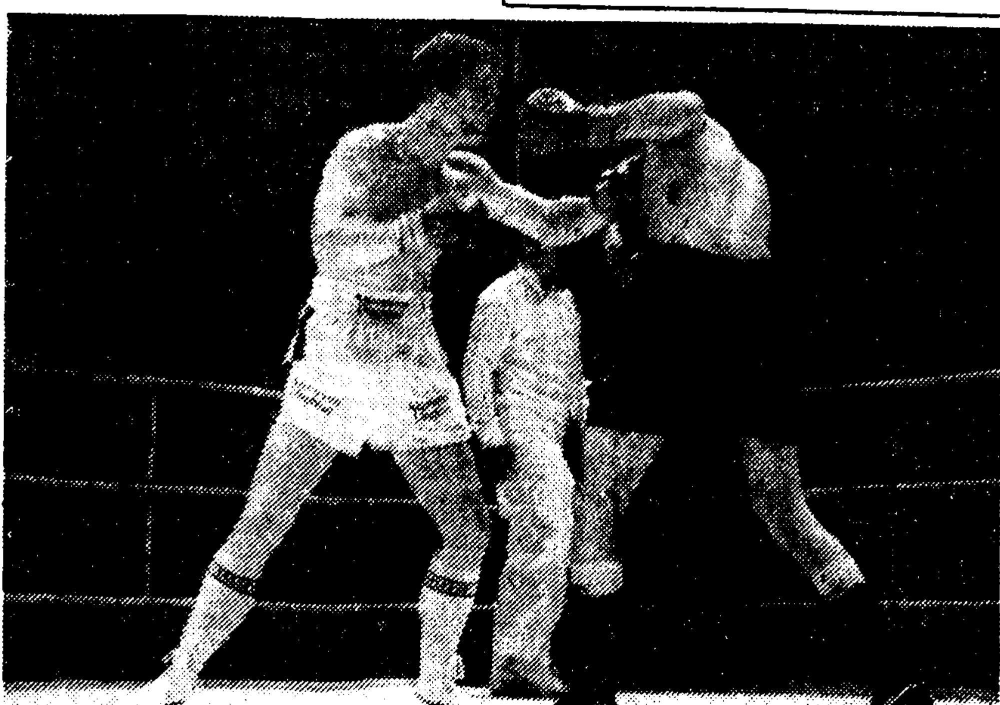
Hij trad Mott, die af en toe wel eens gevaarlijk was, met vrijwel uitsluitend zijn linkse directe tegemoet en zag geen kans om zijn gevaarlijke rechtse te brengen, of wilde het niet. Mott schudde Koopmans in de tweede ronde wakker met een rechtse zwaaistoot. Dat betekende alleen maar, dat de Fries nog voorzichtiger werd.

Mott lag wel enkele keren op het canvas, maar dat kwam omdat de Amerikaan veel te gladde schoenen had aangetrokken. Koopmans was supe-

rieur, scoorde voortdurend met zijn linkse. Hij maakte nooit de indruk, dat hij de partij voortijdig wilde beslissen.

Ali Blanchard begon zijn loopbaan als professional met een knock-outoverwinning. De Amsterdamse middengewicht besliste de partij met de Westduitser Klaus Heine in de vierde ronde.

De 21-jarige Amsterdammer probeerde vier ronden lang zijn linkse directe op de ruim anderhalf hoofd kleinere Klaus Hein en sloeg tegen het slot van de vierde drie minuten genadeloos toe met een linkse op de lever. De Westduitser zakte door de knieën en werd uitgeteld.



● *Rudi Koopmans (links): winst in laatste test voor Europees titelgevecht.*

Derby op zaterdagavond

MAASTRICHT – In tegenstelling tot eerdere berichten wordt de wedstrijd MVV-Roda JC niet gespeeld op zondag 21 januari, maar normaal op zaterdagavond 20 januari.

Didi uitgefloten

BREMEN – Voor Didi Thurau was de Zesdaagse van Bremen de eerste dagen bepaald geen plezierige arbeid. De jonge Westduitser werd voortdurend uitgefloten. Thurau kreeg een startgeld van ruim 8000 gulden per dag, een bedrag dat nimmer in de geschiedenis werd betaald aan een renner die zo'n matig wegseizoen achter de rug had. Het publiek in de uitverkochte sporthal van Bremen constateerde dat Thurau in de zesdaagse te weinig presteerde voor zijn hoge startgeld en liet dat duidelijk merken.

De stand:

1. Peffgen/Fritz 213 pnt., op één ronde: 2. Pijnen/Clark 299 pnt., 2. Sercu/Thurau 198 pnt., 4. Schütz/Haritz 139 pnt., op twee ronden: 5. Schumacher/Hempel 147 pnt..

Venray-Fortuna SC eventueel zaterdag

Van onze sportredactie

SITTARD – Mocht de oefenwedstrijd Venray-Fortuna SC (morgenavond om half acht) niet doorgaan, dan wordt deze ontmoeting eventueel zaterdagmiddag in Venray gespeeld (aanvang half drie). „Tenzij het amateurvoetbal doorgaat", zegt Venray-trainer Leo Beerendonk. „Maar dat ziet er niet naar uit". Vandaag wordt beslist of er morgenavond in Venray gespeeld kan worden.



JAN KEIZER ...nu in tapijten...

Jan Keizer weg bij de Molenaars

ALKMAAR – Toparbiter Jan Keizer heeft het Wastorabedrijf (zoals bekend eigendom van de gebroeders Molenaar van AZ'67) verlaten. Hij is in dienst getreden bij de firma Mens-tapijten, waar de Volendammer zich financieel kon verbeteren.

Keizer, die onlangs twee uitstekende arbitragerapporten uit Ierland en Spanje binnen kreeg, is in goede verstandhouding bij de Molenaars vertrokken. Hij voelde zich echter al geruime tijd in een moeilijke positie, gezien zijn Wastorawerk dat gecombineerd moest worden met arbitreren. Ajax vond onder meer dat Keizer niet meer onafhankelijk kon arbitreren, gezien zijn relatie bij Wastora/AZ. De Volendammer fluit komend weekeinde de wedstrijd MVV-Feyenoord in Maastricht.

Engelse clubs jagen op buitenlanders

Van onze medewerker

LONDEN – De verrassende opmars van West Bromwich Albion naar de top van de Engelse eerst divisie, een eerste plaats die momenteel met FC Liverpool en FC Everton wordt gedeeld, heeft in Engeland de laatste weken de voetbalprogressieven weer danig in de kaart gespeeld.

Het merendeel van de Engelse voetbalinsiders vindt immers nog altijd dat er in Groot-Brittannië niet alleen het attractiefste, maar ook het beste voetbal ter wereld wordt gespeeld. Dit ondanks het feit dat bijvoorbeeld het Engelse team zich na de wereldtitel in 1966 (wat automatische plaatsing voor de WK 1970 inhield) niet meer heeft kunnen plaatsen voor de WK-evenementen van 1974 en '78.

Voorbeeld

Dat merendeel wil het Britse voetbal Brits houden, wat zoveel wil zeggen dat men geen buitenlanders op de Engelse voetbalvelden wil zien ronddraven. Nu evenwel het Londense Tottenham Hotspur met zijn Argentijnse WK-voetballers Ardilles en Villa en West Bromwich Albion met zijn drie uit het Caribische gebied afkomstige gekleurde voetballers zoveel succes oogsten in de Engelse league, zijn nu ook de managers van andere verenigingen naarstig op zoek gegaan naar buitenlands talent.

Trainer Ron Atkinson, die pas een **jaar de dienst uitmaakt bij West Bromwich Albion, heeft in feite, samen met het management van de Spurs, er voor gezorgd dat er de afgelopen maanden een voor de Engelse begrippen grote jacht is ontketend op buitenlandse voetballers, die het Engelse clubvoetbal iets meer allure moeten geven.**

Kritiek

Tottenham Hotspur-manager Keith Burkinshaw: „Nadat wij Ardilles en Villa hadden gehaald is er plotseling in Engeland een geweldige interesse ontstaan voor buitenlandse voetballers. Kennelijk heeft onze handelwijze andere clubs aan het nadenken gezet, hoewel men er aanvankelijk bijzonder veel kritiek op had. Toen Tottenham nog in de tweede divisie speelde, had ik evenwel al voor mezelf geconstateerd dat men in de top van het Engelse voetbal op een totaal verkeerde golflengte zat".

„Topclubs namen spelers van elkaar over tegen dermate extreme transfersommen dat die nauwelijks nog waren op te brengen. Bovendien ging elke transfersom gepaard met een bedrag aan handgeld waar je helemaal **stil van werd. Met het aantrekken van buitenlandse spelers heb je daar allemaal niets mee te maken. De buitenlanders zijn niet alleen een stuk goedkoper, maar vragen bovendien beduidend minder handgeld dan de Engelse topspelers, die zich hoe langer hoe meer uit de markt beginnen te prijzen".**

Stukken goedkoper dan eigen toppers

Keith Burkinshaw heeft met het aantrekken van de twee Argentijnse wereldkampioenen aanvankelijk veel sceptische commentaren moeten incasseren, maar na enkele maanden kan hij toch tevreden constateren: „Bij Tottenham is het momenteel zo dat de investering die we begin dit seizoen hebben gedaan in Ardilles en Villa zich op dit moment al bijna heeft terugbetaald".

Om de transfer van de twee Argentijnen te kunnen financieren moest Burkinshaw drie spelers van de hand doen: Mcnab, Duncan en Moore. Dit drietal bracht in totaal 1,8 miljoen gulden op. „Bovendien trekken we nu bij de thuiswedstrijden van de Spurs 40 procent meer toeschouwers dan vorig jaar en als de lijn zich voortzet hebben we nog voor het eind van dit seizoen de drie miljoen die we voor Ardilles en Villa hebben neergeteld terug verdiend".

„Onze thuiswedstrijden trekken nu gemiddeld 40.000 toeschouwers en dat is de laatste tien jaar niet meer voorgekomen. Bovendien is Tottenham ook beter gaan voetballen. Dat bewijst onze positie op de ranglijst van de eerste divisie, die we mogelijk met het materiaal van vorig seizoen niet hadden kunnen bereiken".

Geen problemen

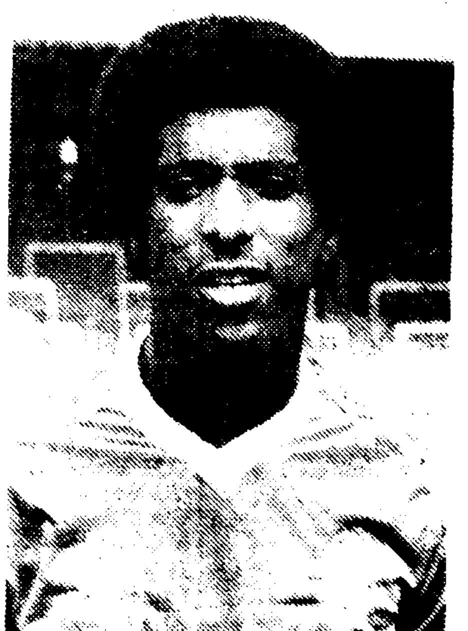
De aanvankelijk geuite kritiek luidde dat de buitenlandse spelers zich niet aan het Engelse voetbal zouden kunnen aanpassen en dat het aantrekken van dergelijke spelers bij voorbaat een tot mislukken gedoemd avontuur zou worden.

Ron Atkinson van West Bromwich Albion haalt er de schouders over op: „Batson, Cunninghan en Regis, onze drie gekleurde buitenlanders, hebben daar totaal geen problemen mee gehad. Vroeger werd inderdaad altijd gezegd dat voetballers van elders, en zeker die uit het Caribisch gebied, geen moed hadden. Wel, het tegendeel is zo langzamerhand bij West Bromwich en ook bij andere clubs wel bewezen. Onze drie buitenlanders hebben zich in no time aangepast aan het harde spel hier in Engeland en worden tegenwoordig zelfs vermanend worden tegengesproken omdat ze in hun enthousiasme soms wel eens iets te ver gaan".

Schijntje

„Viv Anderson van Nottingham Forest, een voetballer van Jamaicaanse afkomst, heeft zich inmiddels al in het nationale elftal gespeeld. En dat zegt, dacht ik, toch wel voldoende over hun kwaliteiten. Het fabeltje dat Engels voetbal alleen maar door Britten kan worden gespeeld is voor mij al lang geleden totaal ontzenuwd. Ook in het buitenland lopen tientallen spelers rond die zich moeiteloos aan het Engelse voetbal kunnen aanpassen. En bovendien kosten ze in vergelijking met Engelse toppers een schijntje".

Het voorbeeld van West Bromwich Albion en Tottenham Hotspur is inmiddels in Engeland al door verscheidene andere clubs gevolgd. Birmingham City contracteerde de WK-Argentijn Tarantini; Sheffield United kreeg versterking van Sabella, eveneens een Argentijn; Ipswich Town nam Arnold Mühren van FC Twente over; Southampton contracteerde de Joegoslaaf Galac en Manchester City kwam onlangs rond met de Poolse international Deyna.



● *Viv Anderson van Nottingham Forest. Hij zit al in het nationale elftal.*

Paolo Cesar

Bovendien is nog een aantal clubs besprekingen begonnen met buitenlandse voetballers. Fulham is geïnteresseerd in de Braziliaan Paolo Cesar; Bolton Wanderers wil de Pool Tadeusz Nowak; Bristol City heeft belangstelling voor de Finse international Jantunen en Norwich City hoopt de Zuidslaven Jongovic, een aanvaller, en Raikovic, een verdediger, binnenkort onder contract te hebben.

cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers •

Zaalvoetbal

1B
Marebos 2-Höfke 10-3
Goriss.-Burla B. 2 7-3
Heidebl.-Bouwfonds 5-3
Kampong-Egor 6-2
VVIOH-Cross P. 4-2
Bouwf.-Goriss 4-5

1C
ZVVH-Bergerode 1-3
Stampede-Burla B. 1-4
Hoensb.-Terwaerd. 2 2-5
't Cuyp.-Quelle 4-2
Keelk.-Krak. 5-6
Marat.-De Spil 5-3

2D
Brunss. 2-Gr. W. 4 3-2
DWS-Egor 3 0-1
Cross Pa. 3-T. Boys 0-7
Ambass. 2-Limburg. 8-0
Goriss. 2-Teddyb. 2 2-2

2E
LHB 2-Mareb. 3 3-3
Egor 2-VVIOH 2 n.o.
Groen W. 3-Cross Pa. 2 6-2
Puth. B.-FCBN 12-1

2F
ZVVH 2-Berge 2 4-4
Stamp. 3-Hoensbr. 2 1-4
SHC 4-Sportcl.'25 1-1
Le Soleil-SHC 2 1-5
Marktz.-SCC 2 1-2

2G
SHC 3-Stampede 2 3-1
SHC 5-Tristar 2 2-2
Marathon 2-Bipades 1-5
Le Soleil 2-An. B. 4-1

3B
Kampong 2-Till. Boys 2 7-0

3C
Kamp. 3-Keelk. 3 12-0
Puth. B. 2-Haantjes 3 1-3

3D
Sportcl. 2-Bipades 2 5-4
Krakers 3-Holz 4-8
Quelle2-Keelk. 2 5-5

3E
Stampede 4-R. Wit 3-1
Cosm.-Cuypertje 2 20-1
Marath. 3-An. Bakk. 7-0
Gr. Lions-Anker B. 2 6-2
Watert.-Limbra 4-3

Standen zaalvoetbal

Eerste klasse B
Haantjes 14-22
Bouwfonds 15-21
Cross Pass 14-20
Gorissen 15-19
LHB 13-18

Eerste klasse C
Burla Boys 14-25
Cuypertjes 15-23
Hoensbroek 15-22
Keelkampers 15-16
De Spil 15-16

Uitslagen BSH
Moret-NCB 7-0
NMB-Silectron 0-4
GAK-LTM 3-3

De stand:
CBS 5-9
NS 5-8
LTM 6-8
Moret 5-6
Silectron 6-6
NMB 6-5
Welterhof 5-4
PTT 5-3
GAK 6-3
NCB 5-2

Eerste klasse E
Gr. Wit 3-Laur. B. 4-12
SVH'39-Kasteelh. 3 11- 3
Gr. Wit-Laurentius B. 3- 7
Kasteelh.-Kasteelh. 3 13- 3
Gr. Wit 3-Hercules 2 13- 4

Stand:
Kasteelheren 13-24
SVH'39 14-24
Laurentius Boys 15-18
Groen Wit 14-16
Gunsmoke 14-15
Kasteelheren 3 14- 6
Hercules 2 14- 6
Groen Wit 3 14- 3

Eerste klasse F
SVH'2-Laurentius B. 2 9-2
Hercules 3-Kadaster Limb. 4-9
Hercules-Treffers 4-9
Vesta-SVH'39 2 7-2
Gr. Wit 2-Kasteelh. 2 1-5

Stand:
Treffers 11-22
Vesta 11-19
Kasteelheren 2 12-13
Hercules 12-13
SVH '39 2 11-12
Groen Wit 2 11-10
Laurentius Boys 2 11- 6
Kadaster Limburg 12- 6
Hercules 3 11- 1

Volleybal

COMP. ZUID-LIMBURG UITSLAGEN

Dames
1e klasse
Furos 2-Br. Dee 2 1-3
2e klasse A
v. Houten 6-BSV 2 3-1
BSV 2-BSV 0-3
2e klasse B
EPV 2-EPV 1-3
Maasv. 2-KUMA/AVA 2 3-0
3e klasse A
v. Houten 8-Furos 4 3-0
VVS-BSV 3 3-1
3e klasse B
Muvoc 2-Sp. en Sp. 3 0-3
Sitt. 3-AMVJ 3 3-0
KUMA/AVA 3-SVC 3 3-2
Volvo-Volvo 2 3-0

Heren
1e klasse
v. Houten 3-v. Houten 2 1-3
2e klasse A
v. Houten 2-Eagles 0-3
2e klasse B
Berg-SVC 3-0
3e klasse A
v. Houten 5-Vlam 1-3
Taveno 2-Vlam 1-3
4e klasse A
v. Houten 6-Eagles 3 1-3
4e klasse B
VCV 2-VVS 3 3-0
Vlam 2-Sp. en Spel 4 n.d.
Vlam 2-Taveno 3 u.n.o.
4e klasse C
SVC 3-Sitt. 3 n.o.s.
Elsloo 3-SVC 4 3-0
Sitt. 3-Muvoc 3 0-3
Sitt. 3-Sitt. 2 0-3

Districtsbeker
2e ronde - Heren
Volvo-Sittardia 3-1
L. Raeck-Volharding 2-3
BSV-Vlam 3-0
K/Avanti-Fiscus 3-2
Jokers-VCM 1-3
Berg-VCV 3-0
Pardidox-AMVJ-G. 3-1
Dames
Sitt.-Sjoahn 3-2
VVS-KUMA/AVA 0-3

Recreatieve competitie
Dames
Dracula-Sittardia 3-2
v. Houten 2-MUVOC 3-0
Six Up-VVS 3-1
Dracula-Furos 3-1
Muvoc-L. Raeck 0-3

Heren poule B
Dracula 2-Six Up 2-3
Sp. en Spel-Six Up 1-3
Six Up-Zet Op 2 3-0
Dracula 2-Valken 1-3

NeVoBo District 23 - DWS
Standenlijst Districtscompetitie, bijgewerkt t/m 31-12-1978

DPR
Bongaerts SVL 12-20
VC Meterik 12-20
Athos 12-16
Tornado 12-16
VC Rooy 2 10-14
Lyceum 10-10
VC Voluntas 12-10
Val/VCT 2 11-10
Hovoc 2 12- 8
Set Up 12- 8
O.H. Revoc 11- 6
Peelpush 12- 0

D1A
Patrick 12-24
Aeternitas 12-20
S'62 12-18
VC Herten 12- 8
Bongaerts SVL 2 12-14
Tupos 12-12
Concordia 2 12-10
ONA 12- 8
JSS 12- 8
Linne 12- 6
VC Haelen 12- 6
Mertens VCW 2 12- 0

D1B
VC Velden 10-18
AV Flash 11-18
VC Kessel 11-18
VCSD 10-12
Val/VCT 3 9-10
Set Point 11-10
Hovoc 3 8- 8
VC Meterik 2 10- 6
VC Velden 2 11- 6
Aspargos 9- 2
Lyceum 2 10- 2

D2A
Oikos 2 10-18
VC Heel 10-16
Vinciat 10-16
VC Maasbracht 10-15
Aeternitas 11-14
Thor '70 11-10
Mertens VCW 3 10- 8
S '62 2 11- 7
VCSD 2 11- 7
O.H. Revoc 2 11- 3
VC Beesel 10- 2

D2B
VC Horn 9-16
Patrick 2 12-15
Concordia 3 7-14
HBC 2 8-13
VC Herten 2 11-11
Bongaerts 3 11- 9
S '62 3 10- 8
Linne 2 11- 6
VC Haelen 2 8- 4
O.H. Revoc 3 11- 2

D2C
VC Kessel 2 11-19
AV Flash 2 10-17
Phoenix 11-17
Plsredlem 2 10-12
BVC Holyoke 10-10
Set Up 2 8- 9
VC Rooy 4 9- 8
Peelpush 2 10- 5
Tornado 2 (x) 7- 4
Hovoc 5 10- 3
Hovoc 6 10- 1

D2D
Olsredlem 11-21
AVOC 10-19
VC Rooy 3 9-14
Hovoc 4 11-13
Athos 2 10-12
Peelpush 3 11- 9
VC Kessel 3 (x) 10- 8
VC Velden 3 11- 7
Set Up 3 10- 6
Aspargos 2 11- 4
VC Meterik 3 10- 1

D3A
Valuas/VCT 4 10-18
Maasbracht 2 9-15
Eureka 10-14
Mehtarg 9-14
VC Boshoven 9-10
VC Beesel 2 10- 8
S '62 4 10- 8
JSS 10- 8
Tupos 10- 3
HBC 3 10- 0

D3B
Vinciat 2 9-14
Aeternitas 3 8-13
Patrick 3 6-11
VC Boshoven 2 9-11
Concordia 4 7- 8
Hovoc 7 8- 8
VC Heel 2 7- 4
Asterix 2 9- 2
HVC 9- 1

D3C
Tupos 3 10-19
AVOC 2 10-14
Hovoc 8 10-14
VC Meterik 4 10-12
Asterix 9-11
Olsredlem 3 10-11
Set Point 2 9- 7
Tornado 3 10- 6
Concordia 5 10- 2
HVC 2 10- 0

(x) betekent 2 winstpunten in mindering

District 23
Standenlijst t/m 31-12-1978

HPR
Tornado 12-22
Patrick 12-22
HBC 11-14
JSS 12-14
Aeternitas 12-14
O.H. Revoc 12-14
Oikos 11-12
Bongaerts SVL 12-12
Tupos 12-10
S'62 12- 6
Lyceum 2 12 -2
Hovoc 2 12 0

H1A
VCSD 12-24
Eureka 12-20
Mertens VCW 12-18
VC Horn 12-18
VC Heel 12-14
Thor '70 12-12
VC Haelen 12-12
Venlo Sport 11- 8
O.H. Revoc 2 12- 6
VC Beesel 12- 6
Oikos 2 11 -4
Mertens VCW 2 12 -0

H1B
Peelpush 11-20
Athos 12-18
Set Up 12-18
VC Rooy 2 11-16
AV Flash 12-16
Olsredlem 12-14
Aspargos 12-14
VC Velden 2 12-10
Lyceum 3 12-10
Asterix 11- 2
Val/VCT 2 10- 0
Hovoc 3 11- 0

H2A
Aeternitas 2 11-18
HBC 2 10-17
Vinciat 8-14
Ona 11-10
VC Voluntas 8- 9
Linne 3 11- 9
Eureka 2 (x) 10- 7
VC Horn 2 10- 6
Maasbracht 9- 2
VC Heel 2 (x) 10- 2

H2B
Linne 2 (x) 10-17
Patrick 2 10-17
JSS 2 10-16
Valuas/VCT 3 9-14
Tupos 2 10- 9
HBC 3 10- 9
ONA 2 10- 8
VC Beesel 2 11- 7
S'62 2 11- 5
Oikos 3 10- 4
O.H. Revoc 3 9- 2

H2C
Lyceum 4 10-19
VC Rooy 3 10-18
Phoenix 10-14
Tornado 2 10-14
Set Point 11-13
VCSD 3 10- 7
AV Flash 2 11- 6
Concordia 3 (x) 9- 5
Meterik 2 9- 1
Hovoc 5 (x) 10- 0

H2D
Concordia 2 10-19
VC Kessel 11-18
VC Velden 3 8-13
VC Meterik 9-13
Olsredlem 2 9-10
Asterix 2 10- 7
VCSD 2 10- 7
Set Up 2 10- 7
Hovoc 4 10- 3
Peelpush 2 (x) 11- 0

H3A
VC Smash 10-18
VC Beesel 3 10-15
Bongaerts SVL 2 10-15
Boshoven 3 8-12
Patrick 3 10-11
O.H. Revoc 4 9-10
VC Haelen 10- 9
VC Heel 9- 3
HBC 9- 2
BVC Holyoke 9- 1

H3B
VC Boshoven 9-17
BVC Holyoke 10-16
VC Heel 3 11-15
HBC 6 10-14
Aeternitas 3 11-13
VC Haelen 11-12
Concordia 5 10- 9
Eureka 4 11- 8
Vinciat 2 11- 6
VC Beegden 2 11- 5
Bongaerts SVL 10- 1

H3C
VC Boshoven 2 11-19
VC Beegden 11-16
VC Kessel 2 10-15
VC Heel 4 10-14
VC Horn 3 11-14
VC Linne 4 11-12
Mehtarg 11- 9
VC Eureka 3 10- 8
Maasbracht 3 11- 8
Thor '70 2 11- 3
VC Smash 2 10- 2

H3B
O.H. Revoc 6 11-22
Patrick 4 11-17
VC Horn 4 11-15
HBC 4 11-13
Maasbracht 2 11-12
VC Voluntas 2 10-11
Oikos 11- 9
Concordia 6 10- 7
VCSD 4 11- 5
S'62 3 11- 5
O.H. Revoc 5 10- 2

H3E
Concordia 4 11-20
VC Rooy 4 10-16
Lyceum 5 10-15
Peelpush 4 11-15
AVOC 10-14
VC Velden 4 11-12
VC Meterik 4 10- 7
Athos 2 10- 6
Aspargos 10- 6
HVC 11- 2
Hovoc 6 10- 1

H3F
Aspargos 2 10-18
Set Point 2 9- 16
Phoenix 2 9- 12
VC Kessel 3 9-11
Olsredlem 3 7-10
VC Meterik 3 9-10
Peelpush 3 9- 6
Valuas/VCT 4 9- 3
Tupos 3 (x) 10- 3
HVC 2 10- 0

Tafelvoetbal

Zuid-Oost-Hoek

Hoofdklasse
Bautscher B.-Petit B. 68 6-2
Bl. Angels-Nieuwenh. 4-4
Bagatel-De Schöp 5-3
Kaalheide-Torero 5-3
Scherp Vör-Galouppe 7-1
Panhuis-Bavaria 64 8-0

Stand:
Blue Angels 12-19
Nieuwenhagen 12-19
Torero 12-19
Bautscher B. 12-17
Petit B. 68 12-14
Bagatel 12-13
Scherp Vör 12-12
Galouppe 12-10
De Schöp 12- 7
Kaalheide 12- 7
Panhuis 12- 5
Bavaria 64 12- 2

Eerste klasse A
Blauw W.-A gen Baan 4-4
Bergz. B.-G. Leeuw 6-2
Scory B.-Petit Res. 0-8
O. Voelender-Aa Sjuur 6-2
De Schöp 2-Benzenrade 6-2

Stand:
Petit Res. 10-17
A gen Baan 10-15
Oud Voelender 10-13
Gouden Leuw 10-13
Bergzicht B. 10-12
De Schöp 2 10-11
Blauw Wit 10- 7
Scory B. 10- 6
Auw Sjuur 10- 5
Benzenrade 10- 1

Eerste klasse B
Petit B. 2-Pipo B. 1-7
Brandsmeppers-Hopel 6-2
Paerdsjtaal-Blokhut 3-5
O. Schaesberg-Cartouche 0-8
Maxim-Apollo uitgest.

Stand:
Brandsmeppers 10-18
Cartouche 10-18
Pipo B. 10-14
Blokhut 10-10
O. Schaesberg 10- 9
Paerdsjtaal 10- 8
Hopel 10- 6
Petit B. 2 10- 6
Maxim 9- 5
Apollo 9- 4

Tweede klasse A
A gen Baan 2-Taveerne 2-6
TOP 78-Brugske 8-0
Gieljom B.-Kickereck 1-7
Elvo-Bergschot 2-6
Turmsche-Greafke 7-1
Bergzicht B. 2 vrij

Stand:
't Turmsche 11-19
TOP 78 11-18
't Graefke 11-17
Der Kickereck 11-16
Taveerne 11-14
Bergzicht B. 2 10- 9
Gieljom B 11- 8
A gen Baan 2 11- 7
Bergschot 11- 7
't Brugske 11- 5
Elvo 11- 0

Tweede klasse B
Taveerne 2-Blauw W. 2 8-0
Orient B.-Scherp Vör 2 8-0
Petit Res. 2-Ben. 4-4
G. Leeuw 2-Zoefjes 6-2
't Brugske 2-Palet B. 2-6
Bergzicht B. 3 vrij

Stand:
Orien B. 11-21
Taveerne 2 11-18
Gouden Leuw 2 11-17
De Zeofjes 11-13
Petit Res. 2 11-13
Scherp Vör 2 11-13
Benelux 11- 7
Palet B. 11- 7
Blauw Wit 2 11- 6
Bergzicht B. 3 10- 5
't Brugske 2 11- 0

Tweede klasse C
Pipo B. 2-Bautscher B. 2-6
Plein B.-Cinderella B. 4-4
Paniekzaaiers-Brabander 3-5
Nieuwenhagen 2-B. Angels
Nieuwenh. 2-B. Angels 2 4-4
Waltina vrij
Hopel 2 vrij

Stand:
Waltina B. 9-16
Cinderella B. 10-15
Blue Angels 2 10-14
Nieuwenhagen 2 10-14
Plein B. 10-13
Brabander 10-10
Bautscher B. 2 10- 8
Paniekzaaiers 10- 4
Hopel 2 9- 3
Pipo B. 2 10- 1

Bekercompetitie tafelvoetbal NTVB
Ereafdeling
Poule 1
Mil. B. 2-Scory B. 2-6
Brunssum-Kokerel 8-0
Poule 2
Leeuw B.-Smidter B. 3-5
Vissers-Jokers 6-2
Poule 3
Verjans-Mil. B. 7-1
Poule 4
Caubo B.-Victoria 6-2
Poule 3
Statiemakers-Miranda 2 3-5
Poule 4
Clejo B.-Tapperij B. 8-0
Poule 5
Metro 2-de Smeed 2 2-6
Poule 7
Stb. Schoens. 2-Smeets 2-6
Poule 8
Bons-Cesar B. 2-6
Poule 9
Sonja B.-Verjans 2 3-5
Poule 10
de Bissjop-Geverik 8-0
Poule 11
GiGI Girls-Modern 3-5
Poule 12
Waardhof B. 2-Sibbe 2 6-2
Poule 13
Oost Eijsden-de Kroon 2 2-6
Poule 14
't Heukske 2-Burgerhof 2 2-6
Poule 15
Stadsengel-de Gouwe L. 4-4
Poule 16
Excelsior-de Smit 6-2

Zwemmen

Uitslagen Hoensbroek
25 m schoolslag meisjes onder 8 jaar: 1. G. Bisschop, ZON 2. E. Knebel, KZPC 0.26.1, 3. S. Bisschop, ZON 0.26.1.
25 m vrije slag jongens onder 8 jaar: 1. G. Korten, Hellas 0.24.7, 2. K. Knebel, KZPC 0.26.1, 3. R. Schuurman, ZVB 0.29.7.
25 m schoolslag meisjes onder 10 jaar: 1. C. Frohn, KZPC 0.23.0, 2. F. Peters, MZPC 0.25.2, 3. V. v. IJzendoorn, Hellas 0.25.7.
25 m schoolslag jongens onder 10 jaar: 1. R. Meulenberg Waterj. 0.23.8, 2. P. Huigens, Hellas 0.26.9, 3. E. v.d. Oever, ZVH 0.29.7.
50 m rugslag meisjes onder 12 jaar: 1. E. Giezenman ZON 0.43.2, 2. K. v.d. Haagen,MZPC 0.46.8, 3. M. Claessen, Hellas 0.49.4.
50 m vrije slag jongens onder 12 jaar: 1. R. Wijnands KZPC 0.38.1, 2. R. Gielen ZON 0.43.0, 3. R. Raminez de Arellano Hellas 0.43.7.
50 m schoolslag meisjes onder 14 jaar: 1. Anita v. Bree, SPESP 0.48.2, 2. L. Muylkens, KZPC 0.48.5, 3. M. Bemelmans, ZON 0.49.9.
50 m schoolslag jongens onder 14 jaar: 1. R. Housen, KZPC 0.44.0, 2. M. d. Graaf, Hellas 0.49.0, 3. M. d. Raat, SPESP 0.51.0.
50 m vrije slag meisjes onder 12 jaar: 1. A. Beugels, SPESP 0.38.5, 2. C. Willems, Glana 0.40.1, 3. N. Brouwers, Hellas

D.Bosch 2-Or.Zw.2 7-5
MEP 2-D.Bosch 2 3-8

Reserve tweede kl. A
K.Fit 2-G.Zwart 2 9-7
G.Zw.2-Or.Zw.4 5-10
K.Fit 2-Or.Zw.4 4-7

Reserve derde kl. A
Geleen 2-Uden 2 4-9
Gr.Wit 2-Uden 2 4-5
Geleen 2-Gr. Wit 2 5-6
Blerick 2-Concordia 2 4-5
Tegelen 2-Blerick 2 6-10

DAMES ZUID
Tweede klasse A
M.tricht-HOD 4-5
Heerlen-O.Zw.2 8-0
Heerlen-HOD 7-3
M.tricht-Or.Zw.2 4-4

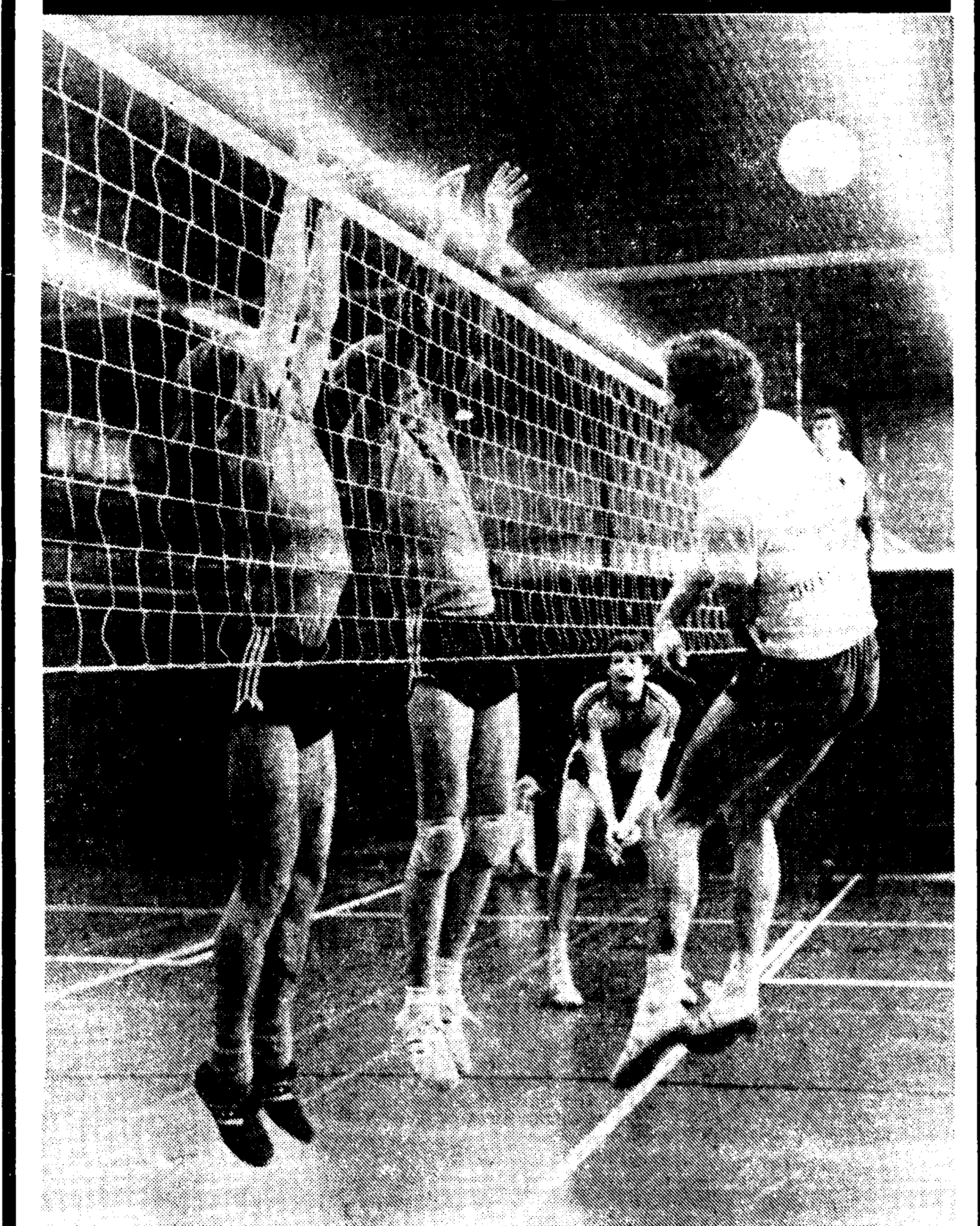
Derde klasse A
Concord.-Weert 2-2
DVS-Or.Zwart 4 4-4
Weert-Tegelen 2-5
Concord.-Tegel. 5-4

Vierde klasse A
Hrln 2-Tegelen 2 2-5
Maastr.2-Tegel.2 0-6

Bridge

Stand na de eerste zitting in het distrikt Zuid-Limburg:
Hoofdklasse
1. Ostendorf-Soeterbroek 59.43%, 2. ten Geuzendam-

Volleybalteams streden weer om Limburg Cup



NIEUWENHAGEN – Joop Sutherland/VC legde op vrij simpele wijze beslag op de Limburg Cup, de begeerde bokaal in het jaarlijkse volleybaltoernooi in Nieuwenhagen. Op deze foto zijn de Maastrichtenaren (rechts) in actie tegen de nationale jeugdploeg.

Foto: DRIES LINSSEN

Overg.klasse
Poule 1
Diëctra-Goldfingers 2 4-4
La Meuse B.-de Smeed 4-4
Poule 2
Stb. Schoens.-Beat B. 2-6
Keizer-Metro 4-4

Eerste klasse
Poule 1
Zwarte Ridders-Caubo B. 26-2
Beat B. 2-de Pitsers 2-6
Poule 2
Kokerel 2-d'n Hook 6-2
Kloppers-Skol B. 8-0
Poule 3
Akerpoort-Crescendo 8-0
Roberto B.-GiGi B. 4-4
Poule 4
Wolderse B.-Gam B. 0-8
de Coureur-V. Vissers 2 6-2
Poule 5
Bergzicht-Waardhof B. 6-2
Juliana B.-Alto B. 1-7
Poule 6
Sibbe-Salamander B. 8-0
Kroon-GiGi B. 2 8-0
Poule 7
Jokers 2-Labena 4-4
Burgerhof-Spek'heide 7-1
Poule 8
Dolomiet-Lardenoye 1-7
Miranda-'t Heukske 2-6

Tweede klasse
Poule 1
Heer 2-Goldfingers 2-6
Poule 2
Camontagne B. 2-Kloppers 2 3-5

0.26.7, M. Boels, Hellas 0.26.7, 2. B. Hoogenberg, ZVH 0.29.4.
25 m schoolslag jongens onder 8 jaar: 1. K. Knebel, KZPC 0.28.5, 2. R. Peters, ZVH 0.29.8, F. Dohmen, Hellas 0.29.8.
25 m vrije slag meisjes onder 10 jaar: 1. L. Frohn, KZPC 0.19.6, 2. D. Soudant, MZPC 0.20.4, 3. A. Belle, Hellas 0.21.5.
25 m rugslag jongens onder 10 jaar: 1. R. Knebel, KZPC 0.19.8, 2. R. Erens, SPESP 0.25.1, 3. K. Adams, Glana 0.25.5.
50 m vrije slag meisjes onder 12 jaar: 1. E. Giezeman, ZON 0.40.8, 2. F. Vroemen SPESP 0.43.4, 3. P. Kloosterman, MZPC 0.44.9.
50 m schoolslag jongens onder 12 jaar: 1. R. Gielem, ZON 0.48.6, 2. X. Slaats, KZPC 0.51.6, 3. M. Bansi, Hellas 0.53.4.
50 m rugslag meisjes onder 14 jaar: 1. P. Paffen, ZON 0.43.9, 2. M. Vercauteren, SPESP 0.44.9, 3. A. Sturmans, SPESP 0.48.5.
50 m vrije slag jongens onder 14 jaar: 1. E. Bindels, SPESP 0.36.3, 2. J.P. Keulen, ZVB 0.36.5, 3. M.D. Graaf, Hellas 0.37.2.
50 m vlinderslag dames: 1. W. Maassen, Hellas 0.38.3, 2. P. Kutscher, KZPC 0.44.2, 3. I. Lemmens, Glana 0.46.7.
50 m vlinderslag heren: 1. G.J. Clarijs, Hellas 0.37.1, 2. R. Veldhuis, ZON 0.38.5, 3. T. Leblanc, SPESP 0.40.1.
25 m rugslag meisjes onder 8 jaar: 1. B. de Bie, ZVH 0.25.5, 0.40.9, C. Koedam, SPESP 0.40.9.
50 m vrije slag jongens onder 16 jaar: 1. A. Bindels, SPESP 0.32.4, 2. G. Jeukens, MZPC 0.33.3, 3. R. Meertens, ZON 0.33.5.
Estafette 8x50 vrije slag meisjes/jongens onder 12, 14, 16, da/he: 1. Hellas 5.21.3, M. Claessen 67, R. Blokpoel 68, L. Holland 65, J. v. Halbeek66, N. Brouwers 64. Halbeek 66, J. Dekker 63, W. Maassen 59, G. J. Clarijs 55. 2. ZON 5.41.1, R. de Bakker 67, M. Bemelmans 66, N. v. Vark 64, J. Melis 63, R. Klinkenberg 68, A. Scholte 65, R. Meertens 63, R. Veldhuis 62. 3. MZPC 5.43.3, P. Kloosterman 68, I. Disco 68, H. Pasman 66, R. Schildkamp 66, P. Reyters 64, R. Voogt 65, Y. Penders 67, R. Guffens 62-357.

Hockey

HEREN ZUID:
Tweede klasse A
HOD-EMHC 2-9
EMHC-HUAC 6-6
HOD-HUAC 7-11
Concord.-Heerl. 7-10
Blerick-HMHC 9-7
Blerick-Heerlen 6-6
Concordia-HMHC 5-3

Derde klasse A
Geleen-Weert 9-1
Weert-Tegelen 5-11
Geleen-Tegelen 7-3
Reserve eerste kl.
MEP 2-Or.Zwart 10-5

Kessels 59.26%, 3 en 4 gelijk mevr. van de Weijer-van de Ven 58.08%, Grotens-van de Weijer 58.08%, 5. mw. Sniekers-Eikendal 57.24%, 6. mw. Dohmen-Elmendorp 56.40%, 7. Hermans-Litjens 56.06%, 8. Aerdts-Narinx 55.89%, 9. Heltzel-Savelkoul 53.05%, 10. Ansems-v.d. Heuvel 52.19%.

Eerste klasse
1. Keersemeeckers-v.d. Venne 65.83%, 2. Echtpaar Duville 60.50%, 3. Godfroy-Rozenstraten 59.17%, 4. echtpaar Leufkens 57.92%, 5. Kirkels-mw. Reuten 57.50%, 6. Diederen-Koerselman 56.25%, 7. Hovens-Nijsten 55.42%,

Dammen

Hoofdklasse - finale
Meesters-Ladage 1-1
Pierik-Haszing 1-1
Hartman-Nievelstein 0-2
Everduin-Balak 1-1

Eerste klasse - finale
Hannen-van Es 0-2
Sevriens-Voncken 2-0
de Wit-Lipniak 0-2
Ritt-Peters 1-1

Junioren - voorronden
Waterval-Schellekens 0-2
de Graaf-Verreussel 0-2
Tangelder-Roes 1-1
Soorsma-Collin 0-2
van de Berg-Grefen 0-2

Aspiranten - voorronden
Roes-Nitsch 0-2
Ummels-Joosten 0-2
Caubo-van Houtem 2-0
Rademakers-Witjes 0-2
Voost-T. v. Houtem 0-2
Huitink-Budé 0-2

Biljarten

MIDDENLIMBURGSE BILJARTBOND

Hoofdklasse
Montfort-RIOS 4-2
Boekoel-Vriendenkr. 2-4
Wilhelm.-Wessem 4-2
Roggel-OVU 3-3

1e klasse A
Los Band-TOP 2-6
Beertje-Internos 6-2
Swalmen-OVU 2 2-6

1e klasse B
Graanb.-OVS 8-0
RIOS 2-Beegden 2-6

2e klasse B
Grathem-Bergske 2-6
Herkenb. 2-Nunhem 4-4
Wessem 3-Ramona 4-2
Ketelbink-S'61 8-0

2e klasse C
DLV-DDD 2-6
OVT-'t Hukske 4-4

2e klasse D
Odilia-OVS 2 6-2
Los Band 2-Crescendo 2 6-2
Thorn 3-Den Hoek 2 2-6
Maasbr.-Volharding 2-6

2e klasse F
DDD 2-Heel 2 2-6
KOT 3-Amicia 8-0
ABC-De Mop 2-6

2e klasse G
Vlodrop-De Mop 2 6-2
Den Hoek 3-Heel 3 3-5
OVS 3-Avanti 2 4-4
OVT 2-Servaas 2 0-8

3e klasse C
Mijnheerk. 2-Troubad. 0-8
TOP 3-Los Band 3 7-1
OVS 4-Ramona 2 4-4
Vriendenkr. 2-Amicia 3 4-4

3e klasse E
Avanti 3-Wessem 6 2-6
Heukske-DES 6-2
Haelen 2-Los Band 4 8-0
De Mop 3-Odilia 3 2-6
Horn-RIOS 4 4-4

3e klasse F
Neer 2-ONA 3 2-6
Vriendenkr. 3-Den Hoek 4 2-6
Herkenb. 3-De Tump 4-4
Heel 4-M'beek 3 8-0

4e klasse A
Neet Klosse 4-Thorn 5 4-4
Bergske 3-Grathem 3 6-2
DDD 3-Veldpoort 2 6-2

4e klasse C
Klumpke 2-Oolderhof 4-4

4e klasse D
Graanb. 4-ONA 4 8-0
Nunhem 4-Herkenb. 5 4-4
Heel 5-De Ster 3 4-4
Oranjet. 3-KOT 5 uitgest.

4e klasse E
Klumpke 3-ABC 3 2-6
N. Klosse 5-Swalmen 5 6-2

4e klasse G
Boekoel 4-Klumpke 4 6-2
Crescendo 5-Heukske 2 0-8

4e klasse H
De Mop 5-Boekoel 5 8-0
* 2 winstpunten nog niet toegekend!

De dubbele cijfers:

Kader 38/2
J. Halfens, OVU 20,76
J. van Eck, Roggel 15,69
H. Verdonschot, RIOS 11,73
P. Housmans, Montfort 10,00

Libre
D. Koelen, OVU 36,54
C. Verdonk, Wilhelm. 35,45
G. Cox, RIOS 35,38
L. Vullers, Roggel 25,45
A. Dijstelbloem, Wilhelm. 20,58
A. Scheers, Beertje 18,23
P. Smeets sr., Los Band 13,33
J. Luyten, Roggel 12,70
P. Poeth, TOP 12,22
J. Van Deurzen, Los Band 10,26

Hoogste serie:
C. Verdonk, Wilhelm. 189
D. Koelen, OVU 176
G. Cox, RIOS 170
J. Luyten, Roggel 149
A. Dijstelbloem, Wilhelm. 128
A. Scheers, Beertje 109

JEUGD
Afd. A
Societeit-Meers 5-2
Born-Societeit 2 5-2
GOO-Born 2 5-2
Klosje-GOO 2 2-5
Meers-Born 3-4

GOO 12-65
Born 12-62
Meers 13-52

Afd. B
ABC-ABC 2 7-0
W.rade-W.rade 2 3-4
W.v. Heerl.-W.v. Heerl. 2 7-0
Klosje 2-ABC 3 0-7
W.rade 2-W.v. Heerl. 0-7
W.v. Heerl. 2-Klosje 2 5-2

W.v. Heerl. 12-68
ABC 12-59
Treffers 12-56

3-banden klein
O. Ons-Waubach 0-7
Modern-Zwaantje 7-0
OHVZ-W. van Heerl. 5-2

Waubach 8-38
Modern 8-30
OHVZ 7-29

1A
Zwaantje-Volkshuis 4-3
Born-Waubach 6-1
Elsloo-Meers 7-0

Zwaantje 12-51
Schaesberg 13-48
Born 12-46

1B
Holtum-Brunssum 7-0
Schinnen-Modern 7-0
W.v. Hoensbr.-Volksh. 2 3-4
Baandert-Benelux 4-3
Luip-Vriendenkr. 7-0

Schinnen 14-67
Born 2 13-64
Holtum 14-61

1C
Juliana-Waubach 2 7-0
Brunssum 2-W.v. Heerl. 5-2
Kantje 2-Brunssum 2 4-3
H'heide-N. Klossen 0-7
Wilhelm.-Juliana 3-4
Wilhelm.-DJB 7-0

Waubach 2 14-68
Wilhelmina 14-68
Juliana 14-61

2A
Luip 2-Wilhelmina 2-5
Quick-O.Ons 0-7
BVG-Schinnen 2 5-2
Stein-Luip 2 0-7
Wilhelm.-Molenbr. 2 0-7
O.Ons-Stein 5-2

O.Ons 13-63
Born 3 11-62
Molenbron 2 13-54

2B
Sittard-HGK 2-5
O.Genoeg.-Volksh. 3 2-5
HGK-Nationaal 2-5
Societeit-Modern 2 0-7
Nationaal-BVG 2 5-2
Modern 2-O. Genoeg. 7-0
Volksdh. 3-Meers 2 5-2

Modern 2 12-67
Sittard 13-60
HGK 13-50

2C
Nuth-Juliana 2 4-3
L. Band 2-Holtum 2 0-7
DDK-L. Band 2 7-0

Nuth 13-58
DDK 13-51
Societeit 2 11-50

2D
Klimmen-Toekomst 5-2
Wilhelm. 2-Carambool 0-7
Carambool-Waubach 3 4-3
Kantje 3-Eendr. 2 5-2
Zwaantje 2-W.rade 5-2

Carambool 15-67
Klimmen 14-63
Toekomst 13-52

2E
Butting-St. Hoger 3 5-2
Caramb. 2-Treffers 2 7-0
St. Hoger 3-DDK 2 2-5

St. Hoger 3 13-62
ABC 3 11-48
Concordia 12-46

3A
Elsloo 2-Eikeboom 4-5
Elsloo 2-O. Genoeg. 2 7-2

Sanderbout 10-66
Eikeboom 11-55
Elsloo 2 11-54

3B
Maasband 2-St. Hoger 4 5-4
Wilhelm. 2-HGK 3 2-7

Brunssum 3 10-64
Eikeboom 2 10-61
Treffers 3 10-57

3C
OHVZ-H'heide 7-2

Eikhagen 11-70
OHVZ 12-63
N. Gedacht 11-56

3D
ABC 4 11-70,5
DJB 3 11-62
DDK 4 10-54

4A
HGK 4-O. Genoeg. 3 3-6
Volksh. 5-Societeit 3 4-5

Nationaal 2 8-55
Luip 3 8-55
Eikeboom 3 9-48

4B
Luip 4-Treffers 4 9-0
Brunss. 4-De Ster 0-9

Luip 4 11-75
Schinnen 3 10-60
De Ster 10-60

4C
L. Band 4-Touche 9-0
Altijd R.-Voerend. 3 2-7

Touche 11-57
ABC 5 11-56
W. v. Hoensbr. 2 11-56

4D
Eikhagen 2-de Ster 2 2-7

DJB 4 10-72
Kantje 4 10-64
W.rade 3 10-52

5A
BVG 3-Tip 2 2-7
Luip 5-Societeit 4 2-7
Volksh. 6-Baandert 4 2-7
Eikeboom 4-O. Genoeg. 4 7-2
O. Genoeg. 4-Quick 2 2-7
Wolfrath 3-Eikeboom 4 5-4

Eikeboom 4 12-61
Wolfrath 3 10-60
Quick 2 10-59

5B
Born 5 11-67
Maasband 3 11-67
O. Ons 2 11-62

5C
OHVZ 2 11-77
Cebusta 11-66
Schinnen 5 11-63

5D
DJB 6-N. Gedacht 2 5-4
DWS 3-ABC 8 9-0
Touche 2-W.rade 4 7-2
DJB 6-DWS 3 7-2

Touche 2 10-57
ABP 3 9-52
N. Gedacht 2 9-51

Tafeltennis

Uitslagen Sempre Avanti. Nieuwjaarstoernooi.

Heren enkelspel
Open 1 1. S. Marutiak Kluis, 2. M. Prick Heerlen.
Open 2 1. J. Costongs Heugem, 2. J. Steffanie Patrick.
Open 3 1. M. Herold Swift. 2. W. Wijlaars KEV.
B klas 1. S. Marutiak Kluis, 2. J. Veugelers Kluis.
C klasse 1. W. Smeets Heerlen, 2. M. Quadvlieg Heerlen.
D klasse 1. L. Kengen Falco, 2. P. v. Hooren Heugem.
E klasse 1. J. Costongs Heugem, 2. E. Dicker Heugem.
F klasse 1. M. Herold Swift, 2. J. Kleikers KEV.
G klasse 1. J. v.d. Laar Heerlen, 2. H. Smeets S. Avanti.
H klasse 1. W. Heuts Swift, 2. R. Janssen Swift.

Heren dubbel
BC klasse 1. Veugelers Marutiak Kluis, 2. Prick v.d. Laar Heerlen.
DE klasse 1. Steffanie Dennis Patrick, 2. v. Hooren Costongs Heugem.
F klasse 1. Wijlaars Kleikers KEV, 2. Ernst Curvers Falco.
GH klasse 1. Smeets Heuts Swift, 2. Janssen J. Nistelroy Swift.

Dames enkel
Lic. C 1. F. Houben S. Avanti, 2. R. Smeets S. Avanti.
Lic. D 1. B. Scheffer S. Avanti, 2. R. Neggers Patrick.
Open 1 1. F. Houben S. Avanti, 2. R. Smeets S. Avanti.

Dames dubbel
1. Stemkens Houben Destatec S. Av., 2. Smeets Scheffer S. Avanti.

Jongens
Enkel
Open 1 H. Cortenraede Heugem.
Open 2 P. Loozen Falco.
Open 3 R. Rijpers Elsloo.
Jun. AB A. Brouwers Swift.
Jun. C M. Willems 't Ritske.
Adsp. AB H. Cortenraede Heugem.
Adsp. C D. Gorgers Heugem.
Pup. AB R. v.d. Maarel Falco.
Pup. C M. Peters Kluis.
Welpen E. Habets Patrick.

Dubbel
Jun. Naus-Brouwers Swift.
Adsp. Loezen-Cortenrade Falco.
Pup. v.d. Maarel-Blommers Falco.
Welpen Habets-Kengen Patrick-Falco.

Meisjes
Enkel
Open 1 M. Ritzen Destatec.
Open 2 P. de Bas Esloo.
Open 3 P. Hermans Quick.
Jun. AB M. Ritzen Destatec.
Jun. C M. Oomens Ritske.
Adsp. AB J. Bours Maaskant.
Adsp. C M. Timmers Quick.
Pup. AB H. Hagtingius Kerkrade.
Pup. C A. Vondenhoff S. Avanti.
Welpen G. Schoenmakers Coriovallum.
Dubbel
Jun. Ritzen-Geraerdts Destatec.
Adsp. gez. Vermarien S. Avanti.
Welpen Frissen-Hagtingius Elsloo-Kerkrade

Bedrijfssportbond Heerlen
De stand:
Poule A
ABP 5-10
GAK 5- 6
Lima 6- 6
DACO 6- 6
ABP 2 6- 5
Helio 6- 4
OTG-MS 6- 3
Poule B
GAK 2 5-9
Amro 5-9
ABP 3 5-6
OTG-MS 2 5-4
ABP 4 5-1
Weverij 5-1
Poule C
DACO 2 6-12
GAK 3 6- 9
Lima 2 6- 8
ABP 6 6- 5
ABP 5 6- 3
NCB 6- 3
Amro 2 6- 2

Schaken

KNSB-competitie
Brunssum-Eindhoven 2 5-5

LSB-competitie promotieklasse
Gess 2-Pionneke 6-4
Schaesb.2-EWS 5-5
Brunssum 2-Venlo 3-7
Schaesberg-Schaesb.3 10-0

Eerste klasse A
H'broek-Kerkrade 3,5-4,5
Euwe-VSM 3 7,5-0,5
Heerlen-VSM 2 1,5-6,5
MSV-Brunssum 3 4,5-3,5

Eerste klasse B
Leudal-Pionneke 2 6-2
Reuver-Venlo 2 4,5-3,5
Horst-Gess 3 3,5-4,5
Venray-DJC 3-5

Tweede klasse A
DJZ 2-U. o. Worms 2 8-0
Heerlen 2-U. o. Worms 3-5
DJZ-MSV 2 7-1

Tweede klasse B
Leudal 2-Gess 4 3-5
Schaesb.4-Euwe 2 3-5

Microkorfbal

Hoofdklasse
Swift-VVO 9-3
Geko-Margriet 10-7
Alico-VIOD 4-7
BMC-Concordia 1-3

Res. hoofdklasse
SVO-Klimroos 3-5
VIOD-ONA 1-2
BMC-Concordia 2-2

Overgangsklasse
Spes-Rosolo 4-13
Bio-N.Down 4-3
SVO-Klimroos 3-3

Eerste klasse B
Gazelle-Peelk. 5-5

Tweede klasse B
Elsene-Vitesse 2 10-2
Gazelle 2-Elsene 2 4-6

Vierde klasse zuid
Kreekel-Elsene 3-5
VIOD-Brigida 8-0
Vitesse-Gazelle 6-0
Brigida-Kreekels 0-6
Elsene-Vitesse 2-1
Gazelle-VIOD 2-4

1e klas KNKV
OEC-Eindhoven 6-9
Klimop-SDO 8-4
Oude Gracht-Volt 12-5

2e klas KNKV
Oranje Wit-NKV 4-4
Wandelbos-Organon 4-3
Kido-Jong Brabant 6-7

3e klas KNKV
Sirene-Excelsior 5-6
DOT-Kanaries 13-2

Zuid 1
Klimop 3-Rust Roest 5 8-8
Kido 2-PSV 4 4-6

Zuid 3
Trega-Mariarade 3 6-3
Kido 3-Ready 3 8-7

Zuid 4
Trega 3-Kido 4 1-8
Trega 2-ODI 2 4-4
Kido 5-Mariarade 4 8-3

Golfbiljart

NGB DISTRICT MIDDEN-LIMBURG
Ereklasse
BCW-Heytse 9-3
SNA-Stift 5-7
Ado-Dennenoord uitg.
Le Winne-Jagersl. 9-3
Maasgolf-Akker 6-6

Hoofdklasse
Le Winne 3-Le Winne 2 8-4
Stift 2-Brandp. 2 6-6
Jagersl. 2-Hunsel 5-7
Brandp.-De Evert 7-5
KOBC-OBKK 5-7

Eerste klasse
De Luifel-Heytse 2 uitg.
Dennenoord 2-BVO uitg.
Jachthuis-Ado 2 9-3
BVE-Maasgolf 2 6-6

Tweede klasse
Le Winne 4-Pinnenh. 11-1
Wilvado-BCW 2 6-6
Karrew.-Houtr. 7-5
Pleinz.-Trefp. 5-7
Centrum-Casino 11-1

Derde klasse
BVO 2-OBKK 2 5-7
SNA 2-Wilvado 2 7-5
Trefpunt 2-BVE 2 5-7
Houtrust 2-GBVR 6-6
Amicitia-Centrum 2 7-5

Vierde klasse
KOBC 2-Het Anker 2 5- 7
Heytse 3-Atorin 6- 6
Viersp.-Amicitia 2 5- 7
Hunsel 2-Jachth. 2 1-11
OBKK 3-Karrewiel 2 8- 4

Vijfde klasse
BCW 3-KOBC 3 8-4
Surveal-Viersp. 2 6-6
Naer-'t Klumpke 4-8

STANDEN
Ereklasse
Stift 10-17
BCW 10-14
Maasgolf 10-12
Le Winne 10-12
Dennenoord 9-11
Akker 10- 9
Jagerslust 10- 8
Heytse 10- 7
ADO 9- 5
SNA 10- 3

Hoofdklasse
Brandpunt 10-19
De Evert 10-15
OBKK 10-13
Le Winne 3 10-12
Brandpunt 2 10-10
KOBC 10- 9
Stift 2 10- 9
Hunsel 10- 5
Le Winne 2 10- 4
Jagerslust 2 10- 4

Schokkend interview zet Italië op zijn kop

Voetbal: slaven, tuig en koehandel

ROME – Het conservatieve deel van de Italiaanse voetbalwereld schuimbekt op het ogenblik van verontwaardiging. Totaal onverwacht gaven drie voetballers uit de hoogste divisie de gevestigde orde de volle laag met ideologische stellingen uit de linkse hoek. Het drietal stelt verschillende aspecten van de voetbalsport aan de kaak in een lang interview in het communistische dagblad Lotta Continua, hetgeen zoveel betekent als „eeuwige strijd".
Gebruikmakend van de politieke taal van extreem links vallen Maurizio Montesi van Avellino, Michele Nappi en Luciano Zecchini, beiden van Perugia, clubbestuurders, journalisten en voetbalsupporters aan en vergelijken de problemen van de spelers met die van de zwarte vrijheidsstrijders in Afrika.
De 22-jarige Maurizio Montesi, een middenvelder, staat centraal in het artikel. Hij zou tegen de schrijvers gezegd hebben dat de doorsnee Italiaanse supporter „tuig" is. Het „tuig" zwoer onmiddellijk wraak. Montesi, wiens uitlatingen door zijn club niet op prijs werden gesteld, kreeg een voorlopige schorsing en dook schielijk onder bij familie in Rome. Voor hij vertrok ontkende hij de supporters te hebben uitgescholden. „Ik heb alleen maar gezegd dat supporters slachtoffers van het systeem zijn. Ze komen kijken en schreeuwen zichzelf schor voor mensen met wie zij niets gemeen hebben".

• Fan wordt bedrogen

Montesi's clubbestuur raakte nauwelijks onder de indruk van deze uitleg. De voetballer werd voorlopig geschorst, terwijl het bestuur van de Italiaanse voetbalbond om andere maatregelen werd gevraagd. Een geldboete of een schorsing; mogelijk beide.
Volgens het drietal in het artikel stelt het huidige transfersysteem de rijke clubs in staat in het geheim opererende agenten spelers te verhandelen zonder hen ervan in kennis te stellen of te raadplegen. Zij erkenden dat de voetbalsupporter alleen maar gewenst is om geld in de clubkas te brengen. De fans worden voortdurend bedrogen met de verklaring dat ze een belangrijk element vormen bij de successen van de club.

Michele Nappi, vleugelverdediger van Perugia dat dit seizoen verrassend oprukte naar de tweede plaats, beschuldigt de clubs van het kweken van enorme schulden als gevolg van absurd hoge transferbedragen, maar hij ontkent met klem dat hij te veel betaald krijgt. „De meeste mensen verkeren in de veronderstelling dat wij miljoenen lires verdienen, maar in feite zijn wij een soort machines, die bij de clubs miljoenen binnenbrengen. De spelers zelf oogsten alleen wat kruimels. De voetballers worden geëxploiteerd in plaats van overbetaald".
Nappi verklaart ook dat de meeste voetballers bang zijn voor het nieuwe transfersysteem met vrije contracten, die een einde aan de koehandel moeten maken, die meestal in Milanese hotels gepleegd wordt. „De spelers herinneren mij aan de zwarte slaven van vroeger, die nadat ze hun strijd om de vrijheid hadden gewonnen, met het probleem kwamen te zitten dat ze niet wisten hoe ze er mee moesten leven", aldus Nappi.

• Alleen stadion telt

Maurizio Montesi vindt voetbal slechts een element van sociale controle. Door het voetbal krijgen de supporters een reden om te leven. Hij omschrijft hoe het grote, luxueuze stadion in Avellino, in een van de armste gebieden van Italië bij Napels, in honderd dagen werd gebouwd. „Het ziekenhuis is zoiets als een smerige stortplaats, maar de mensen geven er niets om. Het enige dat voor hen telt is het mooie stadion".
De harde veroordelingen van het spel dat hen een comfortabel leven bezorgt, vinden weinig steun bij de collega's van de drie extremistische voetballers. Het leger Italiaanse voetbaljournalisten, dat globaal wordt uitgemaakt voor een stelletje schandaalzoekers, reageerde woedend. Tutto Sport, een grote sportkrant, schreef over Montesi: „Zijn stem was de taal van zoveel jongeren van tegenwoordig".
Perugia oordeelde milder over Nappi en Zecchini dan Avellino over Montesi. De club heeft het tweetal de uitspraken in het artikel vergeven. Montesi wacht echter een flinke straf voor zijn omschrijving van het Italiaanse voetbalsupporterslegioen. De Montesi-affaire is na dagen nog steeds het gesprek van de dag.


● *Regina Sackl, slalomkoningin in Les Gets.*

SLALOM-WINST REGINA SACKL

LES GETS – De Oostenrijkse Regina Sackl heeft in de Franse wintersportplaats Les Gets een slalom voor het klassement om de wereldbeker gewonnen. Zij maakte een totaaltijd van 1.26,58. De eerste manche legde Regina Sackl af in 44,38 seconden en de tweede in 42,20. Na een manche had de Oostenrijkse Annemarie Pröll nog de leiding met 44,24 seconden. Zij werd uiteindelijk derde, achter de Francaise Perrine Pelen.

Krause weer bij bewustzijn

ESSEN – De Westduitse amateurbokser Jürgen Krause is niet meer in acuut levensgevaar. Krause is na een coma van 31 dagen, gevolg van een bokspartij, weer bij bewustzijn gekomen. Voor de eerste keer hoefde hij niet meer kunstmatig beademd te worden en kon hij de armen weer bewegen. De artsen van de kliniek in Essen waar Krause verpleegd wordt, waarschuwen echter voor te groot enthousiasme. Er kunnen nog complicaties optreden.

Knetemann en Pijnen in Grote Prijs Stan Ockers

GOLDRACE BLIJFT GOED IN KOERS

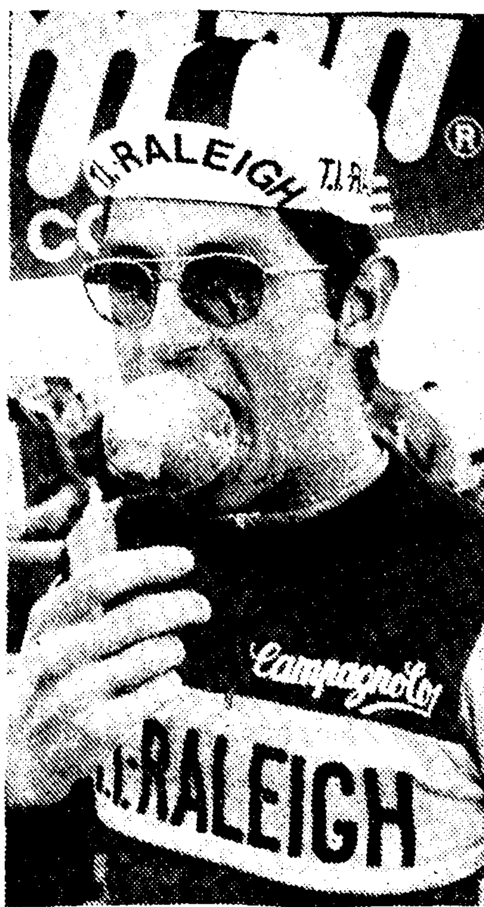
door wiel verheesen

HEERLEN – In de Amstel Goldrace, die paaszaterdag 14 april wordt verreden, is dezelfde puntenwinst voor het Super Prestige Pernodklassement te behalen als vorig jaar. Het is de vierde keer dat de wedstrijd meetelt voor dit klassement, dat algemeen als het wereldkampioenschap op punten wordt beschouwd. Tevens behoort de mede door het LIMBURGS DAGBLAD georganiseerde race tot de twaalf koersen die in aanmerking komen voor de Coupe du Monde, de wereldbeker voor merkenploegen. Deze uitverkiezing dateert reeds uit de beginjaren van het evenement dat straks voor de veertiende keer plaatsvindt.

In totaal zijn er in de Amstel Gold Race 116 punten voor het Super Prestigeklassement te verdienen, respectievelijk 45, 25, 15, 10, 8, 6, 4 en 3 punten. De rit door Zuid-Limburg (start Heerlen, finish Meerssen) staat met deze score even hoog als Gent-Wevelgem (4 april), Rund um den Henninger Turm (1 mei) en het Kampioenschap van Zürich (6 mei).
De puntenwaardering in deze vier wedstrijden is overigens iets minder dan in de andere klassiekers, waarin de eerste tien finishers hun positie kunnen verstevigen. Zestien eendagskoersen komen voor dit superklassement in aanmerking. Behalve de vier genoemde wedstrijden en het wereldkampioenschap zijn dit Parijs-Roubaix, Grand Prix des Nations, Milaan-San Remo, Ronde van Vlaanderen, Waalse Pijl, Luik-Bastenaken-Luik, Grote Herfstprijs, Ronde van Lombardije, Bordeaux-Parijs, Milaan-Turijn en de Grote Prijs van Fourmies.

De etappekoersen voor de Prestigerangschikking zijn behalve Tour de France, Ronde van Italië en Ronde van Spanje, óók Parijs-Nice, Dauphiné Libéré, Ronde van Zwitserland, Ronde van Romandië, Vijfdaagse van Duinkerken en Midi Libri.

● HEERLEN – De Amstel Gold Race is de derde klassieker die in de week vóór Pasen wordt verreden. Zondag 8 april staat immers Parijs-Roubaix op het programma en dinsdag 10 april **Waalse Pijl. Aansluitend** vindt de Ronde van België (15-19 april) plaats.



● *Gerrie Knetemann, zaterdag in Antwerpen achter de derny ...*

Eric de Vlaeminck

● MOL – De val die hij maakte tijdens het verkennen van het parcours in Overijse, heeft Eric de Vlaeminck weliswaar uitgeschakeld voor het Belgisch cycle-crosskampioenschap maar niet voor de strijd om de wereldtitel. Dokter Joan Derweduwen in Mol, die het gebroken sleutelbeen van Eric de Vlaeminck behandelde, heeft hem gegarandeerd dat hij tijdig hersteld zal zijn om 28 januari in Saccolongo bij Padua een gooi naar de wereldtitel te doen.

Onze medewerker in België, JAN CORNAND, meldt dat dokter Derweduwen zelfs een schriftelijke bevestiging hiervan aan de oudste van het bekende broederpaar uit Eeklo heeft verstrekt. Eric de Vlaeminck kan begin volgende week de training hervatten. Hem rest dan alleen nog de uitverkiezing voor de WK-ploeg door de Belgische keuzeheren.



● *Beeld uit de Amstel Goldrace van vorig jaar. Zegevierend bereikt Jan Raas de finish in Meerssen.*

echo's uit het peloton

● GIETEN – Zondag 14 januari worden in de meeste Westeuropese landen de cycle-crosskampioenschappen verreden. De Nederlandse titelstrijd vindt plaats in Gieten, ten oosten van Assen. Evenals vorige jaren starten de profs en amateurs gezamenlijk, maar voor beide categorieën wordt een apart klassement opgemaakt. Wil Brouwers is de enige Limburgse favoriet in de koers voor amateurs. Bij de junioren (Jan en Peter Harings, Peter Meerburg) alsmede bij de nieuwelingen (Gino Meex, Frans Timmermans) kunnen Limburgers eveneens hoge ogen gooien.

Cross in Stein

● STEIN – Wielerclub Bergklimmers werkt hard aan de voorbereidingen op de vierde St.-Teunisveldrit, die zondag 21 januari op het programma staat.

Deze cross nabij het Patersbos in Stein geldt traditiegetrouw als revanche van het Nederlands kampioenschap. Dat betekent dat de vaderlandse crosstop present zal zijn. „Buitenlandse cracks zullen niet naar Stein komen", zegt secretaris Ton Dolmans van Bergklimmers. „Wij willen financieel geen risico lopen".

● MONTFORT – Na één week noodgedwongen rust, vanwege de sneeuw en gladheid die het doorgaan van de cross in Weert verhinderden, wordt zondag het veldritseizoen van de NWB voortgezet. Dit gebeurt in Montfort waar eerst de junioren en gentlemen, vervolgens de amateurs in actie komen.

● ANTWERPEN – Twaalf man zijn gecontracteerd voor de Grote Prijs Stan Ockers, het treffen achter derny's in het Antwerps Sportpaleis. De wedstrijd die meermalen gewonnen werd door Peter Post, vindt zaterdag 13 januari plaats. Aanvang acht uur.

Aan de start komen Gerrie Knetemann, René Pijnen, Patrick Sercu, Freddy Maertens, Rik van Linden, Wilfried Peffgen, Michel Vaarten, Frans van Looy, Stan Tourné, Ludo Peeters, Willem Peeters en Ronald de Witte. De Grote Prijs wordt verreden in twee ritten over 30 kilometer. Het omlijstingsprogramma (vanaf half zeven) vermeldt ondermeer het Belgisch koppelkoerskampioenschap voor amateurs.

● STEIN – In hotel „Havenzicht" vindt zaterdag 13 januari (18.30 uur) de jaarvergadering van wielerclub Bergklimmers plaats. Behalve de gebruikelijke agendapunten worden veertien leden gehuldigd voor geleverde prestaties in het voorbije jaar. Hiertoe behoren o.a. de drie provinciale kampioenen: nieuweling Leon Nevels, junior Peter Fincken en de inmiddels met wielrennen gestopte amateur Jo Baadjou.

Trofee

● SCHIJNDEL – Profs en amateurs zullen dit jaar (zaterdag 15 september) niet meer in een gecombineerd klassement om de Jan van Erptrophee strijden.

De organisatoren van deze tijdrit hebben (na twee keer met een open koers „gedraaid" te hebben) besloten om twee wedstrijden op het programma te zetten. De profs rijden 62 kilometer op het parcours van vorige jaren; de amateurs zullen alleen de eerste lus van 45 kilometer afleggen.

Banketbakker met zware benen

INZELL – De Nederlandse schaatskernploeg heeft de trainingsweek in Inzell besloten met een onderlinge wedstrijd op de 10.000 meter. Piet Kleine liet met 15.14,23 de snelste tijd afdrukken. Hilbert van der Duim, in het weekeinde winnaar van de wedstrijd om de Driebanentrofee, was slechts één seconde langzamer.

De tijd van Kleine was op één na de snelste van het seizoen. Afgelopen zondag was alleen Oxholm met 15.12,47 sneller op de Noorse kampioenschappen. Gisteren in Inzell eindigde Vriend op de derde plaats in 15.18,23. Vriend trad na Kleine-Van der Duim aan tegen Wim Pol. De opzienbarend presterende banketbakker uit Twello klaagde voor de wedstrijd, waarin iedereen de opdracht kreeg zich niet te forceren, over „zware benen". Pol mocht stoppen als hij pijn zou krijgen. Dat gebeurde na 3000 meter.
Aan de strijd om de Europese schaatstitels voor heren, die op 20 en 21 januari in Deventer wordt gehouden, zullen rijders uit zestien landen meedoen. In totaal worden 44 deelnemers verwacht. De landen, die zich hebben aangemeld zijn: Tsjechoslowakije, Oost-Duitsland, Engeland, Finland, Frankrijk, Italië, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Roemenië, Spanje, Sovjetunie, West-Duitsland, Zweden en Zwitserland. Vijf landen mogen het maximale aantal van vier rijders op het ijs brengen: Oost-Duitsland, Nederland, Noorwegen, Sovjetunie en Zweden. Voor West-Duitsland mogen drie schaatsers starten; de overige landen moeten het met één rijder doen.

Jezek hoeft niet terug


Vaclav Jezek kan lachen. Hij mag voorlopig in Nederland blijven.

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Het Tsjechische bureau Prago Sport heeft de directie van Feyenoord laten weten dat er van Oosteuropese zijde geen enkel bezwaar bestaat om Vaclav Jezek ook de eerstkomende twee jaar de Rotterdamse selectie te laten trainen. Aangezien Jezeks voorkeur nu echter weer uitgaat naar een eenjarig contract is de duur van de periode van Jezeks nieuwe dienstermijn weer onzeker geworden.

Bij Feyenoord gaat men ervan uit dat er van de Stichting Arbeidszaken geen moeilijkheden zijn te verwachten.

De directie van Feyenoord bereikte inmiddels met PEC Zwolle overeenstemming om het achterstallig competitieduel op woensdag 21 februari te spelen.

Gouden Schoen voor Pfaff


● *Jean-Marie Pfaff*

Rensenbrink derde

Van onze medewerker
JAN CORNAND

BRUSSEL – De „Gouden Schoen", de hoogste voetbalonderscheiding in België, is toegekend aan Jean-Marie Pfaff. De keeper van het Belgisch elftal en van koploper SK Beveren, totaliseerde 252 punten, toegekend door een groot aantal voetbaljournalisten, managers, trainers en scheidsrechters. René van den Eycken van Club Brugge werd tweede met 222 punten, Rob Rensenbrink derde met 165 punten. De Nederlandse vedette bij Anderlecht stond halverwege de periode die in aanmerking komt voor de Gouden Schoen nog op de eerste plaats. Rensenbrink werd in dat tussenklassement gevolgd door Pfaff en van den Eycken. De verwachting dat laatstgenoemde zou oprukken naar de eerste plaats, lijken gedwarboomd te zijn door andere oorzaken dan uitsluitend kwaliteitsverschil ten opzichte van Jean-Marie Pfaff.
René van den Eycken staat namelijk bekend als een lastige klant, die het meermalen aan de stok heeft met de scheidsrechters. In de eindklassering van de Gouden Schoen, die voor de 25e keer werd uitgereikt, kwam nog een andere Nederlander behalve Rensenbrink op een eervolle plaats. Dat was Arie Haan. Hij eindigde met precies 100 punten als vierde.


● *Rob Rensenbrink*

Heerlense hockeydames toonden hun suprematie

Van onze hockeymedewerker

MAASTRICHT – In de sporthal De Geusselt kregen de Maastrichtse en Heerlense dames bezoek van HOD uit Valkenswaard en Oranje Zwart 2 uit Eindhoven. Met twee regelmatige overwinningen toonden de Heerlense dames hun suprematie in deze afdeling. Van Oranje Zwart werd met 8–0 gewonnen en van HOD met 7–3. Caroline Schardijn en Marjon Taylor 3x, José en Debbie Schardijn, Trix Nieuwhof en Ria van Melick 2x en Riet Küper 1x waren de doelpuntenmaaksters.

De dames van Maastricht kwamen niet verder dan een 4–4 gelijkspel tegen Oranje Zwart, terwijl van HOD met 4–5 verloren werd. HOD kreeg met deze zege toch wel iets teveel. Maastricht gaf een 4–2 voorsprong op simpele wijze uit handen. In de laatste seconden kregen de Maastrichtse dames nog kans op de gelijkmaker, doch de drie strafcorners werden niet benut. Met vier doelpunten was Aimeé Stammeyer topscorer, Vera Hofman en Annemart v.d. Vossen maakten de acht Maastrichtse doelpunten vol.

In Roermond waren de heren van Concordia gastheer voor Heerlen, Blerick en HMHC uit Helmond. Concordia verloor op duidelijke wijze van Heerlen. De Heerlenaren speelden aanzienlijk beter dan verleden week.

Tot aan de rust kon Concordia de wedstrijd nog in evenwicht houden, daarna was het Heerlen wat het spel dicteerde. Met twee gemiste strafballen bij Concordia is de off-day wel geillustreerd. Tegen HMHC was het van Concordia kant al niet veel beter. De overwinning van 5–3 was echter wel verdiend. De Helmondenaren hebben in Roermond zich wel dermate misdragen, dat het nu tijd wordt dat de bond zich gaat beraden om de straffen te verzwaren. Met twee rode en twee gele kaarten voor HMHC liep deze wedstrijd net niet uit de hand. De scheidsrechters dragen natuurlijk ook een portie verantwoordelijkheid met betrekking tot de wanorde. Te zwak en vaak ondeskundig optreden van deze heren hebben tot bovenstaande excessen bijgedragen. De tweede wedstrijd van de Heerlenaren tegen Blerick werd door een drietal blunders in de eigen verdediging niet meer dan een 6–6 gelijkspel. Na de overtuigende 10–7 overwinning op Concordia toch weer door eigen schuld een punt verlies. De Concordia-goals werden gemaakt door: Lucas Bergkamp 6, Pieter Bergkamp en Clemens Horbach 2 en Han Brinkman en Maarten Coolen ieder 1x. De Heerlense goals door: Donné Jenniskens 5, Hans Aerts 6, Paul Beurskens 4 en Wim Ellenbroek 1x.

Spannend slot

De Concordia-dames kwamen tegen Weert niet verder dan een 2–2 gelijkspel. Anne Meily en Cristian Homburg tekenden voor de Roermondse doelpunten. Tegen Tegelen werd het een 5–4 zege. In een aantrekkelijk duel wisten de Roermondse dames het alles of niets offensief van Weert in de slotfase, dankzij doelpunten van Monique Jansen, Patricia Kampschöer en Anne Meily toch winnend af te sluiten. Het opofferen van de keepster bij Tegelen voor een veldspeelster, leverde slechts één doelpunt op.



● *In Kerkrade werden de sportman, sportvrouw en sportploeg van het jaar gekozen. Op de foto links de trainer van TVK Kaalheide, in het midden sportman Jo Koullen en rechts sportvrouw Annette Jacquemont.*

SV Brunssum blijft aan de leiding

BRUNSSUM – Het duel tussen de schakers van Brunssum en Eindhoven 2 eindigde onbeslist (5–5). Brunssum behield hierdoor de leiding in de tweedeklasse KNSB, maar zij kropen door het oog van de naald. Hun directe belagers hadden weinig geluk. Bij het ingaan van de tijdnoodfase stonden diverse Brunssumse borden glad verloren, maar zowel Ramaekers als Ickenroth kwamen nog tot remise, terwijl Fred Scheeren zijn partij zelfs nog won en hierdoor de puntendeling redde.

Zelfs een kleine overwinning was toen nog mogelijk geweest, maar Henk Temmink gaf een gewonnen eindspel weg en ook hij remisseerde, evenals voordien door Bouwmeester, Notten, Kortis, Schaffhausen en Nöcker met hun tegenstanders overeen gekomen waren. Alleen Hein Meddeler verloor zijn partij. De match tussen de medekanshebbers Gess en CVI/Utrecht 2 werd i.v.m. reisproblemen uitgesteld. In de promotieklasse van de LiSB-competitie behield Venlo na de 7–3 overwinning op Brunssum 2 de leiding. Schaesberg I behield zijn kansen door een 10–0 overwinning op Schaesberg 3, evenals Gess 2, dat met 6–4 het Roermondse Pionneke haar tweede nederlaag toebracht. Onderaan deelden Schaesberg 2 en EWS met 5–5 de punten.

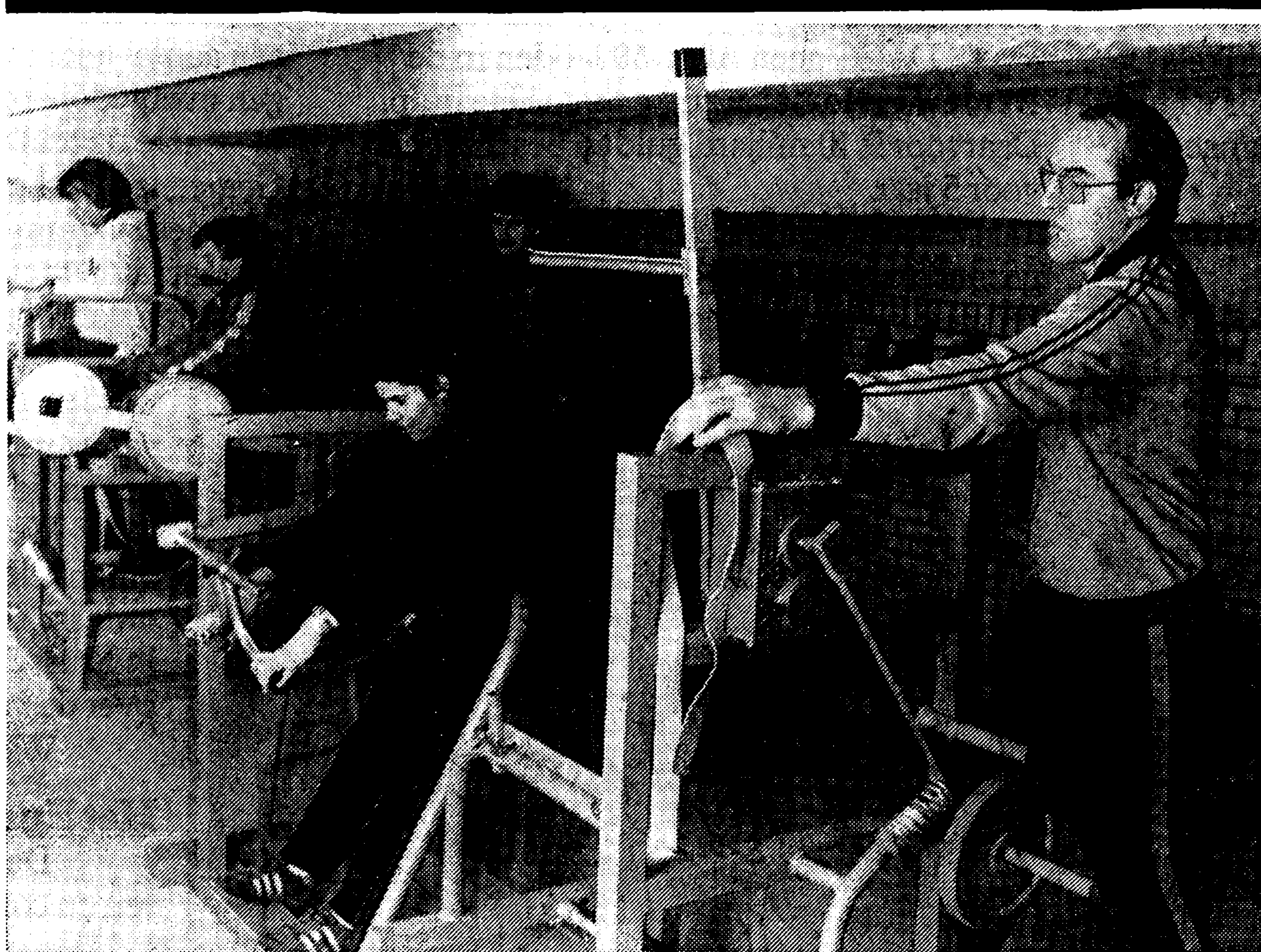
Max Euwe

In de eerste klasse A won koploper Max Euwe gemakkelijk van VSM 3 en wel met 7½-½. medekoploper Hoensbroek verloor na een uitermate spannende match van Kerkrade met 4½-3½. dit bezet nu de tweede plaats met evenveel punten als VSM 2, dat met 6½-1½ van Heerlen won.

In de eerste klasse B gaat DJB Stein met drie matchpunten voorsprong aan de leiding. Zij wonnen met 5–3 van Venray. Gess 3, dat met 4½-3½ van Horst won, alsmede Reuver (een 4½-3½ overwinning op Venlo 2) blijven vooralsnog volgen.

Buys klopt Cor Vriend

SOMEREN – Ad Buys (Phoenix) heeft in Someren de Donck-cross gewonnen. Hij versloeg in de eindsprint van deze 9000 meter lange wedstrijd Cor Vriend (HAC). Klassering Limburgers: 7. Rushman, 8. Lambregts, 9. Visschers. De wedstrijd bij de dames, die 3000 meter moesten afleggen, leverde in 11 minuten en 8 seconden een overwinning op voor Annie van Stiphout. De nationale veldloopkampioene had drie seconden voorsprong op Carla Beurskens van Festina.



● *Achilles-Top nam afgelopen week het krachtcentrum in gebruik. Op de foto Ingrid Suylen (m.) en Harry Zitzen (r.)*

Krachtapparatuur voor Achilles-Top

KERKRADE – Sinds kort bezit de atletiekvereniging Achilles-Top een eigen krachthonk in het atletiekgedeelte van het gemeentelijk sportpark te Kaalheide waarin enkele unieke trainingsapparaten staan opgesteld. Het betreft hier de zogenaamde „Schnell Kraft" apparatuur, ontworpen door de Duitse professor Schnell waartoe diverse toestellen behoren die geschikt zijn voor training van het gehele lichaam.

Buiten de normale gewichtshefapparatuur bezit Achilles-Top thans de toestellen die gebruikt kunnen worden om de spierkracht van b.v. het boven- en onderbeen alsmede de lende te versterken, zeer geschikt voor lopers en springers. Ook staan er toestellen voor het bovenlichaam, rug en buikspieren, dit vooral voor de werpers. Bij het juiste gebruik kunnen er nauwelijks blessures ontstaan. Indien een atleet langdurig geblesseerd is kan hij dankzij deze Schnellapparatuur toch zijn trainingen grotendeels voortzetten.

Na AAC Amsterdam is Achilles-Top de tweede atletiekvereniging in Nederland die zo'n krachtinstallatie bezit. Binnenkort bestaat de mogelijkheid dat deze installatie wordt uitgebreid met een Power-rek. Enkele fysiotherapeuten onderzoeken nu al of deze apparatuur geschikt is voor revalidatie. Ook van andere instanties bestaat er reeds veel belangstelling.

Hoofdklasse damkampioenschap kenmerkt zich door remises

Enige winst brengt Nievelstein aan kop

TREEBEEK – Na de eerste ronde van de finale om het hoofdklasse damkampioenschap van Limburg heeft Martin Nievelstein (Stein) verrassen de leiding genomen door als enige in de openingsronde tot winst te komen. In het middenspel verkreeg Martin Nievelstein tegen Ynze Hartman (Heerlen) schijfwinst met een sterke voorpost op veld 29 die echter niet kon worden teruggenomen. Na drie uur spelen maakte Nievelstein met een mooie vier om vier met doorbraak naar dan de partij direct uit.

Titelverdediger Juul Meesters (Brunssum), die vorig jaar alle wedstrijden won, moest al direct een remise toestaan aan clubgenoot Hans Ladage. Juul Meesters verkreeg wel met een openingsslagzetje schijfwinst, maar nadat beiden in het begin van het eindspel op dam kwamen werd na ruim vijf uur spelen in een stand dam 3 – dam 2 remise gegeven. In de partij tussen de Brunssummers Toon Pierik en Rob Haszing had de voorzitter van de Limburgse dambond de beste vooruitzichten op een zege met een sterk opgedrongen stand. Beiden kwamen in hevige tijdnood (tien zetten met de vlag op vallen), waarin Toon Pierik op het verkeerde veld dam nam en Rob Haszing met een kleine combinatie de remise verkreeg. Ook de partij tussen Roep Balak (Schin op Geul), semi-damkampioen van Suriname, en landgenoot Maarten Everduin (Kerkrade) eindigde als laatste ook in remise. Roep Balak, in de vorige finale als tweede geëindigd, ontkwam aan een nederlaag daar Maarten Everduin in het eindspel een mooie winstvariant over het hoofd zag.

In de eerste klasse finale eindigde alleen de partij tussen de keuzespelers Marcel Ritt (Kerkrade) en Louis Peters (Heerlen) in remise. Nadat Louis Peters met de Coup de la Bom schijfwinst verkreeg en daarna deze verspeelde, werd toch in een moeilijk overmachtseindspel voor Marcel Ritt een puntenverdeling geforceerd. Jan de Wit (Brunssum), de enige deelnemer uit de vorige finale, incasseerde tegen clubgenoot Wiel Lipniak een nul, evenals Jo Voncken (Maastricht) tegen Leo Sevriens (Sittard). In beide partijen kwam de beslissing pas in het eindspel na bijna vier uur spelen. De Limburgse jeugdleider Jac Hannen (Maasbracht) had in de finale een slecht debuut en verloor van Heins van Es (Stevensweert.

Dertien Limburgers in selectie Jong Oranje

SITTARD – Trainer Jo Maas heeft, met het oog op de WK voor junioren, een voorlopige selectie samengesteld. Deze selectie bestaat momenteel uit 21 handballers, waaronder niet minder dan 13 Limburgers: Jac Beaumont (Dumphouse BW), Jean Last, Jan Willem Hamers en Willy Jacobs (Vlug en Lenig), Paul Hendrick, Roel Mertens en Paul Bronckhorst (Mora Swift), Jan de Lange, Jac Josten, Maurice Schmeits, Marcel Magdelijns, Winny Schmeits en Ronald Joosten (Sittardia).

De eerste training vindt plaats op 26 januari aanstaande, terwijl het toernooi om het WK voor deze leeftijdsklasse (geboren na 1957) van 23 oktober tot 2 november plaats vindt in Denemarken en Zweden.

● EIBERGEN – Henk Mentink (Daventria) heeft in Eibergen de nationale nieuwjaarscross over 10.000 meter gewonnen. Hij legde de afstand op een volkomen sneeuwvrij gemaakt parkoers af in 32 minuten en 10.2 seconden. Martin ten Kate (DOS) werd op zestien seconden tweede. Bij de dames won Ria Hovenkamp (Haaksbergen) de wedstrijd over 3000 meter in 14 minuten en 19.8 seconden.

Protest tegen VC Joop Sutherland

MAASTRICHT – Het Tilburgse Sarto heeft bij de Nederlandse Volleybal Bond een protest gedeponeerd tegen de uitslag van de op 9 december 1978 gespeelde ontmoeting Sarto - VC Joop Sutherland. De Maastrichtenaren wonnen deze turbulente wedstrijd met 2–3, na in de derde set met 2–0 in sets en 14–9 achter te hebben gestaan. In de eindfase van die derde periode liep VC Sutherland-aanvoerder Harrie Smeets tegen een officiële waarschuwing aan. Volgens de reglementen betekent een dergelijke waarschuwing automatisch opslagwissel of een punt. Sarto was in het bezit van de opslag bij de stand 14–9 hetgeen dus een 3–0 zege voor de Tilburgers zou inhouden. De arbiter had echter conform die reglementen van de stoel af moeten komen om een aantekening op het wedstrijdformulier te maken. De man in het wit deed dat echter pas na de wedstrijd en vergat bovendien de stand ten tijde van het incident te vermelden. Op formele gronden lijkt VC Joop Sutherland nu in een uitstekende positie te verkeren om de twee wedstrijdpunten en de goede plaats op de ranglijst te behouden. „Slachtoffer" Harrie Smeets: „We wachten de behandeling van het protest rustig af. Gezien de nalatigheid van de scheidsrechter heeft het verweer van Sarto mijns inziens weinig kans van slagen."

Limburg laatste in zwemdriekamp

Van onze medewerkster
ANITA KEYDENER

UDEN – De zwemontmoeting tussen de kringen Noord-Brabant, Limburg en Den Haag is geëindigd in een overwinning voor de Hagenaars. De Limburgse vertegenwoordigers klasseerden zich als derde en laatste. Een matige klassering die vooral te danken was aan de vele afmeldingen.

Overigens was coach Elly Dassen (MZPC) tevreden over het behaalde resultaat: „Voor mij was het de eerste keer dat ik een vertegenwoordigend team heb mogen coachen. Voor mijzelf ben ik tevreden, ook met het resultaat", stelde zij.

Jean Penders, trainer Meedam Elsloo, vond het resultaat ondanks de verzwakking redelijk. „Duidelijk was het, dat de jeugd het uitstekend blijft doen. De gemaakte tijden waren goed."

De drie-provinciënontmoeting werd georganiseerd door zwemclub De Rog uit Weert.

Eindstand: 1. Den Haag, 6724,5 pnt., 2 Brabant 6783,9 pnt., 3. Limburg 6989,8 pnt.

Stef Marutiak een klasse apart

Van onze medewerker
HANS KOCHEN

VOERENDAAL – Het vijfde Nieuwjaarstafeltennistoernooi – georganiseerd door de Voerendaalse vereniging Sempre Avanti – had op beide dagen een sportief en vlot verloop.

In de hoogste HERENKLAS was het de Kluisspeler Stef Marutiak die in de finale de baas bleef met 21–18 en 21–19 over de Heerlenaar Marcel Prick. Ook in de licentie KLAS B bleef Marutiak heer en meester, nu over zijn clubgenoot John Veugelers.

Beide Kluizenaars wonnen verdiend in twee games het dubbel van het Heerlense duo Prick en v.d. Laar.

Bij de dames werd het een Voerendaals onder-onsje tussen Frieda Houben en Ria Smeets, duidelijk eindigde deze partij voor eerstgenoemde in twee games.

De **verenigingsprijs** was voor de organiserende vereniging Sempre Avanti met 146 punten, vóór Heugem met 119 punten.

Voor verdere uitslagen zie bulletinpagina.

Loting om dambondcup

HEERLEN – Bij de opening van de finales om de Limburgse kampioenschappen werd traditioneel de loting verricht voor het toernooi om de Limburgse Dambondcup 1979. Math Brouns, erelid LDB, en Jo Habets, uitvinder van het wereld bekende VOS-systeem, verrichtten deze loting welke het volgend resultaat had. Voorwedstrijden: Schaesberg-Treebeek, De Vaste Zet Geleen-Eureka Heerlerheide, De Ridder 3-DAMAS Kerkrade en Eureka 2-DIOS Brunssum. Vrijgeloot werden VOS Kerkrade, DIOS 2, De Ridder 2 en De Ridder 1 Brunssum. Voor de kwartfinale gaf de loting de volgende wedstrijden: VOS-DIOS 2, De Ridder 2-winnaar De Ridder 3/DAMAS, winnaar De Vaste Zet/Eureka-De Ridder en winnaar Eureka 2/DIOS- winnaar Schaesberg/Treebeek.

Annie Breuer zorgde voor enige punt in badmintonwedstrijd

Victoria kansloos tegen Duinwijck

HAARLEM – Victoria Hoensbroek reisde met een gehavend team naar Haarlem om aldaar de strijd aan te binden tegen landskampioen Duinwijck. Victoria startte al met een 3–0 achterstand, daar Ans Silvertand verhinderd was i.v.m. een wintersportvakantie. Jean Aldenhoven meldde zich vlak voor de wedstrijd ziek, maar hiervoor wist men nog een vervanger te krijgen.

In de eerste herenenkel moest Pierre Swerts de zege aan nationaal kampioen Rob Ridder laten, ondanks het goede verweer van de Victoriaan die met aanvallende lobs op Ridders forehand het de nationaal kampioen vaak moeilijk maakte. André Wierts verloor van de nummer twee van Nederland, Guus van der Vlugt. André hierover: „In de eerste set was Guus voor mij te snel, maar in de tweede set kon ik het tot 10–10 goed volgen, waarna hij de partij vakkundig afmaakte." Leo Hanssen probeerde met zijn technische spel de nestor van het Duinwijckteam, Boudewijn Ridder, van het lijf te houden, maar slaagde daar helaas niet in. Guus Swerts, ingevallen voor Jean Aldenhoven, leek het eerste punt te gaan scoren. Hij nam zelfverzekerd een 13–11 voorsprong in de eerste set, maar wist toen niet die stand uit te bouwen. Guus over zijn debuut in de hoofdklasse:

„Ik had op die eerste set gegokt maar het liep helaas voor mij verkeerd af; het tempo was te hoog waardoor ik in de tweede set mijn eigen spel niet meer kon spelen."

Annie Breuer scoorde het eerste en laatste punt voor Victoria door Sylvia Robbé in drie sets aan haar zegekar te binden. Annie: „Ik wist dat ik van haar kon winnen; de eerste set verloor ik, maar net, maar in de tweede en derde set had Sylvia geen antwoord op mijn spel." De strijd was toen gestreden. In de dubbelpartijen konden de Victorianen geen vuist van betekenis meer maken.

Door deze nederlaag is Victoria nog steeds niet van haar degradatiezorgen bevrijd. Men hoopt daar in de drie volgende wedstrijden verandering in te brengen.

Donderdag 7 juni 1979: Europese verkiezingen.

Eindelijk krijgt u een stem in de toekomst van Europa.

In juni worden er voor het eerst Europese verkiezingen gehouden. Voor het eerst gaan we rechtstreeks onze vertegenwoordigers kiezen in het Europees Parlement. Dat gebeurt rond 7 juni in alle negen landen van de Europese Gemeenschap: West-Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Italië, Nederland, België, Luxemburg, Denemarken en Ierland.

Daarin wonen bij elkaar 260 miljoen mensen. Méér dan in Amerika. Méér dan in de Sowjet-Unie.

Wij Nederlanders gaan 7 juni naar de stembus om op te komen voor Europa. Om 25 Nederlanders te kiezen in dat nieuwe Europees Parlement.

Waarom eigenlijk? Waarvoor is die Europese samenwerking? Wat doet het Europees Parlement?

Hoe het begon.

Eenheid in Europa betekent vrede in Europa. Kort na de oorlog werden Duitsland en Frankrijk tot samenwerking gebracht op het gebied van de kolen- en staalindustrie: basis van de wapenproduktie.

Zo kwam er in '52 de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal. Daarin zaten ook Nederland, Italië, België en Luxemburg.

Al gauw bleek dat het ook op andere gebieden nuttig was te gaan samenwerken.

De banden werden nauwer aangehaald en er ontstonden in '57 nog twee van zulke „gemeenschappen": één voor de samenwerking op economisch gebied (EEG) en één voor het vreedzaam gebruik van kernenergie (Euratom).

Meer welvaart.

Sinds de start is de welvaart sterk gestegen. De zes landen zagen bijvoorbeeld tussen '62 en '72 hun onderlinge handel groeien met 300% en hun exportcijfers met 170%.

In '73 kwamen Groot-Brittannië, Ierland en Denemarken erbij. Nu zijn negen landen lid van de Europese Gemeenschap. De sterkste handelseenheid ter wereld.

Europa telt.



'n Paar resultaten.

- Sinds het wegvallen van de „tolmuren" hebt u meer keuze in de winkels en betaalt u soms minder, zoals voor wijn en kaas uit Frankrijk en voor Italiaanse schoenen.
- Er kan meer en goedkoper worden geproduceerd.
- U bent beter beschermd tegen slechte produkten en handelspraktijken, schadelijke verpakkingen en bijvoorbeeld kleurstoffen die de gezondheid in gevaar brengen.
- Werknemers in de aangesloten landen kunnen wonen en werken waar ze willen.
- De gelijke beloning voor man en vrouw is wettelijk geregeld.
- Er is een „miljardenpot" voor de bestrijding van problemen in bepaalde gebieden. Hieruit zijn in ons land bedragen gegaan naar het Noorden des Lands en Zuid-Limburg.
- De EG geeft bijna 60 landen in de Derde Wereld belangrijke financiële hulp. Daarvoor is 10 miljard gulden beschikbaar voor 5 jaar.
- Samen proberen we de landbouw gezond te houden en de boeren een redelijk inkomen te garanderen.

Samen de problemen te lijf.

We hebben nog lang niet alles geregeld. En de enorme vraagstukken waar we nu mee kampen kan geen land nog in z'n eentje aan.

Verslechterde economie. Inflatie. Werkloosheid. Energie. Milieu.

Allemaal zaken waaraan alleen in internationaal verband écht iets gedaan kan worden. In een samenwerkend Europa. Waarbij nog meer landen zich zullen aansluiten.

Wie nemen de beslissingen?

De Europese Gemeenschap heeft een aantal taken van de nationale regeringen overgenomen.

De dagelijkse leiding van de Gemeenschap ligt in handen van de Europese Commissie. Deze Commissie bestaat uit 13 mensen die plannen en besluiten voorbereiden.

De uiteindelijke beslissingen worden genomen door de Raad van Ministers: 9 ministers van de negen lidstaten.

Welke dat zijn is steeds afhankelijk van de zaak die aan de orde is. Zij vergaderen regelmatig in Brussel of in Luxemburg om over de voorstellen te beslissen.

Wie kijkt hen op de vingers?

Het Europees Parlement.

De 198 leden van nu adviseren en controleren wel, maar ze hebben niet de macht en invloed van bijvoorbeeld onze Tweede Kamer.

Ze zijn dan ook niet direct door de kiezers gekozen, maar benoemd door de parlementen van de aangesloten landen. Dàt wordt nu anders.

We gaan een nieuw Europees Parlement kiezen van 410 mensen. Een beter parlement. Een échte volksvertegenwoordiging, waar de Raad van Ministers wel naar zal moeten luisteren.

Stemmen, dus.

Uw stem heeft alles te maken met een betere controle op wat er in Brussel allemaal wordt besloten.

Uw stem heeft ook te maken met de politieke koers die Europa gaat varen. Op weg naar een echt Verenigd Europa. Een grote en sterke democratische samenleving.

Op 7 juni gaat u naar de stembus. Dan kiest u zèlf een van de 25 Nederlanders in dat nieuwe Europese Parlement. U krijgt een stem in de toekomst van Europa.

Dus in uw eigen toekomst.

Kom op voor Europa.

Doe mee aan de Europese verkiezingen op donderdag 7 juni.

Publikatie van het Nationaal Comité Rechtstreekse Verkiezingen Europees Parlement, Alexanderstraat 2, 2514 JL 's-Gravenhage. Tel. 070 - 63 59 52.